Tiraje de CRITICA en Todas sus Ediciones de Ayer: 272.436 Ejemplares

VIOLENTO ATAQUE DE MARSHALL A LA POLITICA DE RUSIA EN EUROPA

Pide los Fondos Para el Socorro Inmediato de Italia, Francia y Austria



Mínima: 16°1, a las 6 y 30. Temperatura, a las 15: 23°9. Presión, 763.2; humedad, 59 o/o y viento del este a 16 kilómetros por hora.
Pronóstico hasta mañana
Capital Federal. — Bueno. Algo nublado por la tarde. Temperatura estacionaria.



5 a 20 CENTAVOS PARA TODO EL PAIS
FUNDADO POR NATALIO BOTANA EL DIA 15 DE SETIEMBRE DE 1913

Año XXXV — BUENOS AIRES, LUNES, NOVIEMBRE 10 DE 1947 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — No. 11.933

Formulará el Pedido Hoy, al Parlamento

WASHINGTON, 10. (United).— Hoy el ministro de Relaciones Exteriores, George C. Marshall, formulará su primer pedido al Congreso solicitando una parte de los 20.000.000.000 de dólares aproximadamente que según se ha calculado se necesitarán para salvar a Europa del comunismo, y al mundo de una tercera Gran Guerra.

Ayuda inmediata a Italia, Francia y Austria

Una semana antes que el Congreso se reúna en sesión especial para considerar la ayuda al exterior, Marshall comparecerá ante la comisión de asuntos exteriores de la Cámara de Representantes, y la de Relaciones Exteriores del Senado, reunidas en sesión conjunta, para solicitar unos 640 millones de dólares, en concepto de ayuda de emergencia para Italia, Francia y Australia.

La declaración será dedicada principalmente al pedido de una partida que provea a la subsistencia de esas naciones hasta que pueda entrar en vigor el plan Marshall, de mayor alcance, que afectará a 16 naciones.

Marshall se referirá al programa de largo alcance solamente en términos generales, dejando los detalles para una fecha posterior, tal hasta la sesión regular del Congreso, el año próximo.

El plan de ayuda entra en una nueva fase

WASHINGTON, 10 (A.F.P.) — El plan norteamericano de ayuda a Europa entrará hoy en una nueva fase de su desarrollo. El secretario de Estado, general Marshall, y el subsecretario, señor Robert Lovett, comparecerán ante las comisiones de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes y del Senado, que sesionarán conjuntamente bajo la presidencia del líder de la mayoría republicana del Congreso, senador Arthur Wandenberg. Esta conferencia constituirá una verdadera "botadura" del plan norteamericano.

Explicará los motivos de la premura

Ante las dos comisiones, Marshall y Lovett expondrán en primer término las razones por las cuales el gobierno estadounidense estimó indispensable socorrer rápidamente a Francia e Italia —y Austria—, otorgándoles un crédito total de 642.000.000 de dólares, para permitirles esperar sin que sus finanzas se desplomen la realización del plan de reconstrucción propiamente dicho. En segundo lugar, se referirán a las grandes líneas del plan.

De la facultad de los dos más altos artesanos de la política exterior norteamericana para convencer a las comisiones sobre la necesidad de votar los créditos, y de la reacción de éstas al alegato de aquéllos dependerá en buena parte el éxito futuro del "Plan Marshall", convertido anónimamente en "Plan Norteamericano".

Nuevas entrevistas con las comisiones

Aun no termina la serie de conferencias que deberán sostener Marshall y Lovett. El martes se entrevistarán nuevamente con la comisión de Relaciones Exteriores del Senado, y el martes con la Cámara de Representantes. En tales oportunidades no expondrán sus puntos de vista sino que deberán contestar los nutridos interrogatorios de los miembros de las comisiones, los cuales también pedirán escuchar a los principales miembros del gabinete y a los técnicos que intervinieron en la elaboración del plan.

Posteriormente, Marshall, Lovett y los demás deberán conversar con las comisiones de créditos de ambos cuerpos parlamentarios.

El Congreso formularía una contrapropuesta

Sólo entonces comenzará, a pedido del gobierno, la discusión parlamentaria propiamente dicha, en la cual el Congreso formulará probablemente su contrapropuesta. Esta confrontación dará la primera idea acerca de las verdaderas intenciones del Congreso, del tiempo aproximado que requerirá la discusión y de las posibilidades que tiene en el futuro un compromiso entre los puntos de vista del gobierno y los del Parlamento en particular en lo relativo a las "condiciones" a las cuales deberán subordinarse tanto la ayuda urgente como el plan de reconstrucción completo.

Ayudar a Europa para evitar la dominación rusa

WASHINGTON, 10. (United). — El secretario de Estado de la Unión, señor George C. Marshall, advirtiendo a los legisladores norteamericanos que Europa necesita de la ayuda de este país para evitar la dominación del Soviet, pidió al Congreso una partida de 597 millones de dólares, como medida provisional para auxiliar a Italia, Francia y Austria.

Calculó que el plan cuatrienal que lleva su nombre costará entre 16.000 a 20.000 millones de dólares.

Marshall dijo que el presidente Truman detallará el plan el lunes próximo en la sesión especial del Congreso, y que el costo, calculado en principio, de los primeros 15 meses del plan, será de 7.500 millones aproximadamente.

Marshall reconoció que el éxito automático del plan de ayuda al exterior es imposible de garantizar, pero observó que los riesgos fueron "calculados cuidadosamente, y que él cree que las posibilidades de triunfo son buenas.

Marshall dijo:

"Puede verse claramente que una sola potencia, la Unión Soviética, no comparte, por razones que ella sabrá, la finalidad de rehabilitar a la comunidad europea".

Expresó que al oeste de la línea que forman los ejércitos anglonorteamericanos y los ejércitos soviéticos, puestos unos frente a otros, las potencias vienen tratando de resolver los problemas creados por la guerra, de conformidad con las tradiciones nacionales, y sin presión ni amenaza de parte de Estados Unidos y de Gran Bretaña.

"Pero al este de la línea, los acontecimientos llevan la impresión inconfundible de una mano hostil".

Se lanza un reto a los Estados Unidos

Con ello, dijo Marshall, se lanza un reto a los Estados Unidos.

"No debemos dejar de responder a ese reto. No debemos permitir que sea extinguida la libre comunidad de Europa. Si ello ocurriera, sería una tragedia para el mundo. Quedarían impuestas unas cargas incalculables sobre este país y forzosamente habría que efectuar serios reajustes en nuestro tradicional modo de vivir.

"Sufriría gravísimos inconvenientes una de nuestras libertades más importantes, la de seguir una política interna y externa independiente".

Cómo se distribuirá la ayuda a Europa

Marshall descompuso en las cifras siguientes el programa de ayuda a Europa:

1o. — Ayuda provisional: 42 millones para Austria, 328 para Francia, 227 para Italia, a fin de afrontar la situación hasta el 31 de marzo.

2o. — Plan Marshall, del 1 de abril de 1948 al 30 de junio de 1949; cálculos en principio. "Algo menos de 1500 millones para el último trimestre del año fiscal de 1948, y algo menos de 6.000 millones para el año fiscal de 1949".

3o. — Plan Marshall completo: Marshall no recomendará que el Congreso haga de una vez las asignaciones para los cuatro años justos y cabales, pero sobre la base de los indicios que actualmente se tienen, puede calcularse el costo entre los 16.000 y los 20.000 millones.

Declaró Marshall que estos cálculos están sujetos a posteriores revisiones, conforme se expresa en el informe de la comisión Harriman, que propuso un programa por un total de 5.750 millones para el primer año, y un total para los 4 años, de 12.000 a 17.000 millones.

Pidió que se diera una directiva administrativa

Marshall solicitó también una dirección administrativa centrada y fuerte para el programa de auxilio, y que esté bien coordinada en sus aspectos interno y externo.

Sugirió la designación de un embajador sin asiento fijo para la coordinación general de las operaciones en Europa; ese embajador se sumaría al director del programa en los Estados Unidos.

Dijo luego Marshall que las negociaciones con los gobiernos recipiendarios de la ayuda deberían seguir como hasta ahora, por intermedio de las misiones diplomáticas norteamericanas en el extranjero.

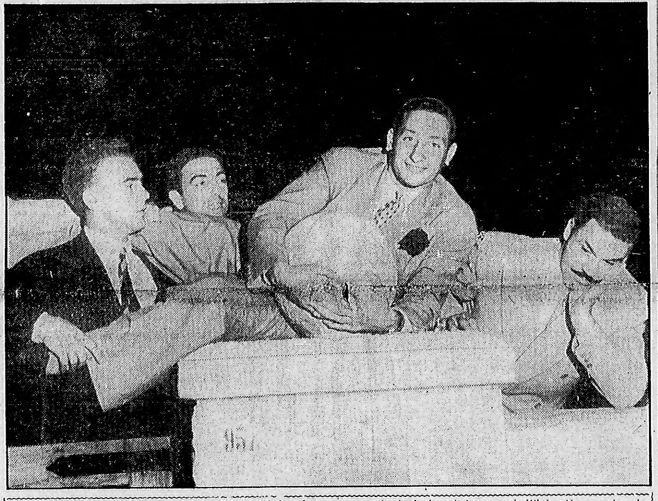
El ministro no efectuó una división entre las sumas que se prestarán y las que se concederán como simple donación, pero indicó que en los primeros años, la mayor parte de la ayuda será hecha en calidad de donación sobre todo en lo que se refiere a productos de consumo rápido, como ser víveres, fertilizantes, combustible, piezas para la reparación de equipo, y materias primas esenciales.

Asaltaron en París un Camión Postal y Robaron Siete Millones de Francos

PARIS, 10 (AFP). — Fueron robados siete millones de francos de un camión postal.

El vehículo se hallaba frente a la oficina de recaudación del muelle de Berov y fué llevado por los ladrones quinientos metros más lejos. Cuando se consiguió recuperarlo se comprobó que habían desaparecido de su interior 7.000.000 de francos en efectivo.

★ Las Estrellas de River Festejan su Título ★



Una "Atajada" Para la Posteridad.- Grisetti ensaya una atajada con buen éxito. Y practica una tijera ante la "carga" de Di Stéfano. Por su parte, Labruna se mantiene a la espectativa, como en el epígrafe de cualquier escena de fútbol, y Moreno se toma la cabeza, anticipándose a nuestra idea de dar esta foto en primera página. De todas maneras, esta escena constituye una prueba del entusiasmo que caracterizó la hermosa fiesta de River Plate



EL SEÑOR NISENSON, en cuya hermosa casa de San Isidro se realizó la celebración riverplatense, departe con Moreno y Liberti, cada uno por su lado, conductores de la banda roja



AQUI EL "ABUELITO" Machín se remoza. Junto a Angelito Labruna y dos sonrisas típicamente "millonarias" en vocación futbolera y repartija de alegrías



UN APARTE SIMPATICO de Di Stéfano, Grissetti y Moreno, llevando "las de contar" Moreno, que fué uno de los principales animadores de la fiesta



EL "TIPPERARY". La vieja canción aporteñada, ganó anoche el cielo. Lo mejor del coro estuvo en este rincón amigo de San Isidro, donde jugadores, dirigentes y simpatizantes de River lo [illegible] con la más entusiasta de los voces



UNA IRREVERENCIA aceptable. Desafiando las iras de su descomunal cigarro, los muchachos de River alzan, en andas, al presidente Liberti, compartiendo esta escena jugadores y dirigentes que han podido la gran hazaña

(INFORMACION PAGINA CINCO)

El Caso de España Va a Ser Llevado Otra Vez a la UN

Limitaríase a Repetir la Condenación del 46

LAKE SUCCESS, 10 (AP). — El vocero de una de las grandes delegaciones ante la UN predijo que la organización internacional se limitará a repetir su condenación contra el régimen de Franco cuando la Asamblea General discuta nuevamente el caso de España a principios de esta semana. "LA asamblea —dijo— probablemente terminará por hacer lo menos que pueda".

Los delegados sopesarán los resultados de la resolución adoptada por la Asamblea de 1946, que denunció al gobierno franquista y recomendó a todos los miembros de la UN el retiro de sus representantes diplomáticos en Madrid.

Proyecto de sanciones económicas contra Franco

Polonia informó que está estudiando la presentación de una resolución por la cual se pedirá a todos los miembros de la UN que decreten sanciones económicas contra España. Una resolución similar fracasó el año pasado, y el mencionado portavoz dijo que el sentimiento que prima ahora en la Asamblea parece ser contrario a toda acción trascendental contra el régimen falangista en estos momentos. Añadió que según parece, las resolucones contra Franco ejercen el efecto de ayudarlo antes que perjudicarlo.

Expresó que todas las acciones contra Franco han estimulado hasta ahora el sentimiento nacionalista español, resentido ante las críticas foráneas, que se reunió más apretadamente alrededor del caudillo. Añadió que esta opinión es compartida en cierto modo hasta por los dirigentes de la oposición española.

España y la expansión del comunismo

Se cree también que estando muchos países interesados en contener la expansión del comunismo en Europa, todos ellos se mostrarán poco dispuestos a derrocar al gobierno español, ya que con ello creen que allanarían el camino para el posible allanamiento de un régimen izquierdista.

Gromyko lanzó una acusación contra Argentina

LAKE SUCCESS, 10 (United). — El delegado soviético Gromyko acusó a la Argentina de intentar desbaratar a las Naciones Unidas con esa proposición de que la Asamblea se sobreponga al Consejo de Seguridad en la elección de sus nuevos miembros.

Movilizan en Yugoslavia a Todas las Empresas Industriales y sus Operarios

BELGRADO, 10 (AFP). — Hablando ante el comité central de los sindicatos, el señor Mauricio Kidric, presidente del consejo superior económico, anunció la "movilización general" de todas las empresas y trabajadores.

El fin de esa movilización será el de realizar y superar el plan económico anual, estabilizar los precios, y alentar la producción general.

Si Fracasa Londres Ocurriría un Choque

WASHINGTON, 10 (United). — El ex asesor de asuntos administrativos del gobierno militar en la zona norteamericana en Alemania, en un informe publicado por la asociación de Política Exterior, expresa que si en la conferencia de cancilleres de Londres, se deja de llegar a un acuerdo sobre el ex Reich y se resuelve mantener la división en una región soviética y otra occidental, "debemos prepararnos también para un conflicto inevitable".

La división de Alemania será puente del conflicto

Considera que si no se logra la unidad alemana, que es la mejor forma de dar solución al problema y no dividirla, se sentarán las bases de un movimiento que terminará en un futuro conflicto. Admitiendo, dice, que no se ha logrado del todo un gobierno democrático alemán, a causa de las condiciones económicas imperantes, es menester que se llegue en Londres a un acuerdo para dar impulso al propósito que se delinea, en el mismo sentido, en la conferencia de Potsdam.

"Empero, señala, ese acuerdo sólo puede lograrse si los rusos hacen grandes concesiones y los franceses se ponen de acuerdo sobre la oportunidad de establecerse el gobierno único y las garantías de seguridad. La ayuda económica británica y norteamericana no puede continuar por mucho tiempo y Alemania no puede ser dejada expuesta a morirse de hambre y necesidad".



Ivanissevich Tiene Asegurada la Presidencia

WASHINGTON, 10 (AFP). — Se espera que el doctor Oscar Ivanissevich sea elegido hoy presidente de la Junta de Gobierno de la Unión Panamericana, en reemplazo del doctor Antonio Rocha, de Colombia. La reunión tendrá lugar esta tarde, después de las 17.

En la reunión del miércoles último, el doctor Ivanissevich y su rival, don Juan Bautista Lavalle, del Perú, no lograron la mayoría de dos tercios necesaria para ser electo. El delegado argentino obtuvo 12 votos en la última votación, y el delegado peruano, 9 votos.

En el caso de que hoy ninguno de los dos candidatos logre los dos tercios reglamentarios, después de tres nuevas votaciones, se procederá a una nueva elección por simple pluralidad de once votos.

El presidente electo desempeñará el cargo hasta noviembre de 1948.

Estaría asegurada la elección

WASHINGTON, 10 (United). — Extraoficialmente se anticipa que está asegurada la elección del embajador argentino doctor Oscar Ivanissevich como presidente del consejo directivo de la Unión Panamericana por un año.

Hoy

★ Otra vez los Durand.
★ A veces sucede...
★ Violación confesional.
★ Problemas infantiles.
★ Pronósticos acertados.
★ Hoy, Demóstenes.

EL cable nos informa que un miembro de las doscientas familias francesas, dueñas de todos los millones de Francia y el segundo en la lista "millonaria", ha sido detenido por especulador. Sus inversiones en la bolsa negra pasaban de los mil millones de francos.

¡Pobrecito don Pierre Marie Durand! Está encarcelado y ha perdido su condición de caballero de la Legión de Honor...

Este comentario no nos toca a nosotros. A falta de Anatole France, debería comentarlo Colette, de la que se dice conserva frescos cuerpo y mente, con un secreto milagroso de juventud que le ha aplicado un médico algo brujo que anda por Buenos Aires.

Pero como no podemos reportear en el día a Colette, vamos a atrevernos nosotros con el comentarito.

EN un tomo de sus "Claudinas", Colette comenta algo muy feo sobre ciertos caballeros de la Legión de Honor.

Marta Payet, tan rubísima y exuberante como pecadora, buscaba por todos los medios que usan ciertas señoras en Francia y en las demás latitudes del mundo, la cruz de la Legión de Honor para su esposo León Payet, escritor. Estaba completamente segura de que la cintita roja en la solapa de su bien administrado esposo, cubriría todos sus deslices —los de ella, no los de él.

Se dice que el nombre Durand está tan mal visto por París en relación a estas actividades, como el de Payet, y que no lo salva ni la Legión de Honor.

CUENTASE que una tarde, en un cinematógrafo, apareció un caballero feroz y armado hasta los dientes, en busca de su esposa, la señora Durand. Entretuviéronlo como pudieron los acomodadores. Se cerró la sala, se apagó la luz y habló desde la tela una voz misteriosa: "En el vestíbulo está un señor Durand muy alterado, en busca de su esposa, a la que sospecha acompañada. Estará la luz apagada durante diez minutos. Por la puerta de la derecha pueden salir sin peligro, señora y compañero".

En la sombra hubo movimientos raros, y se asegura que al finalizar los 10 minutos, no quedaba en la sala ni media fila de plateas. Claro, que Durand es en Francia un nombre tan común, como el uso de la descalificada cintita roja.

QUE hay cosas que se cuentan a veces como fantasías, pero que suelen suceder. Como eso de la herencia del tío de América, que ha sucedido en España, de verdad. Un señor empleado en el Ministerio de Hacienda de Madrid, que se llama modestamente Manuel Quinteros, se ha llevado un susto repentino con eso del tío de América, convertido de leyenda en bien palpable realidad. Este tío —indiano que se dice— se fué hace 52 años a Nueva York, y puso allí una tienda de modas. "Modista", avarito y muy estilizado él, murió naturalmente soltero y dejó siete millones quinientos mil dólares (7.500.000 dólares) para su lejano sobrino.

¡Eso es ser un tío! ¡Qué como tío lo era!

Desgraciadamente los "tíos" de esta clase son muy pocos. Los que abundan son los otros.

Y hablando de los otros tíos. Integrante nato de la especie es el deán de Canterbury, que una vez confundió la masa popular con el arzobispo de la misma diócesis. Fué cuando se fué a Rusia a escribir un libro, sagradamente comunista. Creíamos que [illegible] tal esfuerzo había fallecido, pero resucita y sigue en sus trece. [illegible]bemos si como nuestro amigo Zapaterregni, será él el confesor de Stalin, pero si no lo es, por lo menos ha recibido sus íntimas confidencias. El pobre Pepito no quiere pelearse con nadie, desea mantener "relaciones amistosas con las naciones del Oeste", confía en que se le solucionen todos los inconvenientes, y envía cariñosos abrazos a todos sus enemigos.

El deán grabó en disco todas estas confidencias recibidas en su corazón, y tal violación del secreto confesional fué destinada a Australia, para festejar allí el trigésimo aniversario de la revolución roja.

BRADEN la sigue teniendo con nosotros. Ahora le ha dado por decir que "la pobreza y la desnutrición europeas, han sido a menudo igualadas y superadas en las repúblicas latinoamericanas". Es claro que él ha visto todo eso de cerca en las grandes "explotaciones" de su propiedad y controladas por él. Habla por propia experiencia y conocimiento.

MIENTRAS, el presidente inicia en Estados Unidos la "Semana de la Educación". Lo que dice no es el problema norteamericano, es el problema del mundo, aunque él exprese que el "sistema educativo norteamericano está al borde de una grave crisis", y recomiende el saneo de los programas educacionales, pues "la vitalidad de su país depende de que se enseñe a los niños los ideales creadores de las nuevas democracias".

Es extraordinario cómo los problemas del mundo se reproducen en cada país con matemática exactitud. Ahora, con los rápidos medios de información los conocemos y comparamos de inmediato.

Congratulémonos en decir que en nuestro país, no sólo ya se ha hablado, sino que está en marcha esta renovación de la enseñanza. Y este saber que los ideales se siembran en los niños que son nuestro mañana.

TRUMAN, como nosotros, ve a los niños con ojos diferentes a los del nada pobre ni desnutrido Braden de "nuestros pecados". De los pecados latinos, se entiende.

Hemos descubierto el secreto de su antilatinidad. De su lívido, de su complejo y de sus catarsis. Su esposa, dueña de lengua y rodillo como cualquier discípula de Sisebuta, es cubana y latina. Que ambos sean leves entre sí.

COMO anunciamos el sábado en la sección respectiva, el domingo fué día de batacazos, de triunfos y de sorpresas.

Y si no, ahí lo tenemos a Leguisamo, que se dió el gusto ayer de ganar una carrera que ni la de sus mejores días.

Sus cincuenta y cinco años profesionales le señalaban ya el camino del museo. Jalones del melancólico ocaso podrían ser —creyóse— las cuatro medallas que por turno le regalaron los jockeys clubs de Buenos Aires, La Plata, Maroñas y Las Piedras. Se argüía que la mano conductora de millares de ganadores estaba fatigada de poner tantos números en el marcador. En fin, caía el otoño sobre la mano todopoderosa durante un cuarto de siglo. ¿Caía?...

SIN embargo, no era así. Ayer, con Aux Armes, en el clásico Villanueva, Leguisamo reverdeció viejos laureles y reencendió resplandores remotos o desaparecidos. Cuando le vimos cruzar el disco, recordamos la respuesta que nos dió hace años, que quizá venga al caso:

—¿Qué carreras corre con más gusto?

—Las que corro contra un solo rival. El mano a mano.

—Claro —pensamos aquella vez y ayer—: más que a su piloteado, Leguisamo en ese mano a mano les tiene fe a las suyas. Y en el Villanueva les sacó amplio partido a costa de El Guaso.

Que "la mano" se tiene o no se tiene. Con medallas, con años o con lo que venga...

EL fútbol es algo que está tan adentrado en la médula de nuestro pueblo, que hoy nadie ignora el acontecimiento: River Plate es el campeón de 1947. Desde el más humilde, al opulento mayor; del catedrático al alumno del jardín infantil, hoy tuvieron, mucho o poco no importa, un comentario sobre la conquista "millonaria". Ahí lo tenemos al viejo club de don José Bacigaluppi con su estandarte (franja roja sobre fondo blanco), encaramado al tope del mástil de la Asociación del Fútbol Argentino. Legítimo galardón que el pueblo festeja, porque él pueblo es esencia cuadro que desde las carboneras Wilson llevó su gloria deportiva a todos los ámbitos del país, expandida hoy desde el orgulloso estadio monumental de Núñez.

TODO esto lo explican los de la sección respectiva muy en serio.

Los hinchas se han roto de gritar. Otros se han quedado mudos de humillados. Las radios han saltado solas de entusiasmo y los chicos se han dado de patadas. Algunos en la calle y otros en su propia casa.

Se sabe de un comedor donde de entusiasmo los encantadores nenes se rompieron todas las tazas del té. Desagrado y pérdidas domésticas que también estaban presagiados.

GABRIELA ofrece hoy el cielo a su hijo que nunca le nació:

CARRO DEL CIELO

ECHA atrás la cara, hijo,
y recibe las estrellas.
A la primera mirada,
todas te punzan y hielan,
y después el cielo mece
como cuna que balancean,
y tú te das perdidamente
como cosa que llevan y llevan...

Dios baja para tomarnos
en su viva polvareda:
cae en el cielo estrellado
como una cascada suelta.
Baja, baja en el Carro del Cielo;
va a llegar y nunca llega...

El viene incesantemente
y a media marcha se refrena,
por amor y miedo de amor
de que nos rompe o que nos ciega.
Mientras viene somos felices
y lloramos cuando se aleja.

Un día el carro no para,
ya desciende, ya se acerca
y sientes que toca tu pecho
la rueda viva, la rueda fresca.
Entonces, sube sin miedo
de un solo salto a la rueda,
¡cantando y llorando del gozo
con que te toma y que te lleva!

GABRIELA MISTRAL

320 — Que 1627 años después de su muerte se recuerde a un orador ya es un prodigio pareciendo, como parece la palabra hablada tan perecedera como si estuviera escrita en el viento. Pero cuando se piensa que este orador era terriblemente tartamudo y tenía un tic en el hombro derecho, el prodigio pasma y la curiosidad no puede menos que bucear en la curiosa vida de aquel hombre elocuente, de cabeza redonda y acento inmortal que se llamó Demóstenes y puso fin a sus días entristecido y exilado en la isla Calauria, un día como el de hoy, 10 de noviembre.

La moderna psicología en todas sus raras especialidades de psiquiatría, psicoanálisis, etc., admite que somos hijos de nuestros "complejos de inferioridad". El petiso se comporta como un gigante, el cobarde como un valiente: Enrique IV temblaba y sentía ganas de disparar en el momento de la batalla; Napoleón fué más grande que sus mariscales de 2 metros de altura.

Los negados de talento, a fuerza de paciencia y estudio, realizan descubrimientos geniales; los tímidos tienen rapos de audacia indescriptible y los débiles acometen y dan cima a empresas colosales. El mundo está lleno de estos ejemplos de individuos que triunfaron sobre sus propias limitaciones. Demóstenes es un caso más. Escuchando a Calístrato en uno de sus momentos de arrebatadora elocuencia, decidió, pese a su tartamudez y a su tic, ser un gran orador. Su primera presentación, después de 10 años de ensayos, fué un fiasco. Pero no se arredró. Afrontó serenamente el ridículo y pasó a la inmortalidad como el más grande de los oradores de la Grecia clásica.

Sus filípicas son un monumento de elocuencia y razonamiento claro.

Seguro ya de sí mismo, Demóstenes se tomó una pequeña venganza. Heredero de una gran fortuna sus tutores lo habían dejado en la calle. Olvidándose, entonces que si le habían sacado los bienes materiales le habían proporcionado en cambio un tesoro de esmerada educación, el gran tribuno los demandó y personalmente consiguió de los jueces que le fuera restituída parte de su herencia.

Con lo que se dió por satisfecho y empleó su brillante verba en beneficio de las instituciones de su patria, haciendo honor a su nombre que significa "fuerza del pueblo", con una inquebrantable adhesión a los principales democráticos.

Fué acusado de haberse dejado sobornar, lo que no es raro le acontezca a un hombre entregado en cuerpo y alma a la política por la cual no sólo expuso su honra sino también su fortuna. Amargado se retiró a Calauria donde puso fin a sus días mientras Grecia lo reivindicaba plenamente admitiéndolo en la galería de sus arquetipos ilustres.

NUESTRO Belisario Roldán también era feo. Tenía también corta estatura y la cabeza redonda. También se asqueó un día de la vida, no en la mítica isla Calauria, sino en nuestra humilde Córdoba.

Lo recordamos hoy asociándolo con esta efemérides.

"EL Arte seguirá desplegando la magnificencia de sus grandes alas... Retrogadaran el mundo a su edad primera; desaparecieran de súbito las obras todas del ingenio humano; abatiéranse las creaciones arquitecturales, quemárense los libros, pulverizáranse los mármoles, borráranse los lienzos, despoblárase el planeta... el Arte, en tanto, seguirá en la armonía de los mundos, en el poema de la luz y de la sombra; cantando sin intervalo por las noches y los días; en la inefable beatitud de los cielos azules y en la pompa tenebrosa de los cielos negros... Seguirá reinando en la castidad de las bellas mañanas, en la eclosión del capullo, en el río, en el lago, en el bosque; en las misteriosas germinaciones de la tierra, en el pájaro, en el nido, en la flor...

BELISARIO ROLDAN

India y Paquistán Discutirán la Cuestión de Cachemira

Musulmanes e Hindúes Tratan de Hallar Pacífica Solución

KARACHI, 10 (AFP). — La situación interna de la India tiende a solucionarse. En efecto, el jefe mahometano Chaf Nazar Alí Khan, miembro del gobierno del Pakistán, en declaraciones hechas hoy, anunció que el gobierno del Pakistán se hallaba dispuesto a discutir la cuestión de Cachemira (estado del Hindostán que acaba de ser invadido por bandas armadas musulmanas) con el primer ministro y con el vice primer ministro del Indostán, a los afectos de buscar una solución justa y pacífica del problema entre ambos nuevos estados, que amenazaba hasta ayer convertirse en una guerra declarada.

Chaf Nazar Alí Khan anunció que el gobierno del Pakistán admite en principio la realización de un referéndum en las zonas en litigio, pero siempre y cuando ese referéndum o plebiscito sea realizado bajo el control de una potencia neutral.

Telegrama de Nehru al "premier" de Pakistán

NUEVA DELHI, 10 (AFP). — El primer ministro de la India Pandit Nehrú, envió dos telegramas a Liaquat Khan, primer ministro del Pakistán, para explicar los motivos que indujeron al gobierno de la India a hacerse cargo de la administración de Junagadh.

En esos telegramas el Pandit Nehrú declara que su gobierno desea encontrar una solución conforme a la voluntad del pueblo de Junagadh, que será consultado por medio de un referéndum o plebiscito respecto a la decisión final que conviene adoptar. Nehru agrega que el gobierno de la India está dispuesto a discutir la cuestión de Junagadh con los representantes del Pakistán.

Declaraciones del Mahatma Gandhi

NUEVA DELHI, 10 (AFP). — "Los hindúes y las posesiones extranjeras no pueden seguir permaneciendo en la esclavitud mientras millones de sus compatriotas han recobrado su independencia", declaró el Mahatma Gandhi "a los amigos procedentes de la India francesa".

Gandhi lamentó las inexactitudes expresadas en diversas partes "respecto al punto de vista amistoso recientemente expresadas por él concerniente a Chandernagor, deformaciones que tendían a hacer creer que aceptaba el estatuto de inferioridad de las pequeñas posesiones extranjeras en la India".

El líder hindú puntualizó su actitud y refirmó su fe en Francia, añadiendo: "Espero que las protestas formuladas por mis amigos carecen de fundamento y que nunca esa gran nación aplicará a los pueblos de color en la India u otra parte una política de esclavitud".

Apresan por el Tiroteo de Quito, al Coronel Mancheno

QUITO, 10 (AP). — El ministerio de Defensa anunció que el coronel Carlos Mancheno, que se apoderó del gobierno durante diez días de agosto pasado, ha sido detenido con motivo de otro levantamiento armado el sábado a la noche.

Añadió que se ha establecido que Mancheno intervino en el ataque contra los cuarteles militares de esta capital, que fué rechazado por las tropas del gobierno después de un breve tiroteo. Dos soldados resultaron heridos.

Podrá radicarse con su familia en la Argentina

QUITO, 10 (United). — El presidente Arocemena dió salvoconducto al general Mancheno para que se vaya a la Argentina con su familia.

Wallace Contra Una Histeria Antirrusa

ST. LOUIS, 10 (AP). — El exvicepresidente de los Estados Unidos, señor Henry Wallace, en un discurso pronunciado en la organización Ciudadanos Progresistas de Norteamérica anoche, dijo: "Acuso que la actual histeria anticomunista y antirrusa es deliberadamente alimentada por hombres que temen las soluciones democráticas de los problemas fundamentales de carácter social y económico. No temen al comunismo. Temen a la democracia.

Añadió: "Acabo de regresar de algunos de los llamados puntos neurálgicos del mundo y descubrí que en mi país se está delineando claramente un modelo de violencia en masa. Es el producto inevitable de la campaña de odio, miedo y desconfianza que están realizando los diarios, las emisoras de radio y altos funcionarios de nuestro gobierno. Ese modelo no es desconocido para aquellos que presenciaron el nacimiento del fascismo en Alemania e Italia".

Evasión de Presos en Caen: Capturados

PARIS, 10 (AFP). — Con la captura de los últimos siete evadidos de la prisión central de Caen se completó el total de 13, cifra a que alcanzaban los fugitivos.

Como se sabe, se trataba de condenados de derecho común y reincidentes que, en número de trece, intentaron, ayer, huir de la prisión central de Caen, donde se hallaban recluidos. Dichos reclusos procedían, en su mayoría, del Campo de Noé. Los detenidos habían conseguido dominar a sus guardianes y apoderarse de las llaves de sus celdas. La guardia consiguió, sin embargo, dar la alarma y hacer uso de sus armas, hiriendo a dos de los fugitivos. La mayoría fué capturada de inmediato, y sólo siete consiguieron huir, pero en las últimas horas de la noche fueron apresados.



En Moscú.- *El mariscal Nicolai Bulganin, ministro de Guerra, ruso, arenga en la Plaza Roja de Moscú al ejército, con motivo de cumplirse otro aniversario de la revolución rusa de 1917*

El Gobierno Búlgaro Confina a Líderes de la Oposición

ESTAMBUL, 10 (AP). — Lentamente Bulgaria está destruyendo toda oposición y recurre al método de expulsar a los dirigentes más activos de sus zonas de influencia. Tal afirmación ha sido formulada por viajeros que llegan de aquel país, quienes expresaron que más de 300 familias fueron repentinamente alejadas de la ciudad de Plovdiv en un solo día, hace alrededor de un mes, y distribuídas en varias pequeñas aldeas en todo el país, donde son obligados a presentarse diariamente a la policía.

Hacia el Norte

Estas fuentes señalaron que los dirigentes de la oposición han sido desplazados gradualmente durante las dos últimas semanas, principalmente para el norte de Bulgaria. Los jefes de familia son enviados en primer lugar y luego los siguen las esposas e hijos.

Nómina de confinados

Los viajeros señalaron que entre las personas que han sido expulsadas figuran el Sr. S. Moushanoff, dirigente del partido Demócrata y director del diario "Name"; Athanas Bouroff, primer ministro de pre-guerra de Bulgaria y dirigente del partido Agrario. Otro dirigente del mismo partido, llamado Cithcheff, fué arrestado y ha sido llevado a una prisión, ignorándose hasta el momento su paradero.

Agregaron que las personas que son expulsadas tienen que dejar todas sus propiedades bajo "custodia" a las milicias búlgaras.

El Cargo Estatal no es Lucrativo

WASHINGTON, 10 (United). — El perito en economía Sr. Leaster S. Kellogg, que trabaja en la Oficina de Estadísticas del gobierno llevando cuenta del costo de la vida, anunció que abandonará su puesto, para ocupar otro más lucrativo, en una empresa privada. Razón del cambio: El alto costo de la vida.

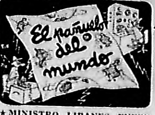
Sindicalistas de Francia, en Pugna

PARIS, 10 (United). — Doscientos "militantes" de la Confederación General del Trabajo han recibido orden de combatir la actividad política de los comunistas, en la unión de trabajadores más numerosa del país.

Encabezada por León Jouhaux, secretario general de la C. G. T., la batalla va dirigida contra los elementos comunistas que en el curso de la guerra, y después de ella, alcanzaron una posición dominante en la Confederación. El rival de Jouhaux para la conquista del poder en la Confederación es Benoit Frachon, simpatizante comunista, cuya política se impuso en la C. G. T. desde la Liberación.

Durante una conferencia celebrada a fin de semana, los elementos "militantes" recibieron orden de "democratizar" a la C. G. T., restableciendo el sistema de votación secreta.

Jouhaux, que recientemente volvió de Estados Unidos, donde asistió a la asamblea de la UN, manifestó a la Conferencia que la aplicación del plan Marshall es "esencial para los trabajadores franceses". Declaró que tanto la American Federation of Labor como el Congress of Industrial Organizations apoyan la ayuda de Norte América a Europa. Los comunistas de la C. G. T. se oponen a ella, diciendo que, por lo menos, deben fijársele condiciones.



★ MINISTRO LIBANES ENFERMO. — Santiago de Chile, 10 (AP.). — El ministro del Líbano en Chile y la Argentina, Sr. Gabriel Tueni, sufrió una hemorragia celebral muy grave, y ayer por la mañana fué internado en la clínica Santa María, donde se le efectuaron varias transfusiones de sangre.

★ VIAJE DE RADESCU. — Nueva York, 9 (United). — El ex primer ministro de Rumania, Sr. Nicolás Radescu —que llegó anoche al país a bordo del barco griego "Neas"—, manifestó que ha venido a Estados Unidos con la esperanza de poder hablar sobre la situación de Rumania ante la Asamblea General de la UN.

★ AVION GIGANTESCO. — Saint Nazaire, 10 (AP.). — Acaba de ser botado al agua el hidroavión gigante francés "Late 631", en los astilleros aeronáuticos de Saint Nazaire. El primer vuelo de prueba fué completamente satisfactorio.

★ PESTE EN IRAN. — Teherán, 10 (FP.). — Cuarenta muertos y cuarenta casos de peste bobónica fueron señalados en cinco localidades entre Sanandadj y Karmanchach, en el Kurdistán.

★ MANIOBRAS TURCAS. — Estambul, 10 (United). — En fuentes autorizadas se informó hoy que poderosas fuerzas terrestres de Turquía, incluso unidades blindadas, están avanzando hacia el noroeste, desde Estambul en dirección a la frontera Búlgara para realizar maniobras.

Benes, Enfermo y Viejo, Debe Enfrentar a su Primer Ministro y al Traidor Fierlinger

NUEVA YORK, 10 (Especial para CRITICA). — Transmitido por la United Press. — Son varios los signos que indican que tal vez Checoslovaquia pueda escapar a la invasión total del comunismo, aunque al parecer, la crisis ha llegado allí a su punto álgido con las purgas a la oposición checa y las violaciones a la inmunidad parlamentaria de los diputados.

Temor comunista

Mientras que los partidos comunistas de Francia e Italia consideran su derrota en las recientes elecciones, los de Checoeslovaquia, quizás acosados por el temor, no ocultan ya sus intenciones de poner al país dentro de la órbita soviética, cortando de un solo golpe, los vínculos que atan todavía a Checoeslovaquia con los países de Occidente.

Una lucha sin cuartel es la que pelean el primer ministro Gottwald y su cómplice socialista, el doctor Fierlinger, contra el débil y enfermo presidente Benes. El partido Comunista de Checoeslovaquia tiene casi el 40 por ciento del electorado, y al agregarse Fierlinger al movimiento, sumó los votos del partido Socialista. Las elecciones se harán en la primavera próxima en Checoeslovaquia, país éste que será el único en toda Europa oriental y central que haga elecciones secretas. Para los comunistas será difícil ganar estas elecciones, pero tal vez crearán la confusión para que no se realicen. Muchos observadores creen que los comunistas podrán impedir la realización de elecciones hasta que se cambien el sistema secreto por otro cualquiera.

Fierlinger, traidor

Se dice que el propio presidente Benes ha calificado de traidor a Fierlinger, y existe la posibilidad de que la próxima convención socialista consiga la renuncia o la expulsión del vice primer ministro Fierlinger, quien ha sido rudamente atacado por su sumisión al comunismo y por haber reunido a los partidos comunistas y socialistas. Si éstos consiguen expulsar a Fierlinger del poder y elegir otro dirigente anticomunista, aumentarán en grado sumo las posibilidades de que Checoeslovaquia escape a la invasión total del comunismo.

Comunistas y sudetes

La oposición a los comunistas se ha visto complicada por la actividad entre los sudetes alemanes, de los que se valen los comunistas para cumplir sus tácticas.

Casi todos los sudetes que había en Checoeslovaquia (dos millones y medio) fueron ya expulsados a Alemania y a Austria, pero aún queda un grupo amparado por los comunistas.

Fusilaron a 27 Nazis, Acusados de Haber Asesinado a Civiles Belgas

CHARLEROI, 10 (AFP). — Fueron fusilados esta mañana 27 miembros del grupo de criminales que asesinaron, en Courcelles, en agosto de 1944, mientras huían los alemanes, a 21 patriotas belgas, entre ellos el sacerdote y algunas mujeres.

Los criminales fueron condenados a muerte hace varios meses y han sido ejecutados por la espalda.

Cargos a Rundstedt

NUREMBERG, 10. (A. F. P.) — "Masacre de rehenes a título de represalias contra las actividades de los patriotas". Tal es el cargo más grave formulado en el acta de acusación contra el mariscal Rudolf von Rundstedt, ex comandante de las fuerzas alemanas en el frente del oeste, y sus cómplices los mariscales von Maustein y von Brauchistch, que en breve comparecerán ante los tribunales aliados.

Al respecto se recuerda que sólo en Francia hubo 29.660 víctimas de la barbarie hitlerista. Este trágico balance se descompone de la siguiente manera, de acuerdo con los datos oficiales proporcionados por la Dirección de Investigaciones de Crímenes de Guerra del Ministerio de Justicia francés: en la región de Angers 863, Burdeos 803, Clermont Ferrand 441, Dijón 16.491, Laón 222, Lille 1143, Limoges 2843, Lyon 3674, Marsella 1513, Metz 220, Montpellier 785, Nancy 571, Niza 324, Orleans 501, París 11.000, Poitiers 82, Reims 359, Rennes 974, Rouen 658, Estrasburgo 211 y Toulouse 765.

Forman el Gabinete en Siam y Redactan la Constitución

BANKOK, 10 (United). — La camarilla revolucionaria que derrocó al gobierno ayer domingo con la dirección del mariscal Luang Pibul Songgram, que fué primer ministro "pelele" de los japoneses, comenzó a organizar un nuevo gabinete y a redactar una nueva Constitución para Siam.

Permanencia de Songgram

Se espera que Songgram permanecerá en el control del nuevo gobierno. El comunicado que anunciaba el éxito del golpe de estado contra el primer ministro Luang Dhamrong Nawasawat decía que Songgram había "sido convertido" en su comandante supremo de las fuerzas armadas.

Además la nueva Constitución reemplazará el actual Parlamento de dos cámaras por una Legislatura de una sola. De todos modos, dicen las fuentes informadas, importará mucho la actitud de Estados Unidos, pues Siam depende mucho de ese país en el sentido financiero, así como para sus negociaciones con otros países.

Tanques livianos

Hoy varios tanques livianos marchan por las avenidas próximas al palacio real, pero según dicen los revolucionarios, no es probable que los rebeldes tengan que luchar para continuar en el gobierno.

Se había anunciado que el general Abdul Dejarat, antiguo generalísimo del ejército, huyó en las primeras horas del golpe de estado y se encontraba en otra ciudad organizando fuerzas para suprimir la revolución. Pero un comunicado posterior expresó que se había concertado un acuerdo con él para evitar el derramamiento de sangre.

Songgram insiste en que ha efectuado el golpe para librar al país de la corrupción y mejorar las condiciones de vida, cosa en la cual el gobierno anterior fracasó.



LUANG BIPUL SONGGRAM

Designan a Aphaiwongse

BANGKOK, 10 (AP.) — Luang Aphaiwongse fué designado primer ministro de Siam.

El nuevo Consejo Privado reemplaza a la regencia hasta la mayoría de edad del rey Phumiphon, que la alcanzará dentro de unos meses. El monarca, que se encuentra actualmente en Suiza, espera regresar a Siam el mes próximo.

Violenta Campaña Electoral en Filipinas: Nuevos Tiroteos

MANILA, 10 (United). — El presidente Manuel Roxas colocó bajo protección militar y policial a la provincia de Cavite, como consecuencia del segundo tiroteo provocado por la campaña electoral en una semana dentro de la zona meridional de Luzón.

Las elecciones se efectuarán mañana

Mientras 4 millones de votantes se preparaban a intervenir en las elecciones provinciales del martes, el candidato del partido Nacionalista para el cargo de alcalde de Bailén, Arcadio Dalusac, fué herido por una bala de ametralladora, presuntamente disparada por el jefe de policía de la ciudad, Silverio Bensito. El mayor José B. Rueda, mariscal preboste, arrestó a Bensito y colocó bajo el control de la policía militar a los custodios del orden público de Bailén.

Se Realiza en los Países de América Una Acción Conjunta Contra el Acridio

Los Granjeros Uruguayos del Norte Apoyan el Convenio con la Argentina

Beneficiará a los Sectores Más Importantes del País

MONTEVIDEO, 10 (De nuestro corresponsal). — La posición egoísta asumida por la Confederación de Granjeros, que comprende solamente a los productores de Montevideo y Canelones y algunos pocos de los departamentos linderos, oponiéndose, como en todas las ocasiones en que se visiumbra la posibilidad de que se concierte un tratado comercial uruguayo-argentino, ha hecho que reaccionen los granjeros del norte y oeste de la República, poniendo de manifiesto los procedimientos de los del sur.

♦ Los agrarios del norte

La ausencia de una sociedad que congregue a los granjeros del norte y que asumiendo su representación defienda los fundamentales intereses de esos productores, así como las conveniencias de los trabajadores del agro en la zona fluvial, ha determinado que, en las distintas oportunidades en que se debatió el proyecto de tratado, no se oyeran más voces que las de la Confederación sureña.

Pero, ahora, los granjeros del norte y noroeste han resuelto presentar batalla al sur, y, en torno del proyectado tratado de comercio ha de desenvolverse la contienda, poniendo a la vez de manifiesto las verdaderas razones que mueven la persistente oposición granjeril sureña a la necesaria regularización de las relaciones comerciales entre ambas naciones. En la prensa del litoral se advierten los primeros escarceos, con tanta eficacia que ya puede decirse que se empieza a ver claro en este combatido intento.

♦ Lo que mueve la oposición

La oposición mayor de los granjeros del sur era a las listas de importación, y en torno de esa "amenaza" articularon todas las veces su resistencia al tratado. Esta vez se eliminaron las listas de importación, sustituyéndolas con una comisión permanente que en cada caso considerará la situación planteada. Sin embargo, no ha sido suficiente esa conquista para ellos, y de igual manera siguen torpedeando la iniciativa, pero ahora se sabe mejor la razón que los mueve.

En el presente, objetan las disposiciones referentes a la navegación, concretando su resistencia en el artículo 23 y siguiente del anteproyecto, que eximen de formalidades consulares las embarcaciones argentinas y uruguayas de hasta 20 toneladas de registro neto que naveguen en itinerario fijo entre puertos fluviales de una de las partes y el más próximo de la otra. ¿Por qué? Porque el artículo siguiente permite que esos navíos transporten como encomienda, sin limitación de cantidad, aves, frutas, huevos, legumbres frescas, pescados, mariscos frescos, como así también flores, diarios, revistas e impresos.

Todos estos productos saldrían como encomienda, sin devengar gastos consulares, etc., lo que no sólo representa una fuerte economía en los costos, sino también una gran facilidad de movimiento y de agilidad en los trámites.

Volvemos a preguntar: ¿Por qué se oponen a estas evidentes conveniencias económicas los granjeros del sur, prefiriendo el actual desorden y los ingentes perjuicios que la ausencia de un tratado ocasiona a sus colegas del norte y noroeste? Esto, es lo que acaba de revelar la prensa del litoral asestando un golpe fatal a la posición del tratado en ciernes.

Resulta que hasta ahora los granjeros del sur controlan la producción granjera de la República, comprando y vendiendo al norte y al litoral, según sus únicas conveniencias. No teniendo el litoral mercado donde colocar su producción, se ve forzado a venderla a los acaparadores o intermediarios de Montevideo y Canelones, al precio que éstos le fijen. De tal manera que la frutilla de Salto que adquieren a $ 0.40, se vende en la capital a $ 1.50. Los tomates que compran a $ 0.35 ó 0.40, luego los revenden a $ 1.50, y las habas que adquieren en Soriano a $ 0.12, las compran los consumidores capitalinos a $ 0.40. Las lucrativas operaciones a que se entregan los intermediarios del sur, no podían dejar de ser tentadoras, y más tentador aún buscar de todos modos la manera de torpedear un tratado que terminaría con esa anomalía. Porque una vez establecidas las cláusulas del intercambio en la forma proyectada, la demanda argentina habrá de nivelar los precios e impedirá la explotación de los granjeros del norte y noroeste, que claman por la liberación de sus intereses de la tutela capitalina y exigen que, al convenir los términos del tratado, se tengan en cuenta otros intereses que no sean los codiciosos de la fruticultura sureña.

Hay algo más: del mismo modo cuando el litoral carece de productos, tiene que pagarlos a precios leoninos a los de Montevideo, porque éstos tienen acaparada la importación, siendo imposible la entrada de productos a precios económicos. Una vez regularizado el intercambio, el litoral en las horas de carestía, tendrá a mano el mercado argentino para proveerse de lo que necesita, con lo que perdido el monopolio Montevideo y la propia competencia, llevarán los costos a niveles normales.

Mañana Inician la Huelga los Metalúrgicos

CUMPLIENDO con la resolución del congreso de sus delegados, la Unión Obrera Metalúrgica anuncia que mañana, a las 0 horas, iniciará la huelga general del gremio.

Al adoptar esta medida trascendental, la entidad gremial aludida, en un comunicado, señala a la opinión pública las siguientes circunstancias:

1 Que la huelga solamente se ha declarado una vez agotados todos los recursos pacíficos y conciliatorios, después de haber hecho sucesivas concesiones y cuando la intransigencia patronal impidió hallar una fórmula razonable de solución;

2 Que la decisión de paro ha sido adoptada por una asamblea general extraordinaria del gremio, realizada en el Parque Norte, y a la cual asistieron 5.500 delegados;

3 Que durante las primeras 48 horas la huelga se hará efectiva dentro de los talleres, manteniéndose el servicio únicamente en los hornos Siemmens-Martin, y que pasado este término proseguirá fuera de los talleres;

4 Los industriales que dentro del plazo de las 48 horas se avengan a la solución del conflicto originarán la parcialización del movimiento, es decir que el personal se reintegrará al trabajo. A tal efecto, el industrial deberá concurrir a la U.O.M. juntamente con la comisión interna del establecimiento, para luego firmar las actas en la Secretaría de Trabajo y Previsión.

♦ Gestiones conciliatorias

No obstante los términos categóricos del comunicado obrero, sábese que se realizan activas gestiones por las autoridades y los representantes patronales y obreros para llegar a una solución que impida la paralización de actividades.

Convenio con el Uruguay

CON el propósito de realizar una acción conjunta contra la langosta, y en cumplimiento al convenio Interamericano de Lucha contra la Langosta, el Ministerio de Agricultura viene prestando su colaboración a las repúblicas de Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay.

♦ Máquinas para Uruguay

En tal sentido, se ha proporcionado a la República Oriental del Uruguay, en calidad de préstamo, 40 máquinas espolvoreadoras a motor y 25 tomas de fuerza para "Jeeps", y se autorizó además la exportación de 30.000 kilogramos de polvos langosticidas; a la República del Paraguay le fueron vendidos 1.000 aparatos lanzallamas y 900 kilogramos del mencionado polvo. En cuanto a Bolivia, según se informó, le han sido facilitadas 5 máquinas espolvoreadoras a motor.

Asimismo, ha quedado establecido un convenio con el Uruguay, para que los aviones de ambos países destinados a la campaña antiacrídica puedan seguir las mangas hasta dentro de las fronteras de ésta y aquella república.

Estudian la Contabilidad de Varias Firmas

Se Comprobaron Infracciones en Comercios Inspeccionados

LA Policía Federal dió a conocer al mediodía el acostumbrado comunicado relativo a las actividades en la lucha contra el agio y la especulación. El texto del mismo es el siguiente:

"La Dirección Vigilancia de Abastecimientos de la Policía Federal, destaca hoy nuevamente todo su personal técnico y contable, con la misión de controlar el correcto cumplimiento de las normas emanadas de la ley 12.830.

A tal fin, se ha dispuesto inspeccionar numerosas firmas propietarias de establecimientos de fabricación o venta de diversos artículos cuya documentación contable será debidamente estudiada, para determinar si sus actividades están encuadradas en las disposiciones vigentes.

♦ Infracciones

Además de proseguir activamente el trámite de las actuaciones vinculadas a diversas infracciones ya comunicadas, se han iniciado nuevos sumarios a raíz de las siguientes comprobaciones:

Luis Acenal, Corrientes 559, importador de metales. Se verificó ventas de hierro a precios superiores a los que determina el decreto 20223|45. Se ha dispuesto el comparendo del responsable a esta dirección.

José Parafita e hijos, Lima 1433, venta de neumáticos y cámaras, alza de precios, venta a intermediarios y mala facturación. Se dispuso su comparendo.

Blanco Hermanos, gomería establecida en Lima 1515, mala facturación en las ventas de cubiertas. Citado a ésta.

Danubio S. R. Ltda. Independencia No. 2545, comercio mayorista de venta de quesos. Alza de precios, ventas de mayorista a mayorista y falta de declaración jurada. Se ordenó compareciera a ésta el responsable.

Srabstein Hnos., gomería en la calle Entre Ríos 1238. Alza de precios en cubiertas y cámaras. Ordenóse la concurrencia del socio Manuel Srabstein.

D. I. Borra y Cía, negocio de venta de cubiertas en Rivadavia 3250. Alza de precios y mala facturación. Se dispuso el comparendo del responsable Luis Augusto Cleriore.

Andrés Salvado y Cía., venta de cubiertas y cámaras y taller de recauchutaje en Güemes 4241, mala facturación. Citado el responsable.

Miguel Masella, taller de reparaciones y venta de cubiertas en Paseo Colón 556, mala facturación. Citado a ésta.

Juan Vázquez, venta de kerosén por mayor en la calle Cóndor 1461, mala facturación. Citado a ésta.

Calogero Bracanti establecido con comercio de venta de combustibles en General Artigas 1155, carácter de la documentación correspondiente a las ventas de queso de tipo económico. Citado a la seccional 47a.



DESCARGA DE ARPILLERA. — *En el día de hoy prosiguió activamente la descarga de arpillera, adquirida en la India por el I. A. P. I., que será destinada al envase de granos de la próxima cosecha. La arpillera llegó en el vapor Splorer, procedente de Calcuta*

Prorratean las Solicitudes Para la Caza de Guanacos

UNA información del Ministerio de Agricultura, hace saber a los permisionarios para la caza de guanacos y guanaquitos en los territorios del sur, temporada noviembre-diciembre del corriente año, que por resolución del 17 de setiembre último ha sido autorizada la zafra de pieles en la cantidad total de 100.000 unidades. Con este motivo la Dirección de Ganadería, realizó un prorrateo entre las 1.138 solicitudes presentadas, habiendo resultado que cada cazador podrá obtener 88 piezas.

Los permisionarios podrán efectuar la caza dentro de las tierras fiscales no arrendadas en los territorios nacionales y en las propiedades particulares, previa autorización de sus dueños, quedando terminantemente prohibida la caza en los parques y reservas nacionales.

Con una Silla Golpeó al Padre: Está Preso

Después de sostener una disputa por cuestiones del momento, padre e hijo, en la finca de la calle Belgrano 532, de la vecina localidad de Berazategui, Gervasio Antonio Rosende, argentino, de 24 años, con una silla le aplicó varios golpes a su progenitor, Luciano Rosende, de la misma nacionalidad, de 52 años. La víctima fué curada en el hospital vecinal y el agresor se encuentra detenido.

Proseguirá la Investigación en el Caso Masllorens Hnos.

POR la resolución dictada por la sala criminal y correccional de la Cámara de Apelaciones en lo federal, el juez de primera instancia de ese fuero, doctor Oscar Palma Beltrán, deberá asumir su jurisdicción en el resonante proceso promovido por querella de los señores Arsenio Otero y Agustín Sánchez, contra las varias y poderosas empresas que giran en plaza bajo la denominación genérica de Masllorens Hnos.

Como anunciáramos en su oportunidad, el entonces juez en lo federal, se había declarado incompetente para entender en la causa en virtud de lo dispuesto en la Ley de Aduanas Nº 12.964, disponiendo el pase de las actuaciones a la Dirección de Aduanas de la capital. Pero la resolución que así lo disponía, como otras decisiones judiciales respecto de la investigación a practicarse en el proceso, fueron objeto de apelación por los querellantes, elevándose el expediente a la Cámara, que se acaba de pronunciar en la forma en que lo dejamos anunciado al comienzo.

♦ Defraudación al fisco

Las firmas a que hemos aludido, la S. A. Masllorens, Masllorens Hnos. y Cía. Ltda. de Hilados y Tejidos de Punto; Masllorens, Soc. Financiera; Manuel, Pablo y Ramón Masllorens, Soc. Colectiva; Masllorens Export. y Masllorens Export. S. A. Comercial, Industrial y de Navegación, se hallan acusadas de defraudar al fisco en más de 40.000.000 de pesos en base a infracciones aduaneras, falsas declaraciones de valores, uso indebido o falsificación de permisos de exportación, falsa presentación de documentos referentes a operaciones concertadas, contrabandos, violaciones reiteradas a las leyes de impuestos internos y a los réditos, al régimen del control de cambios, a la ley de precios máximos, al régimen de compras en plaza, etc., etc., infracciones todas que se habrían cometido entre los años 1941 y 1944, y por las cuales se ha abierto este sensacional proceso.

♦ Resuelve la Cámara

La Cámara Federal, al fundamentar su resolución por la que revoca la de primera instancia, destaca que el artículo 48 de la Ley de Aduanas No. 12.964 establece la competencia de la Administración de Aduanas o a las receptorías en cuya jurisdicción se hubiese cometido las infracciones, el conocimiento originario de las causas que se sustancien con ese motivo, agregando que ese conocimiento se hará extensivo tanto a los casos que se descubren en el acto o con posterioridad al despacho. Pero, los términos de la ley, cuando gramaticalmente no ofrecen ninguna duda, no cabe interpretarlos sino como están expresados y así, en el caso a estudio, debe entenderse que el Poder Administrador podrá conocer en las causas por infracciones, cuando aún no lo hubiera hecho el Poder Judicial.

Puesto en marcha el organismo judicial, cuando ya se ha procedido a tomar declaración indagatoria a los procesados —como en el presente sumario—, que se ha hecho lugar a pedidos de pruebas determinadas, negándose otras, que se ha dado intervención al querellante y al agente fiscal, ya no puede sacarse de la jurisdicción del juez de la causa, que ello significaría sacarla de sus jueces naturales, en flagrante violación a las garantías consagradas por la Constitución Nacional.

Los Gráficos de La Plata Han Festejado sus Mejoras

LA PLATA, 10. — A mediodía fué servido en el Club Estudiantes el almuerzo ofrecido por el Sindicato de Obreros Gráficos del Estado, en honor de los miembros del Poder Ejecutivo y de los diputados Palmeiro y Galiano, con motivo de la mejora de sueldos que ha sido acordada al gremio.

Continúa su Jira el Bloque Radical

COMO hemos informado oportunamente, el bloque parlamentario nacional de la Unión Cívica Radical ha realizado dos actos públicos en las ciudades de Santiago del Estero y Tucumán, que contaron con una entusiasta concurrencia.

En Santiago del Estero, luego de dar a conocer una declaración sobre el actual momento político del país, se efectuó la asamblea en el teatro Renzi, hablando los diputados nacionales Balbín, Zanoni, Nerio Rojas, Ferrer, Pueyrredón y López Serrot.

En la ciudad de Tucumán, el acto tuvo lugar en la plaza Hipólito Yrigoyen, en horas de la noche, transcurriendo en perfecto orden. En esa ocasión hicieron uso de la palabra los legisladores nacionales señores Peña Guzmán, Mántaras, Delleplane, Absalón Rojas, Frondizi y Balbín.

Trabajaron los Cartoneros

LOS obreros de la industria del cartón trabajaron hoy como de costumbre, ya que la huelga sólo fué declarada en principio a espera del desarrollo de las gestiones que en estos momentos se están realizando en la Secretaría de Trabajo y Previsión.

En consecuencia, hoy funcionaron como de costumbre todas las cartonerías de la capital.

Fiesta de Millonarios con Sabor a Pueblo

Con Entusiasmo Desbordante Celebraron los Cracks de River la Magnífica Consagración

Moreno, Piloto del Ataque, Marcó el Gol de la Alegría

FIESTA de millonarios con sabor de pueblo fué la de los "millonarios" de Núñez. Con sabor fresco de alegría muchacha. Con esa imponencia que le venía desde las tribunas que, humanizadas por la tarde, le habían florecido en mil alimentos de entusiasmo.

River Pley, campeón del pueblo, tim del pueblo, héroe de la aventura del gol, hazañoso en todos los domingos del deporte popular, tuvo anoche su fiesta. Digna del triunfo. Y cantada a voz en cuello, como cuadra a un corolario de tal naturaleza. Y populachera, a fuerza de gritos y canciones.

No era para menos. La consagración exigía júbilo, y lo tuvo a torrentes en esa hermosa casa de San Isidro, a pleno viento, con una sonrisa cubierta de dientes.

Jugadores y dirigentes, hermanos en la alegría cierta y lógica, estrecharon anoche el abrazo. Reunidos en la casa del señor Nisenson, miembro de la comisión directiva de la entidad de Núñez, en el clásico paisaje veraniego de la hermosa localidad costera, disfrutaron los dos grupos ese alocado sosiego del festejo.

♦ Amable intimidad

Intima y todo, la fiesta trascendió por gritona. Y una risa general, iniciada en Moreno y coreada a poco por Ramos, fué la nota permanente.

Moreno fué, precisamente, el animador principal de la reunión. El charro descolló por su humor. El cerebro de la delantera en la cancha fué el piloto del chiste en la reunión. Y Ramos, subcapitán del elenco, comandó los coros. Sólo que los cuatro goles de la tarde le habían mandado la voz a paseo...

Quien más alto gritaba era el petiso Yácono. Yácono, con ye. El capitán del campeón quiere que en premio a la conquista se uniforme de una vez por todas su apellido. Y se lo escriban con "i" griega, esa letra petisona que se parece a Yácono levantando los brazos...

♦ Optimismo avasallador

Parejos en cuanto a alegría, en optimismo estuvieron también parejos. Todos de optimismo avasallador, comprador, diríamos. Un optimismo que le hacía a uno respirar el mismo clima de entusiasmo que vivían los protagonistas.

Había, en fin, en esos momentos, la comprobación directa de un detalle que ha tenido gravitación decisiva en la conquista riverplatense. La cordialidad, el compañerismo, el sentido fraternal del esfuerzo, que generó siempre el mejor desempeño por parte de los jugadores, compañeros y amigos.

♦ Capitán de los tercios

Unas palabras más, ratifican lo dicho. Palabras de Yácono, el capitán de los tercios, y no un tercio de capitán...

—Yo ya estoy acostumbrado a estas consagraciones. River Plate siempre estuvo constituído en base a elementos extraordinarios, y a ello se debieron tantas conquistas y esta otra que hoy celebramos. Pero créame que ningún triunfo ha sido tan completo como éste, logrado después de luchar mucho, y fuerte, y tras conseguir un equipo sólido armado en base a una perfecta comprensión humana de sus integrantes.

Confirma Ramos, en su carácter de subcapitán y también viejo integrante del elenco. Y así se tiene la tónica esencial de la victoria de River Plate.

♦ Preparadores de millones

Esta tarea, bueno es señalarlo, fué conseguida por dos elementos ponderables y determinantes en sentido perfectamente positivo, de la campaña desarrollada. Son los preparadores del elenco. Minella y Amándola, viejo futbolista, uno, y "mano santa" en eso de aligerar el físico, el otro.

Minella cree que la disciplina alcanzada por los integrantes del equipo, es el principal motivo del triunfo. Lo mismo sostiene Amándola, quien considera que la dedicación de todos los elementos y la juventud ejemplar de ellos es lo que ha conseguido el triunfo.

Así se expresan estos preparadores de millones. Título ajustado a un valor aproximado, y un poco corto, que podría adjudicársele al equipo. Contado el valor individual de sus elementos, tres de los cuales, por lo menos, no bajarían de 150.000 pesos, el conjunto de River Plate valdría, por parte baja, 1.066.000 pesos.

♦ Los administradores

Estas sumas astronómicas indican la necesidad de que la entidad cuente con administradores eficaces. Y de esta calidad son, precisamente, el señor Liberti y sus colaboradores.

Corresponde al actual presidente la satisfacción de haber sido uno de los principales propulsores del River profesional, que marcó rumbos en este aspecto del fútbol. Y él mismo se encarga de puntualizarnos otra de las especialidades satisfechas por la institución en el presente campeonato:

—Hemos probado que debe tenerse confianza en los hombres. Una actuación, o varias, que no llenen una visión exitista, no deben determinar la separación del jugador. De su mantenimiento depende la armonía. River mantuvo algunos hombres pese a momentáneas defecciones. Y el resultado es esta armonía de hombres de singular calificación individual y colectiva.

Tiperary

NOMBRE para cantarlo con un leve tono nostálgico y ainglesado. Tipperary. Grato nombre, como el de River Plate. Con el que empieza la edición porteña de la música que el baldío se robó para vestirla de blanco y rojo.

Ayer, cuando las tribunas se reventaron y mil pedazos de multitud se afilaron sobre el césped de Núñez; anoche, cuando en la calma ribereña de San Isidro celebraron jugadores y dirigentes la conquista el Tipperary, más porteño que nunca, más que nunca grato, estuvo pronunciado en la voz de pechos entusiastas y enronquecidos a fuerza de emoción.



UN PARLAMENTO "MILLONARIO". — Representantes de todos los sectores en este "parlamento" de los "millonarios". Delanteros, defensores y preparadores, en las personas de dignos delegados. Tales los casos de Rossi, Iácono, Di Stéfano, Ferreyra y Amándola, que esta mañana trajeron a CRITICA el abrazo entusiasta de los triunfantes muchachos de Núñez



☆

CAPITANES CEBOLLITAS — Ramos y Yácono son dos cebollitas. Que lo son los simpáticos y no los jóvenes. Aunque de esto también tienen algo "todavía", Norberto y José. Muchachos buenazos ambos, capitán el "menor" y subcapitán el "mayor", sintetizo su afecto de zo su afecto de larga data y la flamante alegría por el imponente triunfo

☆

El Abuelo Machín

ES Machín. A secas. Vozarrón profundo, de tano bueno. Canas austeras. No es viejo. Pero es el abuelo de la muchachada. Cuando River gana, el primer abrazo es para él, y si cae el equipo todos son consuelos para Machín. Por eso, ahora que River es el campeón del profesionalismo, todas las alegrías le acompañan. Tesoneras y constantes, así como es él de tesonero y constante para con River Plate, equipo al que sigue con masajes de profesional eximio —y principalmente con esos masajes para el alma que son los buenos consejos— desde hace más de veinticinco años.

♦ Un mérito innegable de River

Moreno y Labruna, las expresiones técnicas más altas del equipo y los dos entrealas más destacados del país —aunque Angelito no vaya a Guayaquil...—, coinciden ampliamente. Aunque para ambos esto de la amistad es cosa vieja y querida, habiendo surgido, como lo hicieron, del mismo semillero imponente y grandioso de los "cracks" riverplatenses.

Que en esto estriba también otro de los méritos del club. En el saber crear y buscar, en el momento oportuno, los defensores ideales. En el encariñar a los jugadores con los colores del club, y plasmar así la maravillosa conjunción capaz de un triunfo popular como éste, que tornó la fiesta de anoche, fiesta de "millonarios", en celebración pueblerina, cantadora y gritona.



DE CAMPEON A CAMPEON. — Angelito Labruna, campeón por excelencia, y vinculado a River desde su primera hora deportiva, contempla el hermoso cuadro ofrecido anoche por CRITICA a sus lectores. Así, de campeón a campeón, nace una inmensa satisfacción en un hombre que, como Angelito Labruna, fué nervio decisivo en la conducción del triunfo

Investigan las Causas del Accidente de Aviación Ocurrido Ayer en Monte

Mientras se Bañaban en un Arroyo en el Azul se Ahogaron 5 Muchachos

Pertenecían a un Asilo Hogar que Existe en Dicha Ciudad

AZUL, 10. — Cinco menores, dos de ellos hermanos, mientras se bañaban en un arroyo, al caer en un remanso murieron ahogados. Se trata de asilados del Hogar San Antonio, que funciona en esta ciudad y que habían obtenido permiso para ir a pescar, en razón de que observaban conducta ejemplar.

Inmediatamente después de tenerse conocimiento de lo ocurrido concurrieron funcionarios policiales que rastrearon en las aguas, logrando extraer los cadáveres de las víctimas.

Buenos alumnos

Por haber obtenido en aulas y talleres las mejores clasificaciones y observar conducta ejemplar, la dirección del asilo autorizó ayer a seis de los internados para que salieran a dar un paseo.

Se proponían pescar en el arroyo Tapalqué y hacia el mismo, que cruza por las afueras de la población, se encaminaron con sus cañas y anzuelos, actuando como celador Antonio Cuña, de 17 años, por ser el de mayor edad.

Durante largo rato estuvieron tratando de pescar, pero sin cobrar ninguna pieza y en tales circunstancias uno propuso bañarse, aprovechando que la temperatura era elevada.

Se tiran al agua

Sólo uno, que no quiso bañarse, quedó en la orilla, siguiendo a la espera de que picara algún pez y, al mismo tiempo, encargado de cuidar las ropas de sus compañeros.

Cuña, Cataldo Sabella, de 14 años; Alfredo Ireneo y Juan Bautista Laston, hermanos de 14 y 12 años, respectivamente, y Vicente y Luis Patera, de 14 años, avanzaron, tomados de las manos, por el lecho del arroyo. El agua sólo les llegaba a la cintura y se divertían ajenos al peligro.

Caen en un remanso

De pronto cayeron imprevistamente en un remanso profundo y desaparecieron de la superficie. El que había quedado en la costa comenzó entonces a dar voces en demanda de auxilio, que atrajeron a algunos vecinos, pero los esfuerzos que realizaron para tratar de salvar a las víctimas fracasaron.

Se avisó entonces a la policía, y desde la comisaría local concurrieron agentes que realizaron un rastreo en el lecho del arroyo, y una hora después consiguieron extraer los cinco cadáveres.

La policía ha iniciado las actuaciones sumariales de estilo y dió cuenta de lo ocurrido al juez de turno.

Al Caer de un Camión, un Conscripto Resultó Muerto

TANDIL, 10. — En la plaza de armas del regimiento 1 de caballería en ésta, ocurrió un accidente a consecuencia del cual perdió la vida el conscripto Hugo Arnaldo Cottino, de 21 años, cuya familia reside en Berisso.

El soldado viajaba con otros en un camión, cuando al descender del mismo, sin esperar a que detuviera la marcha, perdió el equilibrio, con tan mala suerte que una rueda le pasó sobre el cuerpo, causándole la muerte en forma instantánea.

En un Accidente Ferroviario en Borges, Murió una Mujer

LA policía de Vicente López ha iniciado la instrucción de un sumario con motivo de un accidente ferroviario que ocurrió anoche en las cercanías de la estación Borges, en el que perdió la vida una joven.

Eran las 21.53 cuando Catalina Raizch, argentina, de 22 años, soltera, domiciliada en Roque Sáenz Peña 1279, de Olivos, intentó cruzar las vías del ferrocarril Central Argentino, a la altura de la calle Entre Ríos.

Fué arrollada por un tren de pasajeros procedente de Retiro, que le produjo múltiples heridas en distintas partes del cuerpo, a consecuencia de las cuales murió en forma instantánea. El cadáver fué llevado a la comisaría y entregado posteriormente a sus deudos para la inhumación.

RECITAL DE PIANO EN EL CONSEJO DE MUJERES

En la Biblioteca del Consejo de Mujeres, esta tarde a las 18 hará su primera presentación la señorita Lita Martínez Galván, joven pianista que realizó sus estudios en el Conservatorio de Música de Buenos Aires, habiendo obtenido primer premio, medalla de oro y diploma de profesora secundaria de piano en 1945. Interpretará obras de Bach, Mendelssohn, Liszt, Chopin, Debussy, Williams y Piaggio.

LICITACIONES

Corporación de Transportes de la Ciudad de Buenos Aires
Licitación Pública No. 13504/47

Llámase a licitación pública a contar desde el día de la fecha, para la REVISION Y REPARACION DE 100 CARROCERIAS PARA MICROOMNIBUS, sujeta a las Bases Generales de Licitaciones Públicas y Especificaciones Técnicas.

Los pliegos correspondientes serán entregados a los proveedores sin cargo alguno en nuestra División Compras, los días hábiles de 7 a 13 horas.

El plazo para la presentación de propuestas se considerará vencido el día 21 de noviembre de 1947, a las 10 horas. — Buenos Aires, noviembre 6 de 1947.
C. 6|11|47. V. 11|11|47.

Banco de la Nación Argentina

Llámase a licitación pública para la provisión de UTILES PARA ESCRITORIO, que se abrirá el día 4 de diciembre próximo, a las 16 horas, en la Gerencia de Administración. Retirar pliegos en la Oficina de Compras y Suministros, Bartolomé Mitre 326, 2º subsuelo. Buenos Aires, 10 de noviembre de 1947. — El Gerente.
Nº 12580. C. 10|11|47. V. 24|11|47.

Corporación de Transportes de la Ciudad de Buenos Aires
Licitación Pública No. 13505/47

Llámase a licitación pública a contar desde el día de la fecha para la reparación de 100 motores y 100 chasis Chevrolet, sujeta a las Bases Generales de Licitaciones Públicas y Especificaciones Técnicas respectivas.

Los pliegos correspondientes serán entregados a los proveedores sin cargo en nuestra División Compras, los días hábiles de 7 a 13 horas.

El plazo para la presentación de propuestas se considerará vencido el día 21 de noviembre de 1947, a las 10 horas. — Buenos Aires, noviembre 7 de 1947.
C. 8|11|47. V. 12|11|47.

Ministerio de Gobierno de la Provincia de Buenos Aires
JEFATURA DE POLICIA

Llámase a licitación pública, por el término de quince días, para la adquisición, instalación y habilitación de: 1 equipo transmisor de 750 W.; 3 íd. de 500; 1 íd. de 250; 5 de 50; 5 de 30; 1 móvil de 50; 1 equipo amplificador de 100 W. con 10 parlantes; 20 receptores de comunicaciones; 10 grupos electrógenos; 1 consola de estudio; 2 micrófonos y 2 parlantes, cuya apertura de propuestas se realizará el 20 de noviembre de 1947, a las 10 horas, en el despacho del jefe de la División de Administración, calle 2 entre 51 y 53.

El pliego de bases y condiciones y especificaciones podrá retirarse en la Receptoría de la nombrada División, y las propuestas deberán ser presentadas en sobre sellado y lacrado.

La Plata, octubre 25 de 1947. Dr. José Camacho, jefe División de Administración.
C. 6|11|47. V. 18|11|47.

Secretaría de Aeronáutica
Cuartel Maestre General
DIRECCION DE INTENDENCIA

Llámase a licitación pública Nº 57/947, para la provisión de camperas para faena, color verde arena, a realizarse el día 14 de noviembre de 1947, a las 10.30 horas, en la calle Parera Nº 36, Capital, donde podrán obtenerse pliegos de bases y condiciones generales y demás informes.
Nº 12501 C. 8|10|11|12 y 13|11|47.

Corporación de Transportes de la Ciudad de Buenos Aires
Licitación Pública No. 3985

Llámase a licitación pública, a contar desde la fecha, para la adquisición de Barras de Trolley tipo A.E.G., sujeta a las Bases Generales de Licitaciones Públicas y Especificaciones Técnicas, que estarán a disposición de los interesados en la Oficina de Compras, Bartolomé Mitre 3342, donde podrán consultar copia de dicha documentación o adquirirla abonando la suma de 10 pesos por cada ejemplar. El plazo para la presentación de las propuestas se considerará vencido el 11 de diciembre de 1947, a las 10 horas. Buenos Aires, noviembre 10 de 1947.
C. 10|11|47. V. 12|11|47.

EDICTOS JUDICIALES

El Juez en lo Civil Dr. Roberto V. Palmieri (Secretaría Nº 51), cita por treinta días a herederos y acreedores de Ana NOCETTI de VOGLINO. — Buenos Aires, octubre 14 de 1947.
16|10|47. V. 17|11|47.

El Juez en lo Civil, Dr. Roberto V. Palmieri, Secretaría Nº 51, cita por treinta días a herederos y acreedores de MARIO VIANO. — Buenos Aires, octubre 13 de 1947. — Dr. Antonio Budano Roig, secretario.
C. 20|10|47. V. 19|11|47.

El señor Juez en lo Civil Dr. Roberto V. Palmieri, Secretaría del Dr. Antonio Budano Roig, cita por treinta días a herederos y acreedores de ORESTE IUORES. — ANGEL FRANCISCO GUARDAMAGNA. Buenos Aires, octubre 29 de 1947. — Dr. Antonio Budano Roig, secretario.

El Juez en lo Civil Dr. Roberto V. Palmieri, Secretaría Nº 51, cita por treinta días a herederos y acreedores de ... Millea y Filomena Fusco de Millea. — Buenos Aires, octubre 20 de 1947. — Dr. Antonio Budano Roig, secretario.
C. 10|11|47. V. 9|12|47.

Detuvieron en Ing. White a una Pareja de Tenebrosos

BAHIA BLANCA, 10. — Con motivo de una denuncia, la policía ha logrado detener a una pareja de tenebrosos que hacía víctima de malos tratos a dos mujeres, menores de edad. Las víctimas eran amenazadas de muerte y golpeadas frecuentemente por los delincuentes, que las tenían poco menos que secuestradas y las despojaban del dinero que obtenían ejerciendo un triste comercio.

La oportuna intervención del comisario Casulla y el oficial White, permitió poner en descubierto a estos peligrosos maleantes, que se supone cuentan con vinculaciones entre los tratantes de blancas que operan en la Capital Federal y distintas localidades de la provincia.

◆ **Una denuncia**

Hace varios días se presentó en la comisaría 3ª de Ingeniero White, el obrero Marcos Félix Chiavelli. Refirió éste que había conocido en un comercio de la localidad a una joven con quien inició relaciones amorosas y a la que había hecho proposiciones matrimoniales. Pero que ella le había manifestado que los que la tenían a su cargo, que aparecían como sus padres, la maltrataban, presentándole distintos individuos y obligándola al ejercicio de la prostitución mediante la violencia.

La policía inició averiguaciones y al establecer que, en efecto, la denuncia era exacta procedió a la detención de los acusados.

◆ **Los tenebrosos**

Se trata de Raúl González, argentino, de 40 años, soltero y su concubina Margarita del Carmen Vázquez (a) La Petiza, argentina, de 33 años, los que habían instalado un restaurant en la calle Guillermo Torres 3885, donde se infringía la ley de profilaxis.

En ese local se hallaban Estela Orozco y Margarita D'Anunzio, de 20 años, las que, según manifestaron, eran explotadas por la pareja, que les impedía salir solas y las despojaba del dinero que obtenían.

Ambas habían sido llevadas hacia tiempo desde Tres Arroyos por La Petiza y su compañero y a la Orozco, la que es huérfana, la habían adoptado a los 15 años y la hacían pasar como hija de ellos.

◆ **Brutales castigos**

La Orozco refirió a la policía que para iniciarla en la prostitución la habían tenido secuestrada y privada de alimentos y que con frecuencia era castigada unas veces por el hombre y otras por la mujer, los que le aplicaban golpes con una goma o con toallas mojadas, para evitar que quedaran las señales.

El médico de policía que examinó a las denunciantes, comprobó la existencia de lesiones internas.

Se prosiguen ahora las investigaciones para saber si hay otras víctimas.

Una Niña Fué Arrollada por un Tren en Avellaneda; Murió

EN un paso a nivel existente sobre las vías del ferrocarril del Sud, a la altura de la calle O'Higgins, en Avellaneda, ocurrió un grave accidente a consecuencia del cual perdió la vida una jovencita.

Alicia Leguizamón, argentina, de 15 años, domiciliada con sus padres en la calle Ferrer 242, de Lanús, se dispuso a cruzar las vías en el lugar indicado, después del paso de un tren, sin observar que en sentido contrario avanzaba otro que se dirigía a Constitución.

Arrollada por la locomotora, cayó a un costado de las vías y cuando trataron de auxiliarla, comprobaron que había recibido lesiones de tal gravedad que le causaron la muerte en forma instantánea.

Arrollado por un Camión un Hombre Murió

ESTA mañana, en la calle Juan B. Alberdi, frente al número 4405, ocurrió un grave accidente a consecuencia del cual murió un hombre.

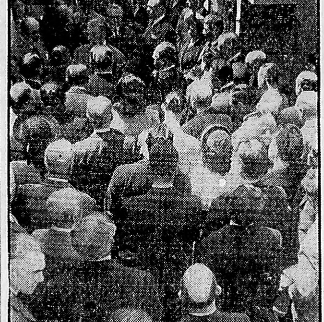
Un camión, cuyo conductor emprendió la fuga y logró desaparecer, arrolló a un transeúnte como de 60 años, causándole heridas de tal gravedad que le produjeron la muerte en forma instantánea. Como no llevaba la víctima ningún documento, se solicitó la colaboración de Investigaciones para identificarla. Inició las actuaciones correspondientes la comisaría 40a.

Conferencias de Dirigentes de Ventas

LA Asociación Dirigentes de Ventas, ha organizado una serie de conferencias, que estarán a cargo de especializados.

La primera disertación tuvo lugar el jueves último en el salón de la calle San Martín 579, disertando en esta oportunidad el señor Mario de la Orden, sobre el tema "El vendedor nace o se hace".

Continuando con este ciclo, los días 12 y 25 del actual, a las 18.30 horas, en el citado salón, disertarán, respectivamente, los señores Jorge Candioti sobre el tema "Por qué algunos vendedores tienen éxito", y José Fernández Espadero, sobre "El sentido de la conducta comercial".



HOMENAJE A RIVAROLA. — Realizóse esta mañana el homenaje a Rodolfo Rivarola, en la Recoleta. Aparece en la fotografía el Dr. Isaías R. Amado haciendo uso de la palabra

El Piloto Habría Observado que el Motor no Andaba Bien

MONTE, 10. — Simultáneamente con el sumario policial que se instruye en la comisaría local, con intervención del juez del crimen de turno, la Dirección de Aeronáutica Civil ha dispuesto la instrucción de otro, con el fin de dejar debidamente aclaradas las causas que provocaron el accidente de aviación ocurrido en Monte, del que anticipamos información en nuestras ediciones de ayer.

Como anticipamos, un avión Piper Club, perteneciente al Aero Club Argentino de San Justo, se precipitó a tierra en jurisdicción del cuartel 1º de este partido, incendiándose y muriendo carbonizados el piloto, Benito Monsalvo, su esposa y el señor Ricardo de la Villa.

Declara un testigo

Los nombrados habían viajado desde San Justo con el fin de realizar una visita al señor Juan B. Bothe, amigo de Villa, que posee un campo en dicho lugar.

Refirió el nombrado que no es la primera vez que lo hacían y que cuando advirtió que el aparato estaba evolucionando sobre su casa un modo de que viajaba Villa y salió corriendo para recibirlo.

Advirtió entonces que se aprestaba a aterrizar en un campo contiguo al suyo, conocido por de la Banca, cuyo terreno es inapropiado para el descenso, por lo que se apresuró a hacer señales al piloto, pero éste no las interpretó. A pesar de todo el avión tocó tierra y tras un carreteo breve durante el cual los pasajeros debieron sufrir los efectos de las sacudidas, se detuvo.

Una falla

Cambiados los primeros saludos, el piloto comentó que había notado una falla en el motor. Mientras su esposa y el señor Villa se dirigían a la casa del señor Bothe para tomar un refresco, Monsalvo quedó junto a la máquina, tratando de reparar esa falla.

Diez minutos después regresaron los tres y entonces el aviador dijo que no creía que la falla fuese de importancia, pero que debían apresurarse a emprender el regreso.

Ocuparon sus sitios en la cabina y el motor fué puesto en marcha. Tras un carreteo de 300 metros a través del sinuoso terreno, la máquina comenzó a elevarse en dirección al norte.

El accidente

Refirió el testigo que cuando se hallaba a unos cincuenta metros y él esperaba que tomara mayor altura, el piloto intentó un viraje instante el aparato perdió su estabilidad desplomándose de costado izquierdo, para clavarse en tierra con el ala.

Al ruido del choque siguió el estallido producido por la explosión de los tanques e inmediatamente el aparato quedó envuelto en llamas.

El incendio se generalizó en forma tan rápida que los ocupantes de la cabina, aun en el caso en que se hallaran en condiciones físicas para intentarlo, no pudieron salir del interior. Quedaron aprisionados entre los hierros, y los vecinos que acudieron sólo consiguieron disminuir la intensidad de las llamas arrojando paladas de tierra.

A la morgue

Cuando el fuego se extinguió, el subcomisario Rico, a cargo de la policía local, con la cooperación de personal a sus órdenes, retiró los restos carbonizados de las tres víctimas, que fueron depositados en la morgue del hospital Zenón Videla Dorna.

El piloto Monsalvo tenía su brevet desde hace tiempo y estaba considerado como buen aviador. Se domiciliaba con su esposa en Lomas de Zamora. El señor Villa era alto funcionario de una compañía industrial y vivía en Olivos.

Devolvió Una Fortuna en Joyas: le Dan 80 Pesos

LA policía de la seccional 7ª, con la cooperación de Robos y Hurtos de Investigaciones, está actuando a raíz de la denuncia formulada por la señora Julia Blaus de Chilado, la que extravió valiosas alhajas.

Según denunció ella de la nombrada, el miércoles último, la señora ocupó un automóvil de alquiler en cuya numeración no reparó, y se hizo conducir hasta la estación Once, donde debía tomar un tren. Al retirar su equipaje, dejó olvidado en el coche una cartera de cuero con las alhajas y recién se dió cuenta de ello cuando estaba el tren en marcha.

Entre tanto, han iniciado la instrucción del sumario de estilo con intervención de la justicia. Las alhajas han sido avaluadas en 50.000 pesos.

◆ **Devuelve las joyas**

Esta tarde concurrió a la casa de la calle José Evaristo Uriburu 1786, domicilio de la señora que había extraviado, en un automóvil, alhajas por valor de 50.000 pesos, un chófer que se negó a dar su nombre y que, llevado a la presencia de la damnificada, entregó la totalidad de las joyas.

La señora le entregó 80 pesos como gratificación, previniéndole que no tenía a mano más dinero, pero que regresara después para hacerle un obsequio más importante; pero el chófer dijo que estaba conforme con haber cumplido con su deber, y se alejó, negándose a dar sus datos personales.

Sin Causa Alguna Hirieron a un Hombre en M. Romero

LA PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — La policía está realizando averiguaciones con el fin de aclarar un grave suceso ocurrido anoche, del que fué víctima Marton Kuvacich, checoslovaco, de 54 años, domiciliado en Ringueleth.

Según refirió el nombrado, por indicación de un amigo, anoche, poco antes de las 22, concurrió a una casa situada en la calle 138 y 524, en Melchor Romero, donde debían hacerle proposiciones para que realizara un trabajo de carpintería.

Pero cuando llegó a dicha finca, uno de sus moradores, a quien no conoce, utilizando un revólver o un trozo de caño, sin que mediara discusión alguna, lo atacó a golpes, lesionándolo en la cabeza y ocasionándole fracturas en el parietal derecho.

La víctima permanece internada en estado grave y se espera detener de un momento a otro al autor de la agresión.

Santos y Astros de Hoy



SAN ANDRES AVELINO, Confesor

ESTE San Andrés Avelino dió en su tiempo mucho que hablar. Era un cura "churro", como quien dice, y napolitano él. Y nada menos que de la provincia antigua de la Basilicata.

Con su cálida sangre napolitana y su calidad de churro tuvo que librar terribles y campales batallas para conservar esa pureza clásica que tanto agrado a los dioses cristianos le proporcionan triunfos, que si no tanto como desagrado a las diosas paganas y corpóreas.

Es verdad que la tan rara virtud está muy bien vista en los aspirantes a la divina "incorporeidad", como mal vista entre las obtusas y pecaminosas gentes que sólo entienden de materialismos groseros; mas los que, al parecer, se encontraban muchas damas y muchas pecadoras napolitanas.

¡Y para colmo, al pobre lo mandan, con churrería y todo, de confesor a un convento también de monjas napolitanas!

Aquí pasó algo raro, pues muy enigmáticamente el Santoral dice que "como se le escapase una vez nuestra", decidió apartarse del oficio de confesor de monjas, damas y otras especies femeninas, agregando tres votos más a sus obligados votos e irse a salvar almas por caminos más pacíficos.

Estas apartadas y nuevos votos fueron resultado de persecuciones de "hombres malvados y envidiosos" que una vez lo dejaron medio muerto a puñaladas y otra le dieron en la cara tales golpes que si hoy se hubiera tenido que dejar de "Desfiguración del rostro", que se dice, y ya se escandaban en Nápoles desde lo antiguo.

Después de tales munditos que deben haber sido más serios y comentados de lo que el Santoral explica, decidió también cambiar su nombre y modesto de Andrés.

"Rehacer su vida", sería la interpretación adecuada, que bien también a esta... ya no se había más de sus luchas por la "incorporeidad", los años —que se le amontonaron hasta 88— ya se le irían aminorando los fuegos humanos y divinos como a cualquier derrochador de ellos.

Se dice que una vez viniendo con el cortejo acostumbrado, de noche y con tormenta, de socorrer a un moribundo, el viento les apagó las antorchas con que se alumbraban. Pero que el santo irradió tal luz de su cuerpo mortal, que les iluminó el camino lo más bien. Churro que seguiría.

Esto nomás le pasó hasta la edad ya anotada en que no teniendo ya ojos ni piel con luz, y en diciendo en la misa "Introito ad altare Dei", hizo con el una apoplejía, la que no consiguieron hacer en sus años mozos sus malvados perseguidores: Matarlo fulminantemente.

Eso pasó tal día como hoy y en 1608.

CONTRASANTO
Miguel de Molina

NO es por adulario, pero a churro nadie lo gana y si no es napolitano, es andaluz, lo que multiplica por mil su calidad de churro. Como el Lancelote primero, y Andresito después, tiene luz en los ojos y en la piel y si no que lo digan todas las damas y otras especies —claro que restamos las monjas— que si no se confiesan con él, por lo menos se lo confiesan por dentro con un suspiro.



Ya sabemos todos cómo lo han perseguido "los hombres malvados y envidiosos". Eso sí, que no le han dado puñaladas y la cara se la han dejado intacta, para bien del arte menor que en él suele ser a veces arte mayor. Pero que el corazón se lo han "tocao", y mucho.

Este no es más que un medio contrasanto, porque todavía no sabemos que "se le hayan apagado las luces al Miguel". Ni que en sus misas artísticas y un poquito paganas, le haya pasado nada fuera de lo común. Esperamos que llegue caballero hasta los 88 y que se cumpla en "é er milagro que cumplió en er santo que entrambos" de la paz y más mejó no lo podemos descá".

Y que dar un rato de felicidad o de olvido con su cante su salero y su gracia "ambivalente" de corpóreo ángel menor, bien vale por las almas que le debes Andrés —se las puede y como puede y como sabe— que su arte para ello lo tiene.

CHIMENTERIOS ESTELARES

LOS niños que nazcan hoy serán enérgicos, fuertes, originales, inventivos y apasionados por toda disciplina intelectual y por todas las artes.

Los parientes varones y sus superiores jerárquicos pueden retrasar su progreso, pues es claro que con estas cualidades, un poquito de envidia les tendrán.

LOS del cumpleaños tendrán un contrabalanceo de buena y mala fortuna, al que contribuirán muchos parientes viejos.

Pueden alcanzarles beneficios inesperados. Con las mujeres les irá mejor que con los hombres. Es posible que durante el año éstos les provoquen querellas y pérdidas.

Los nacidos desde hoy hasta el 14 inclusive tendrán mejor suerte, en negocios, en junio, julio y agosto. Para el amor, noviembre.



EL mensaje de los cielos para todos y para mañana, es tonto y escueto: "Será un día moderado en todas las cosas. Sin calor ni frío como se dice".

La Tradición, MEMORIA DE LA PATRIA

ORIGINALIDAD DE NUESTRA TRADICION

La Leyenda del Cacuy

Por CARLOS ABREGU VIRREIRA
(Exclusivo para CRITICA)

EN Sumamao, antiquísimo pueblo de la provincia de Santiago del Estero, recogimos una versión nueva de la leyenda del Cacuy. Su relator fué D. Benjamín Gómez, viejo poblador de Cansinos, ya desaparecido. No se aleja mucho de las que conocemos, pero contiene algunos testimonios que servirían para concentrar la atención en el proceso mental que a nuestro juicio habrían dado origen a la concepción de la tragedia indígena.

"Vivían dos hermanos huérfanos —varón y mujer— en Ucuman Haque, los confines del mundo. El era bueno; ella, mala. Inútil aplacar la fiereza de sus instintos, de su agresividad. Difícil complacer la necedad de sus caprichos; la fuerza y el goce de su irascibilidad sin motivo; la repulsión gazmoña y cruel que en casi todos los pueblos primitivos, en casi todas las luchas sociales, en casi todas las religiones antiguas se manifestó como escala transitoria del egoísmo.

El le llevaba carne y miel: huevos y frutas de la selva. Lo recibía ella con la tonalidad incomprensible, biológica, de su odio agobiador; incubado acaso en la subconsciencia por la concepción incestuosa de sus ascendientes.

La protohistoria y la historia misma están llenas de ejemplos de estas manifestaciones de la degradación mental y física.

Un día, el hombre de la leyenda, acuciado por su tremenda desventura, precipitado por los extremos fatalistas de su presente, de su inteligencia embrionaria, de su esfuerzo mental sin horizontes, atrajo hacia el bosque a la torturante hermana. Había descubierto una colmena en lo alto de un gigantesco árbol de la selva. Y ella quiso despojarlo de aquel derecho amparado por la ley del bosque.

Aun en nuestra época nadie en la selva se atrevería a apoderarse de un nido, un árbol frutal o una colmena ya descubiertos por otros moradores del monte, sin exponerse a comprometer su vida o poner en duda su honradez. La violación de este derecho se denomina zuacuscca y significa "hurtar arrebatando", fórmula primaria de lo que hoy llamaríamos salteamiento o atraco; despojo o cuatrerismo, según la cosa hurtada.

Ella iba a perpetrar ese acto infamante. Trepaba ya en el árbol. Ascendía él, detrás de ella. Jadeaban ambos bajo aquel desborde tumultuoso de los instintos. Ella alargó el cuerpo y extendió el brazo hacia el codiciado panal.

Planteado así el dilema, quedaba todavía el recurso del más astuto. Y así fué cómo concibió él la idea del crimen. Enceguecido y feroz, empuñó su ayri (hacha) y comenzó a talar el árbol, rama tras rama, de arriba a abajo, hasta dejarlo mutilado. Ella intentó seguirle en su descenso, gritándole desde la copa:

—¡Ccácuy, túray! —que en quichua quiere decir: "¡detente, párate, clávate, hermano!"

Pero él ya sólo oía la voz de la sangre enardecida. Quedaban únicamente en el árbol puntas erizadas y filosas; phichacas (espinos) que parecían brotar del tronco milenario al conjuro de alguna fuerza demoníaca. Espantado de su propia obra, dió un gran salto desde la última kcaclla (rama) y huyó con el estigma de su cobardía hacia el zupayra huasi (casa del Malo) de las tradiciones quichuas.

A todo esto, la absorbente hermana, con el alma turbada por la magnitud aterradora del trance, entró recién en la comprensión de su egoísmo. Vencida y débil, volvió a llamar al hombre fuerte desde lo alto del árbol:

—¡Ccácuy, túray; ccácuy, túray!

En aquella horrenda angustia la sorprendió la noche. El silencio y las sombras aumentaron su voz por los ámbitos del bosque. De pronto sintió ansias de volar. Las palabras tenían ahora una extraña resonancia en su alma. Su grito se transformaba en canto; los dedos en garras, los brazos en alas; la boca, en pico.

Desde el fondo de su ser lanzó otra vez la frase fatídica:

—¡Ccácuy, túray! (¡Detente, hermano!).

Luego atravesó la noche un pájaro nocturno que en vuelo torpe huyó para siempre de la protección de Inti, símbolo de la verdad y la luz, para cobijarse en la eterna sombra de la leyenda.

Desde entonces remeda el pájaro no sólo una palabra quichua que quiere decir "hermano", sino toda una frase aterradora de mujer: "ccácuy túray" —párate, clávate en ese lugar, hermano", según la tradición consignada en el "Vocabulario Políglota Incaico".

Y es asombrosa la claridad cortante de aquella modulación. Tan impresionante, como la que produciría un pájaro que emitiese en castellano, francés, inglés, etc., la misma frase: "Párate, clávate, hermano". Pero ni aun así llegaríamos a establecer, como pueden hacerlo los quichuas, el sexo de quien la emite.

Estamos, sin duda, frente a una simple frase —perfecta y bella en la magnitud de su hechizo bíblico—; provista de un extraordinario valor simbólico en el canto aterrador del pájaro. Uno de aquellos fonemas aborígenes dotados de poderes sobrenaturales, vinculado a los sentimientos de los pueblos primitivos y subsistente todavía en sus variadas formas, con toda la fuerza fetichista de su primigenia exaltación, ya que el solo cambio de una vocal en la voz ccácuy —a por o— da coccuy, que en quichua quiere decir ofrenda.

La lógica hallaría en este caso un magnífico ejemplo de independencia del pensamiento y el lenguaje.

Trabajos Camperos

LA ESQUILA, LA SIEGA Y LA TRILLA

EMPEZABA la tarea en las mañanas frescas de principios de octubre. En una vasta playa o en grandes galpones se instalaban los esquiladores de ambos sexos, predominando en número el mujerío.

Si era al aire libre, pañuelos multicolores resguardaban del sol a las mujeres, y los sombreros echados sobre los ojos, a los hombres.

Varios mocetones asían las ovejas —tomadas con la mano izquierda por la lana del lomo y con la derecha por las patas— dejándolas caer sobre las rodillas de los esquiladores acuclillados o sentados.

Rechinaban las tijeras y los vellones se amontaban sobre las lonas que los recogían. De tanto en tanto y al grito de "¡Médico!" o "¡Rimedio!" proferido por el esquilador, acudía un tapecito enarbolando el hisopo de palo y estopa empapada de alquitrán o flúido rebajado con que se desinfectaban las heridas causadas por la tijera inexperta o apresurada. (Pero como las más eran "baquianazas", tales reclamos eran aislados y episódicos.)

Entre el balido de las ovejas, el rechinar de las tijeras, el torear de los perros y el rumor multitudinario de animales y trabajadores, la tarea se hacía estrepitosa. De modo que a voz en cuello debía ser el "¡lata!" epilogando la peladura de cada oveja que salía disparando. A ese reclamo, el encargado de las rodajas metálicas con que se pagaba cada esquiladura —chica si una oveja, grande si un carnero— lanzaba el disco que era abarajado en el aire, con baquía de prestidigitador, por el reclamante. Así, hasta que la campana llamaba para el almuerzo.

Tras la siesta y la merienda que le sucedía, se reanudaba la tarea con nuevo agarrar y alcanzar ovejas; repetido rechinar de tijeras en el vellón que caía amontonado sobre la lona; y a cada grito de "¡lata!", un ovino que salía pelado y a los sacudones, un disco de metal que volaba por el aire, y un mocetón presuroso —el enfardador— que liaba los vellones en la lona y partía corriendo para el galpón donde se enfardaba y pesaba.

Cuando se ponía el sol se abandonaba el trabajo.

Tras la comida venía la fiesta.

* * *

Aunque la actividad del gaucho fué ganadera esencialmente, por imperativo de necesidad hubo de tener sementeras.

Y ese producto, para concurrir a las necesidades del consumo, debía ser segado y trillado.

Como en aquellos lejanos tiempos la máquina no se conocía, la siega debió hacerse a mano humana y la trilla a pezuña de yegua.

La siega se realizaba de fines de noviembre hasta diciembre.

A mayor amplitud que la esquila, en que intervenía preponderantemente la mujer, para la siega se utilizaban hasta viejos y niños.

Desde las primeras horas de la mañana hasta la del almuerzo, y desde la siesta hasta la entrada del sol, trabajaban los brazos esforzadamente cortando y engavillando el cereal.

Realizadas estas operaciones, se procedía a emparvar. Una vez concluída cada parva, rodeábasela circularmente de postes. Al callejón entre parva y cerca echábanse las yeguas que azuzadas de modo que las hiciera circular continuamente, iban pisoteando las gavillas que dos o tres hombres arrojaban bajo sus cascos desde lo alto de la parva. Cuando todo este cereal había sido pisoteado por las yeguas, era recogido en sarandas y aventado hasta separar paja de grano. Como en la esquila y la yerra, para la siega y trilla se hacía por la noche fiesta de canto, baile y beberaje.

★ "Pizzicando la Mandola" ★



Para José Hernández, en el Día de su Gloria

POR FOLCO TESTENA

EN estas andanzas rememorativas de la tradición, yo, gringo agauchado, no debería tener asiento, pues mi tradición campea muy lejos, en la otra orilla del Atlántico; pero ocurrió un caso raro: ha treinta años me topé una noche con José Hernández. A la verdad, Hernández no estaba, pues se había muerto cuatro años antes que feneciera el gran siglo XIX; pero estaba un muchacho envejecido y tristón, que se llamaba Evaristo Carriego, que se parecía sin parecérsele a Florencio Sánchez, fallecido, en un melancólico día de noviembre, en la blanca cama de un hospital milanés. Yo le iba declamando a Carriego, traducidos al italiano, sus versos: la costurerita que dió aquel mal paso, la caperucita roja, la inocente maldad de los chicos de Palermo, la muchacha "que escupe sangre otra vez". Y hete aquí que Carriego me echó una pregunta a boca de jarro:

—¿Qué me dices de Martín Fierro?—. Todavía no me presentaron a ese señor. —¡Tonto!

Yo no conocía ni el título del poema de Hernández. Pero, al amanecer, cuando por fin nos decidimos a acordarnos que la cama fué inventada para los cristianos, Carriego me había hablado tanto de Martín Fierro, que en la misma tarde fuí a comprar el librito en lo de Maucci: 60 centavos.

A los tres días escribí los primeros versos, por broma:

"Incomincio qui a cantare
pizzicando la mandola"...

La bromita duró diez años, luego otros diez, y todavía dura, pues cada vez que por acaso abro el volumen, hallo versos que piden a gritos una reforma, aunque sea en la acentuación.

Con Martín, con el Viejo Vizcacha, con Picardía, hace años que nos tuteamos; pero lo que me pregunto a menudo es si José Hernández estará conforme.

Un día le pregunté a Leopoldo Lugones:

—¿Cree usted que Hernández, de conocer mi traducción, me trataría como amigo o como trataba a los unitarios?

—Hernández estaría conforme, menos en los cantos en que usted quiso hacer literatura en lugar de poesía.

Lugones, que fué verdaderamente gran literato, tenía el berretín de despreciar la literatura.

Ahora, la ciudad fabril de Avellaneda ha elevado al bronce la efigie de José Hernández; lo cual me parece muy bien, sea por el homenaje en sí mismo, sea por serle tributado por el pueblo. Tal vez yo fantasee demasiado, pero el hecho de que Hernández sea honrado con tanta solemnidad en una ciudad en que domina la mecánica, me parece simbólico, algo así como un abrazo de la ciudad moderna al campo de otrora, la amistad entre la luz del neón y la pampa.

Yo creo que con los años desaparecerá el nombre de José Hernández; nuestros nietos harán una cosa sola del poeta y del héroe del poema. ¿Acaso no es ésa la realidad? ¿Acaso el corazón del poeta no latía al unísono con el corazón de la pampa? Hernández no necesitó crear el protagonista de su épico relato: Martín Fierro es el mismo Hernández, y los versos son lágrimas lloradas por el poeta, lágrimas de congoja y de ira frente a la maldad de los hombres, lágrimas de dulce emoción cuando los arreboles subían del horizonte a vestir de oro y rosas la inmensidad de la pampa.

Cuando José Hernández subió al cielo de los poetas, Shakespeare, abrazándole, le dijo: "¡Hermano!"

Lo mismo dijo el Cid a Martín Fierro.



REZAGOS DE NUESTRAS TRADICIONES CAMPERAS, Por A. M. Paz

Dibujo de Güida

"El Martín Fierro" no Fué Improvisación de Payador

Hernández lo Escribió y Corrigió, Vigilando los Aciertos de la Espontaneidad Creadora

Por HORACIO REGA MOLINA

PARA redactar su poema hay referencias de que Hernández se entregó a la espontaneidad específica de hijo de criollo y de nativo habituado a las faenas y costumbres del campo, metodizada ya en la segunda parte, cuyos originales evidencian el ahinco de las correcciones, la pulcritud y eficacia de las enmiendas. Ello se explica porque el éxito de los primeros cantos agrandaba la responsabilidad literaria del poeta. Es interesante, pues, comprobar cómo un poema tan popular es escrito con relación a fórmulas poéticas estrictas y objeto de un paciente laboreo que concurre a su mayor fluidez, a su sabrosa frescura, sobre todo con respecto a su segunda parte, comúnmente conocida por la "Vuelta de Martín Fierro", pues que regresa al seno de su pueblo y cuyos borradores constituyen una inapreciable constancia de las particularidades y minucias, de fondo y de forma, de la labor.

Don Martiniano Leguizamón, en "La cuna del gaucho", al dar por verosímil que Hernández nunca tuvo la precaución de conservar los cuadernos de su trabajo, cuenta: "Sólo logré de su hermano Rafael —simpático criollo que dejó huellas de su energía en las faenas rurales, la prensa y la tribuna política— los breves fragmentos del canto XXIV reproducidos facsimilarmente en mi libro "La cinta colorada", como una rareza. De aquel amigo escuché, además, muy interesantes referencias acerca de la manera cómo fué escrito el poema, entre mate y mate y una chupada al cigarrillo negro en la desmantelada pieza de un hotel ubicado en la calle 25 de Mayo y Rivadavia, frente a la Casa de Gobierno, sin libros ni apuntes, dejando brotar las coplas espontáneamente del fondo de sus recuerdos: "como agua de manantial", según su propio símil. José —me refirió— nunca fué un escritor prolijo. Escribía los versos en una tira de papel cualquiera, al dorso de una carta o al margen del periódico que acababa de leer; mandaba los borradores a La Pampa, los corregía haciéndoles agregados después en las pruebas de galera. Yo le ayudé muchas veces en esa tarea, admirando su memoria feliz, que iba reflejando con tanta exactitud las escenas contempladas en su vida andariega de estanciero y soldado".

Pero años después de estas informaciones, otro escritor argentino, el novelista Carlos Alberto Leumann, revela, tras pacientes investigaciones y de un modo concluyente, cómo hizo Hernández la "vuelta". Leumann consigue los manuscritos y los examina. Penetra en el cuerpo de la creación poética, sigue a Hernández en sus tachas y enmiendas, en las alteraciones y cambios de los versos y establece las relaciones secretas entre lo que el poeta intenta, y lo que realiza y por fin logra con el vocablo exacto, con el giro apropiado, con la frase genuina. Su tenacidad es sistemática y a menudo triunfante. La recreación alcanza siempre un desenlace artístico, que define la calidad de su objeto y el propósito de lograr efectos populares sin entrar en correspondencia con lo vulgar. Su tradicionalismo excluyó tanto el tema fantasmal o intrascendente como la construcción, trivialmente sinfónica, de la décima, y las exageraciones vernaculares en el habla. Obró, en tal sentido, culta y restrictivamente. La descripción del documento escrutado por Leumann descubre los bríos de la inspiración, la posterior aportación crítica, los descuidos del genio y el orden del artífice. "A veces —comenta Leumann en su libro, dedicado a la materia, "El poeta creador" —Hernández da vuelta a la hoja sin secarla y alguna está quemada al borde por la colilla del cigarro olvidado. Planas de escritura clara, regular, contrastan con otras de letra nerviosamente apretujada, apenas legible. Hay renglones superpuestos o entremetidos, estrofas cruzadas y recruzadas con la pluma y no pocas inconclusas o a mitad deshechas. Aparece de pronto una sextina comenzada a componer en el último verso, o el apunte de alguna idea que podría escapársele. De cuando en cuando líneas de puntos o una cruz interrumpen la plena magnificencia lírica de un canto". Las carillas comprueban que Hernández, no obstante su vena fértil y pródiga— comprendida en la persistente metáfora de Fierro:

las coplas me van brotando
como agua de manantial

no improvisó ni confió en su facilidad innata de trovero. No compuso, pues, como si payara ante un auditorio de pulpería sino que interfiere frecuentemente en el don del canto su preocupación de lograr algo perdurable. La literatura gauchesca está ya en declinación cuando él redacta su epopeya. Se despide sin dejar nada hondo. Bartolomé José Hidalgo, el primer poeta gauchesco, cronológicamente, del Río de la Plata, es una especie de juglar, que en la pobreza, vendía en las calles de Montevideo sus propios cielitos. Deja algunos diálogos de ocasional belleza. Ascasubi sólo da en la tecla con el primitivismo del gaucho y su participación en las contiendas políticas. Del Campo enfoca su ignorancia y la proyecta artificiosa y traviesamente ante sus contemporáneos al hacerle narrar a uno de ellos una función de ópera, con las trabazones de su incultura y los matices burlescos de su interpretación del espectáculo. Hernández tiene la intuición genial del tipo y del asunto y se siente tocado por ella. Su finalidad es salvar del fondo del mito pampeano al hombre que no ha sido, a pesar de sus atributos, materia de una labor intelectual completa. Por eso se encara con sus antecesores y les reprocha el no haber llevado a término la empresa:

Yo he visto muchos cantores
con famas bien otenidas,
y que después de alquiridas
no las quieren sustentar:
parece que sin largar
se cansaron en partidas.

Hubo, pues, en él, una predeterminación literar[ia] de cosechar los elementos dispersos y reunirlos [en] una pieza global, y un ímpetu generoso de justici[a] a lo largo de ella, patentizado, al concluir, en el pr[o]ceso comparativo, con que extrema la pintura de [la] indigencia y desamparo del gaucho y en la solicitu[d] de bienes y cuidados que lo capaciten mental, mor[al] y políticamente.

Vive el águila en su nido,
el tigre vive en la selva,
el zorro en la cueva ajena,
y, en su destino inconstante,
sólo el gaucho vive errante
donde la suerte lo lleva.

Es el pobre en su orfandá
de la fortuna el desecho,
porque naides toma a pechos
el defender a su raza;
debe el gaucho tener casa,
escuela, iglesia y derechos.

Si Hernández nos hubiera ofrecido su peculia[ri]dad lingüística y cebo folklórico, exclusivamente, [la] emoción de un paria errabundo, junto con otras [es]tampas tan rotundas, dentro de ls respectivas an[éc]dotas, como de aquél, la fulminante aceptación [del] poema, entre los paisanos, no habría acaecido. Pe[ro] supo infundirle los tintes raciales del coraje per[so]nal, tan grato al criollo de los campos y de las c[iu]-



JOSE HERNANDEZ, el "poeta creador"

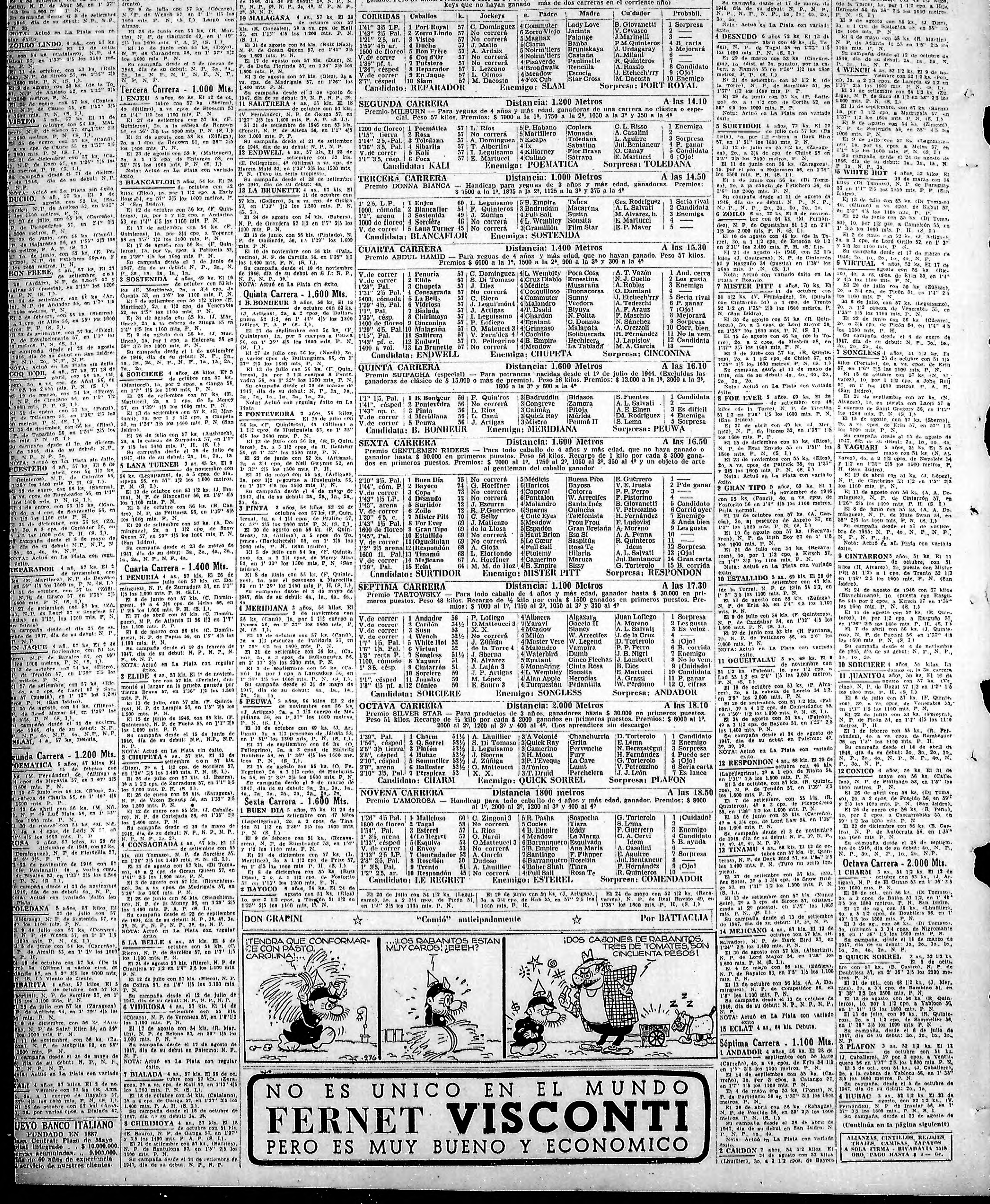
dades. Pocos protagonistas de la literatura univ[er]sal ofrecen tan compleja variedad de motivos p[ara] pelear, confluentes y dependientes de la unidad [de] su valerosa intrepidez. Martín Fierro, en los com[en]tarios con que, como sujeto de la acción, señal[a y] barniza sus alternativas, no desdeña al advers[ario] ni se ufana de superioridad. Para él es un la[nce] igualmente serio desenvainar el cuchillo contra [un] indio porfiadamente dispuesto a matar, un ne[gro] ofendido o una partida policial. Y si es cierto, c[on]forme su confesión:

En el peligro, ¡qué Cristos!,
el corazón se me ensancha,
pues toda la tierra es cancha,
y de esto naides se asombre:
el que se tiene por hombre
donde quiera hace pata ancha.

No lo es menos que esas afirmativas gallard[ías] se atemperan, en el transcurso de sus contienda[s y] riñas con glosas de afortunada y epigramática sin[gula]ridad como la siguiente, cuando un salvaje lo t[iene] apurado:

Siempre he sido medio guapo,
pero en aquella ocasión
me hacía bulla el corazón
como la garganta al sapo.

Esa connaturalidad que equilibra su a[...] agresividad con la rápida percepción de una desv[en]taja, para procurarle remedio, sin eludir por cie[rto] las angustias del posible desenlace fatal, conc[reta] una singularidad en que todo gaucho se ve tamb[ién] retratado, a cuerpo entero, y descubierto. Y [es] uno de los extremos de su fama.



Campaña y Antecedentes de los que Corren Mañana en San Isidro

SAN ISIDRO ✶ PROGRAMA, MONTAS, CORRIDAS Y PROBABILIDADES

REUNION No. 77 — PISTA NORMAL

Fija del Día: KALI

CRITICA Ha Pronosticado 251 Ganadores y 144 Placés

PRIMERA CARRERA — Distancia: 1.500 Metros — A las 13.30

Premio MALATESTA — Para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas) que no hayan ganado. Peso 57 kilos. Premios: $ 6000 al 1º; 1500 al 2º; 900 al 3º y 300 al 4º (Exclusivamente para jockeys que no hayan ganado más de dos carreras en el corriente año)

CORRIDAS	Caballos	k.	Jockeys	e.	Padre	Madre	Cu'dador	Probabil.
1'41" 3/5 LP.	1 Port Royal	57	C. Domínguez	4	Commuter	Lady Love	B. Giovanetti	1 Sorpresa
1'43" 2/5 Pal.	2 Zorro Lindo	57	No correrá	6	Zorro Viejo	Jacinta	V. Cevasco	2 ——
1'21" 2/5, ar.	3 Visteo	57	No correrá	5	Magnax	Falange	J. Marinelli	3 ——
1'59" 4/5 ar.	4 Ducho	57	J. Mallo	5	Clarín	Banba	P.M. Quinteros	4 B. carta
1500 de floreo	5 Bon Frère	57	A. Ardaiz	5	Noirm'tiers	Bruniskaya	J. Urdagaray	5 Mejorará
V. de correr	6 Coq d'Or	57	No correrá	4	Noirm'tiers	Castaña	A. Milani	6 ——
1'36" pf. t.	7 Puestero	57	No correrá	4	Pisaverde	Paulinette	R. Quinteros	7 ——
1'34", césped	8 Reparador	57	I. Lezcano	4	Broadwalk	Rencilla	A. Rassio	8 Candidato
V. de correr	9 En Jaque	57	L. Olmos	4	Meadow	Escocia	J. Etchech'rry	9 ¡Ojo!
2'7", césped	10 Slam	57	M. Dacosta	4	Fox Cub	Star Cross	M. Dacosta	10 Enemigo

Candidato: REPARADOR — Enemigo: SLAM — Sorpresa: PORT ROYAL

SEGUNDA CARRERA — Distancia: 1.200 Metros — A las 14.10

Premio MILBURN — Para yeguas de 4 años y más edad, ganadoras de una carrera no clásica o especial. Peso 57 kilos. Premios: $ 7000 a la 1ª, 1750 a la 2ª, 1050 a la 3ª y 350 a la 4ª

CORRIDAS	Caballos	k.	Jockeys	e.	Padre	Madre	Cu'dador	Probabil.
1200 de floreo	1 Poemática	57	L. Ríos	5	P. Habano	Coplera	C. L. Risso	1 Enemiga
1'15", tierra	2 Rosa	57	No correrá	5	Martillero	Monada	A. Casalini	2 ——
1'14" 2/5, Pal.	3 Toledana	57	A. Domínguez	5	Escape	Toledana	L. Aguirre	3 Sorpresa
1'36" 3/5, Pal.	4 Sibarita	57	T. Albertini	4	Ix	Sabatina	Jul. Bentancur	4 P. ganar
V. de correr	5 Kali	57	I. Leguisamo	4	Killarney	Flor Brava	O. Canay	5 Candidata
1'1" 3/5, césp.	6 Foca	57	E. Martucci	4	Calino	Sátrapa	E. Martucci	6 ¡Ojo!

Candidata: KALI — Enemiga: POEMATICA — Sorpresa: TOLEDANA

TERCERA CARRERA — Distancia: 1.000 Metros — A las 14.50

Premio DONNA BIANCA — Handicap para yeguas de 3 años y más edad, ganadoras. Premios: $ 7500 a la 1ª, 1875 a la 2ª, 1125 a la 3ª y 375 a la 4ª

CORRIDAS	Caballos	k.	Jockeys	e.	Padre	Madre	Cu'dador	Probabil.
1' 2/5, L.P.	1 Enjeu	60	I. Leguisamo	5	B. Empire	Tauca	Ces. Rodríguez	1 Seria rival
1000, cómoda	2 Blancaflor	51	F. Quinteros	3	Badruddin	Macarena	A. L. Salvati	2 Candidata
1'1", arena	3 Sostenida	49	J. Zúñiga	4	Full Sail	Susita	M. Alvarez, h.	3 Enemiga
1000 de floreo	4 Sorcière	46	No correrá	4	L. Wembley	Sonsita	E. Martucci	4 ——
V. de correr	5 Lana Turner	45	No correrá	3	Gramillón	Film Star	E. P. Maver	5 ——

Candidata: BLANCAFLOR — Enemiga: SOSTENIDA

CUARTA CARRERA — Distancia: 1.400 Metros — A las 15.30

Premio ABDUL HAMID — Para yeguas de 4 años y más edad, que no hayan ganado. Peso 57 kilos. Premios $ 6000 a la 1ª, 1500 a la 2ª, 900 a la 3ª y 300 a la 4ª

CORRIDAS	Caballos	k.	Jockeys	e.	Padre	Madre	Cu'dador	Probabil.
V. de correr	1 Penuria	57	C. Domínguez	4	L. Wembley	Poca Cosa	A. T. Vazón	1 And. cerca
V. de correr	2 Elide	57	S. Di Tomaso	4	Cruz Diablo	Ernestina	N. J. Cuello	2 Les gusta
1'28", Pal.	3 Chupeta	57	J. Díez	4	Médicis	Musaraña	A. Robles	3 Enemiga
1'31" 2/5 Pal.	4 Consagrada	57	No correrá	4	Cosquilloso	Buonacorsa	O. Damiani	4 ——
1400, cómoda	5 La Belle	57	C. Riero	4	Commuter	Sunny	J. Etchech'rry	5 Seria rival
1'29" 4/5, Pal.	6 Vidriosa	57	J. Legui'món 4	4	Malandro	Veedora	A. Tedeschi	6 P. ganar
1'1", Pal.	7 Bialada	57	J. Artigas	4	T. Druid	Biyuya	A. F. Arauz	7 ¡Ojo!
1'35", césp.	8 Chirimoya	57	I. Leguisamo	4	Chardon	N. Polita	F. Maschio	8 Mejorará
1400 de floreo	9 Cinconina	57	P. Lofiego	4	Epatant	C. Donnas	N. Sánchez	9 Sorpresa
1'29" 4/5, Pal.	10 Malagaña	57	O. Mateucci 3	4	Gringaso	Malapata	A. Orezzoli	10 Corr. bien
1'15", Pal.	11 Salitrera	57	V. Fern'dez 4	4	Cachifo	Solibuscada	H. Fernández	11 No la vem.
1'43" pf. c.	12 Endwell	57	O. Pellegrino	4	B. Empire	Hechicera	J. Lapistoy	12 Candidata
1400 a vol.	13 La Brunette	57	No correrá	4	Meadow	La Tablada	M. A. García	13 ——

Candidata: ENDWELL — Enemiga: CHUPETA — Sorpresa: CINCONINA

QUINTA CARRERA — Distancia: 1.600 Metros — A las 16.10

Premio SUIPACHA (especial) — Para potrancas nacidas desde el 1º de julio de 1944. (Excluídas las ganadoras de clásico de $ 15.000 o más de premio). Peso 56 kilos. Premios: $ 12.000 a la 1ª, 3000 a la 2ª, 1800 a la 3ª y 600 a la 4ª

CORRIDAS	Caballos	k.	Jockeys	e.	Padre	Madre	Cu'dador	Probabil.
1'1" 1/5, Pal.	1 B. Bonheur	56	F. Quin'ros	3	Badruddin	Bidasoa	S. Fuentes	1 Candidata
1'41", césped	2 Pontevedra	56	No correrá	3	Congreve	Zamora	A. L. Salvati	2 ——
1'43" op. c.	3 Pinta	56	L. Ríos	3	Caimán	Pitoja	A. E. Elnen	3 Es difícil
V. de correr	4 Meridiana	56	L. Canú	3	Quick Ray	Mérida	Dá. Rodríguez	4 Enemiga
V. de correr	5 Peuwa	56	J. Artigas	3	Mísero	Peumá II	S. Lema	5 Sorpresa

Candidata: B. BONHEUR — Enemiga: MERIDIANA — Sorpresa: PEUWA

SEXTA CARRERA — Distancia: 1.600 Metros — A las 16.50

Premio GENTLEMEN RIDERS — Para todo caballo de 4 años y más edad, que no haya ganado o ganador hasta $ 30.000 en primeros puestos. Peso 66 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 3000 ganados en primeros puestos. Premios: $ 7000 al 1º, 1750 al 2º, 1050 al 3º, 350 al 4º y un objeto de arte al gentleman del caballo ganador

CORRIDAS	Caballos	k.	Jockeys	e.	Padre	Madre	Cu'dador	Probabil.
2'10" 3/5, Pal.	1 Buen Día	75	No correrá	5	Médicis	Buena Piba	E. Guerrero	1 ——
1'44", cóm. P.	2 Bayoco	74	G. Hoeffner	6	Haricot	Bayosa	V. E. Irusta	2 P'de ganar
V. de correr	3 Copo	73	No correrá	4	Caporal	Cotorra	P. P. Ferro	3 ——
1'43" 1/5 LP.	4 Desnudo	72	No correrá	6	Pantalon	W. Arrecifes	F. Pistorino	4 ——
1'43", arena	5 Surtidor	72	J. Ezcurra	4	Malandro	Santa Inés	B. Giovanetti	5 Candidato
V. de correr	6 Zoilo	72	R. F. Guerrico	6	Sparus	Ouincha	V. Petrozzino	6 Corrió ayer
1'39" 4/5, c.	7 Mister Pitt	70	C. Selby	4	Cute Eyes	Telefonista	H. Fernández	7 Enemigo
1'43" 1/5 Pal.	8 For Ever	69	J. Matienzo	5	Meadow	Frou Frou	F. Ludovisi	8 Anda bien
1600 de floreo	9 Gran Tipo	69	de la Llosa	5	Espadón	Gran Bretaña	A. Moreno	9 Les gusta
1'45", Pal.	10 Estallido	69	No correrá	5	Haut Brion	Esa Sí	A. A. Penna	10 ——
V. de correr	11 (Ogueitalau	69	No correrá	5	Le Cœur	Saspitúa	R. Quinteros	11 ——
1'2" 2/5 arena	12 (Respondón	68	A. Gioja	4	Full Sail	Rosa Te	Idem	12 Sorpresa
1600 fl. Pal.	13 Tinamú	68	L. Elortondo	4	Ptolemy	Hilaria	A. L. Salvati	13 ¡Ojo!
V. de correr	14 Mejicano	67	A. Hoeffner	4	Camerino	Maruca	Jul. Bentancur	14 Gran carta
1'39", Pal.	15 Eclat	64	M. M. de Hoz	4	B. Empire	Sissy	G. Torterolo	15 B. corrida

Candidato: SURTIDOR — Enemigo: MISTER PITT — Sorpresa: RESPONDON

SEPTIMA CARRERA — Distancia: 1.100 Metros — A las 17.30

Premio TARTOWSKY — Para todo caballo de 4 años y más edad, ganador hasta $ 30.000 en primeros puestos. Peso 48 kilos. Recargo de ½ kilo por cada $ 1500 ganados en primeros puestos. Premios: $ 7000 al 1º, 1750 al 2º, 1050 al 3º y 350 al 4º

CORRIDAS	Caballos	k.	Jockeys	e.	Padre	Madre	Cu'dador	Probabil.
V. de correr	1 Andador	56	P. Lofiego	4	Albacea	Algazara	Juan Lofiego	1 Sorpresa
V. de correr	2 Cardón	54½	O. Matteucci 3	7	Yaraví	Gaceta II	A. Moreno	2 Les gusta
V. de correr	3 Susu	53	X. X.	4	Meadow	Slaney	A. L. Salvati	3 Es veloz
V. de correr	4 Wench	52½	No correrá	4	Milón	W. Arrecifes	J. de la Cruz	4 ——
1'7" 1/5, Pal.	5 White Hot	52	J. Zúñiga	4	Master Vere	W. Legend	D. Torterolo	5 ¡Ojo!
1'8" 1/5, Pal.	6 Virtual	52	de la Torre 4	4	Malandro	Vampira	P. P. Ferro	6 B. corrida
1'8" recta P.	7 Songless	51½	J. Sberna	4	Waterbird	Dumb	J. B. Nigri	7 Enemigo
1100, cómodo	8 Yaguarí	51	N. Alvarez	5	Epatant	Cinco Flechas	J. Lamberti	8 No lo vem.
1' 3/5, césp.	9 Cintarrón	51	J. Luján 3	5	Mannering	Cinta Rosa	B. Dios	9 ¡Cuidado!
——	10 Sorcière	50	J. P. Artigas	4	L. Wembley	Sonsita	E. Martucci	10 Candidata
1'1", césped	11 Juaniyo	50	M. López	4	Alan Apple	Herodías	A. Grassi	11 P. ganar
1'8" 4/5 pf. a.	12 Cónico	50	E. Sauro 3	4	Turquestán	Pedantilla	W. Perdomo	12 C. cifras

Candidata: SORCIERE — Enemigo: SONGLESS — Sorpresa: ANDADOR

OCTAVA CARRERA — Distancia: 2.000 Metros — A las 18.10

Premio SILVER STAR — Para productos de 3 años, ganadores hasta $ 30.000 en primeros puestos. Peso 51 kilos. Recargo de ½ kilo por cada $ 2000 ganados en primeros puestos. Premios: $ 8000 al 1º, 2000 al 2º, 1200 al 3º y 400 al 4º. (Los aprendices sin descargo)

CORRIDAS	Caballos	k.	Jockeys	e.	Padre	Madre	Cu'dador	Probabil.
1'39", Pal.	1 Charm	54½	A. Lhuillier	3	A Volonté	Chanchurria	D. Torterolo	1 Candidato
1'54", césped	2 Q. Sorrel	52½	S. Di Tomaso	3	Quick Ray	Grita	E. Lema	2 Enemigo
2'8" 3/5 tierra	3 Plafón	52½	I. Leguisamo	3	Camerino	Pervenche	N. Berazategui	3 Sorpresa
2'8", césped	4 Hubac	52½	J. Sberna	3	H. Moon	Fury	H. Fernández	4 Puede ser
2'10", césped	5 Sommelier	52½	J. Zúñiga	3	P. l'Eveque	La Cave	G. Torterolo	5 ¡Ojo!
2'9", arena	6 Ballester	52½	O. Matteucci	3	Tónico	Lumt	V. Petrozzino	6 Seria carta
2'10" 3/5, Pal.	7 Perspicaz	52	X. X.	3	T. Druid	Perchelera	J. J. León	7 Es lance

Candidato: CHARM — Enemigo: QUICK SORREL — Sorpresa: PLAFON

NOVENA CARRERA — Distancia 1800 metros — A las 18.50

Premio L'AMOROSA — Handicap para todo caballo de 4 años y más edad, ganador. Premios: $ 8000 al 1º, 2000 al 2º, 1200 al 3º y 400 al 4º

CORRIDAS	Caballos	k.	Jockeys	e.	Padre	Madre	Cu'dador	Probabil.
1'26" 4/5 Pal.	1 Malicioso	60	C. Zingoni 3	5	R. Pasha	Sospecha	G. Torterolo	1 ¡Cuidado!
1800 de floreo	2 Tagal	58	No correrá	5	Cocles	Tiara	S. Lema	2 ——
1'54", Pal.	3 Esterel	57	L. Ríos	4	B. Empire	Eddy	F. Guerrero	3 Enemigo
1' 3/5, arena	4 (Le Regret	57	O. Nardi	4	Meadow	La Marga	G. A. Cervi	4 Candidato
1'33", césped	5 (Esquivo	52	O. Matteucci 3	6	Barranquero	Esquivada	Idem	5 B. ayuda
V. de correr	6 Envoy	53	No correrá	5	B. Empire	Ana María	A. Casalini	6 ——
1'13" 2/5 LP.	7 Comendador	52	A. García	7	Santiago	F. Flapper	E. Aguirre	7 Sorpresa
2'8" 2/5, Pal.	8 Rosellón	50	Dudoso	6	Barranquero	Roselita	Jul. Bentancur	8 ——
1' 3/5, Pal.	9 Trento	51	A. Lhuillier	4	Baber Shah	Tiara	F. Hernández	9 ¡Ojo!
1'2" 2/5, ar.	10 Respondón	45	No correrá	4	Full Sail	Rosa Te	R. Quinteros	10 ——

Candidato: LE REGRET — Enemigo: ESTEREL — Sorpresa: COMENDADOR

El 20 de julio con 54 1/2 ks. (Leguisamo), 3o. a 2 3/4 cpos. de Picón 51, en 1'4" 2/5 los 1100 mts. P. N.

El 29 de junio con 50 ks. (J. Artigas), 3o. a 3/4 cpo. de Kab 55, en 57" 2/5 los 1000 mts. P. H.

El 24 de mayo con 52 1/2 ks. (Recavarren), N. P. de Real Envido 49, en 1'38" los 1600 mts. P. H. (S. I.)

DON GRAPINI ☆ "Comió" anticipadamente ☆ Por BATTAGLIA

3 PLAFON ... de octubre con 54 ks. (J. Caballero), 1º por 3 cpos. a Ventisquero 56 en 1'37" 2/5 los 1.600 mts. P. N.
El 5 de oct., con 54 ks., (J. Caballero), 2o. a la cabeza de Yabloco 56, en 1' 38" 3/5 los 1600 metros P. N.
Su campaña, desde el 5 de octubre de 1947, día de su debut: 2o., 1o.

4 HUBAC 3 as., 52 1/2 ks. El 23 de agosto, con 52 1/2 ks., (V. Fernández), N. P. de Insular 56, en 1' 37" 3/5 los 1600 mts., P. N., S. I.
Su campaña, desde el 23 de agosto de

(Continúa en la página siguiente)

Aprecio Tiene Chance Sobresaliente en el Cotejo Final de Mañana en La Plata

Biarritz Bonheur Defenderá Nuestro Voto en el Premio Especial Suipacha

Llevará en Meridiana Una Adversaria Muy Peligrosa

Peuwa Puede Producir una Excelente Carrera

ORGANIZADO sobre 1600 metros, con caracteres de prueba especial, el premio Suipacha reunirá mañana en San Isidro un reducido conjunto de potrancas de discreta campaña, dentro de la categoría secundaria. Biarritz Bonheur y Meridiana son, a primera vista, las candidatas más fuertes, pero ello no excluye la posibilidad de que Peuwa, favorecida por el probable desarrollo, produzca una performance superior a la imaginada.

Nosotros optaremos por Biarritz Bonheur, potranca de buenos antecedentes, con excelentes desempeños en el césped y muy buenos ejercicios. La hija de Badruddin no corre desde el 18 de octubre, fecha en que entró a dos cuerpos de Bullanguera, en 1'48" 4|5, aventajando por varios largos a Jábala. Retorna en condiciones de preparación muy satisfactorias, de las cuales da idea cabal su ensayo de 1'2|5, Palermo, con codo, dando ventaja y dominando a Hunyadi. En cuanto a Meridiana, acerca de la cual tiene favorable opinión D. Rodríguez, es enemiga sumamente peligrosa. No hace mucho, en el césped, venció por un cuerpo y medio a Peuwa, y por tres a Lanzadora, en 1'37". Poco antes, en Palermo, se había clasificado segunda a medio pescuezo de Petitoria, en 1'39" 4|5, dominando por dos cuerpos a Gerenta y Violaine. Ha seguido bien su training, y si no le da por remolonear en el final, conforme a sus características, la tendrá muy apurada a nuestra candidata.

D. RODRIGUEZ

En cuanto a Peuwa, ya fué batida por Meridiana, pero su visible regularidad le permitirá usufructuar las alternativas que, en el desarrollo, puede introducir la aparente equivalencia de fuerzas entre Biarritz Bonheur y Meridiana. En este sentido, cabe darle preferencia sobre Pinta, cuyos antecedentes están muy por debajo de los que poseen sus adversarias.

Comentario de las Pruebas Comunes

PRIMERA CARRERA
Distancia 1500 metros

REPARADOR viene de fallar, en tiro corto y con muchos boletos, pero su corrida de 1'34" es como para rehabilitarse.

SLAM. — Es un lindo hijo de Fox Cub, a quien el trainer Manuel Dacosta ha puesto en óptimas condiciones de adiestramiento, contando para este compromiso con excelentes ensayos. Si no extraña el debut será difícil vencerlo.

PORT ROYAL. — Reaparece muy bien puesto y listo para obtener el éxito que le permita abandonar la modesta categoría de perdedor donde aun milita. Va a la carrera con un cotejo excelente a la par de Regional.

SEGUNDA CARRERA
Distancia 1200 metros

KALI. — Destaca sus probabilidades en atención a su reciente segundo puesto de Bayaico, a quien escoltó a un cuerpo en 59" 4|5 los 1.000 metros. La hija de Killarney ha seguido progresando y será difícil que la puedan aventajar las enemigas que le saldrán al paso mañana.

POEMATICA. — La descendiente de Puro Habano anuncia su rentrée en excelentes condiciones de adiestramiento, por lo que puede oponer seria resistencia a nuestra candidata.

TOLEDANA. — Se halla en condiciones de obtener una amplia rehabilitación. Va a la carrera con 1'14" 2|5 de corrida en Palermo, demostrando hallarse en plena posesión de sus medios.

SAN ISIDRO
La Mejor Corrida
CHARM
1600 metros en 1'39", Palermo

TERCERA CARRERA
Distancia 1000 metros

BLANCAFLOR. — Pasa por un gran momento y acaba de vencer en "match" a Erly Rose, superándola por un cuerpo y medio en 57" 3|5 los 1.000 metros en el césped.

SOSTENIDA va muy liviana y cuenta c onejercicios llamativos. Po rotra parte, ha demostrado adaptarse bien al pasto.

CUARTA CARRERA
Distancia 1400 metros

ENDWELL. — Debutando contó con mucha opinión, fracasando por haber sufrido un serio inconveniente. Luce gran estado y va a la carrera con excelentes ensayos. Respondiendo a lo que anda resultará punto alto de superar.

CHUPETA. — Reaparece muy bien puesta. Tiene para este encuentro una pasada a voluntad en 1.400 metros, empleando 1'29". La hija de Médicis se desempeñará honrosamente.

CINCONINA. — Promete intervenir en plena posesión de sus medios. Si no extraña la reprise puede postergar para mejor oportunidad las pretensiones de sus enemigas.

SEXTA CARRERA
Distancia 1600 metros

SURTIDOR. — El pupilo de B. A. Giovanetti reaparece en óptimas condiciones de adiestramiento, contando para este encuentro con excelentes cotejos con Lindo Ceibo. El gentleman rider que lo conducirá tiene buenas aptitudes y lo hará emplear debidamente.

MISTER PITT. — Destaca sus probabilidades por su reciente triunfo en puesta con Cascarrabias, batiendo por dos cuerpos y medio a Tapadito, en 1'31" los 1.500 metros en La Plata. Va bien montado y puede resultar punto alto de superar.

RESPONDON. — Viene de correr muy bien en pos de Rialto, a quien escoltó a un cuerpo en 1'31" 1|5 los 1.500 metros en Palermo. Se halla en condiciones de oponer seria resistencia a los nombrados precedentemente.

SEPTIMA CARRERA
Distancia 1100 metros

SORCIERE.— Es veloz, está bien colocada y la guardaron especialmente para este compromiso. Sus ejercicios la muestran en condiciones de producir una gran performance.

SAN ISIDRO
Buena Combinación
5a. B. BONHEUR
9a. LE REGRET

SONGLESS.— Puede mejorar notablemente su reciente cuarto puesto de Erín en 1'6" 2|5 los 1100 metros, en Palermo. Si responde a sus ensayos, venderá muy cara su derrota.

ANDADOR.— Luego de su reciente triunfo sobre Cardón, el hijo de Albacea prosiguió exitosamente su training y va a la carrera listo para reeditar la hazaña que comentamos.

OCTAVA CARRERA
Distancia, 2000 metros

CHARM.— Acaba de clasificarse quinto de El Guaso en el clásico Palermo, habiendo continuado su preparación en franco tren de progresos. Tiene 1'39" 2|5 de corrida, en Palermo, cotejándose con Insular y Eclat.

QUICK SORREL.— Reprisa luego de haber disputado el Nacional. Luce gran estado y tiene entre sus buenos ensayos una pasada de 1800 metros, en el césped, en 1'53". Es carta brava.

PLAFON.— Destaca su chance en atención a su reciente triunfo sobre Ventisquero, a quien batió por tres cuerpos, en 1'37" 2|5 la milla, en Palermo. Tiene 2'8" 2|5 de corrida en la arena de San Isidro, dominando a Mister Lion.

NOVENA CARRERA
Distancia, 1800 metros

LE REGRET.— En su presentación más reciente venció por medio pescuezo a Nogal, en 1'37" 2|5 los 1600 metros, en la pista auxiliar de césped, que se hallaba pesada. Luce gran estado y será difícil vencerlo.

ESTEREL.— El hijo de British Empire anuncia su rentrée en condiciones altamente satisfactorias. Tiene 1'45" de corrida con gran acción final. Venderá muy cara su derrota.

ROSELLON.— Ha sido reservado especialmente para este compromiso para el que tiene efectuados muy buenos ensayos.

SAN ISIDRO
El Mandoble
8a. BALLESTER

Los Chimentos del Reloj

♦ Por Palermo

"Cachito" se excusó de la 1a. por no ser de la jurisdicción. Siguió la hebra diciendo: "En la 2a. hay un lance: TOLEDANA, que es falluta, pero tiene una buena partida de 35" 2|5. En la otra opto por BLANCAFLOR, que anduvo bien en 35" 2|5 a la par de DIABLO. SOSTENIDA, con 35" 3|5 dando ventaja y alcanzando a MISS MORON, le hará estirar el cuerpo. En la otra, tengo a CHUPETA, que ensayó sobre 1.400 con 1'2" 3|5 en los últimos 1.000. VIDRIOSA (47" 1|5 ayer en la auxiliar); BIALADA (43", cómoda) y CINCONINA, que trabaja suave, pintan para el arrame. En la 5a. me embarco con BIARRITZ BONHEUR, que lo galopó a HUNYADI en 1' 2|5, con codo, y hoy hizo 51" 2|5 a voluntad. En la siguiente es carta TINAMU, lo mismo que ECLAT, si responde al trabajo de 1' 2|5. ¡Lástima que fué con arreador! En la otra es capaz de rehabilitarse SONGLESS (35" 3|5). Si falla, cuidado con WHITE HOT, que echó 1'7" 2|5, dominando a MOHUR. CHARM me gusta de alma en la 8a. por sus trabajos de 1'39" y 59" 3|5. PERSPICAZ (2'10", floreando y hoy 49' 3|5) y SOMMELIER 1'1" 1|50 están listos para defenderse. En la última, ESTEREL sería gran carta por su ensayo de 1'54", pero tal vez le falte una carrera. ROSELLON (2'8" 2|5) reaparece puesto

♦ Por San Isidro

Arrancó el "ñato" manifestando: "Hace como dos meses le vi a SLAM una corrida de 2'7", césped. Luego siguió con partidas y atropelladas. Por las dudas, elijo a REPARADOR, que hizo 1.500 en 1'34", césped, como para ganar. BON FRERE (48" 3|5) y PORT ROYAL (49" 1|5 con SURTIDOR) son lances convidadores. En la 2a. hay una fija: KALI, que trabajó en 36", césped, con INCAUTO. Creo que no hay con que ganarle. La siguiente me parece entre BLANCAFLOR y SOSTENIDA (1'1", césped).

En la 4a. reaparece ENDWELL, cuya partida de 47" dando peso a FAVORI, es concluyente Pienso que es yegua de clase, y que su debut fué falso. MERIDIANA trabajó hoy en 49", arena, para el premio Suipacha. Temo, sin embargo, que no le alcance contra BIARRITZ BONHEUR. En la de "gentlemen" estoy por la mejor monta. Elijo, pues, a SURTIDOR, que trabajó en 1'43" con 30" 2|5 en los últimos 500, y hoy dió un cuerpo y medio a PORT ROYAL y llegó a uno en 49" 1|5, concediéndole una montaña de kilos. RESPONDON (49" 4|5) y MISTER PITT (1'39" 3|5) no son de arrear con las riendas, por poco que se aviven sus pilotos. Para la 7a. me jugaré una carta brava. SORCIERE, cuyas pasadas de 35" 3|5 y 31" 2|5 son como para darles un susto a los caballos. En la 8a. respeto a CHARM, pero veo como muy peligrosos a PLAFON (2'8" y 59" 4|5 casi mejor que LIDIADOR) y QUICK SORREL (1'54" con resto y 48" 3|5). El mandoble: BALLESTER (2'9" con 49" en los últimos 800). La última es favorable a LE REGRET, porque anda mucho (48" 3|5) y ESQUIVO le hará el tren, de manera que ESTEREL se moverá entre dos fuegos".

♦ Opina Marquitos

Por los pagos platenses nuestro cronometrista Marquitos dice: "En la inicial me quedo con BERENGUELA, segunda de MENTIROSA y con 1'29" y 43" escasos, muy cómoda. Enemiga, CHEPORA, que reaparece bien puesta y ensayó en 1'29" con resto. PISTACHO, que viene de fracasar con muchos boletos y tiene 1'27" 3|5 y 48", es mi carta en la segunda, y por lo que m ecuentan veo a RAPIDO como enemigo, por sus buenos ensayos en San Isidro, entre ellos 1'27" 3|5. RALA, segunda de MOSQUETONA y con 1'1" y 43" cómoda, me gusta en la 3a. y considero gran contra a MISTICA por su corrida de 1'13" 3|5. DANTES, que tuvo tropiezos, debe ganar la 4a., trabajó cómodo el sábado en 49" 3|5 y la contra la veo por el lado de PELANDRUN, que en su ensayo de 48" 3|5 dejó buena impresión. CUMPLIDO, segundo de ZONDANO es la carta en la que sigue y su rival ALEXIS. SNOW FINCH ensayó muy bien en 49" 2|5, ayer, y ZORRO LINDO con su ensayo de 800 en 47" 3|5, de ayer, me entusiasmó mucho. ANDARINA, por lo que demostró por pagos de Palermo y San Isidro, es respetable en la 7a y una contra grande es SONADA, que ha seguido muy bien. APRECIO en la última, me gusta para verlo ganar.

Las TABLAS de PROSPERO

Expresión Numérica de la Chance Para Mañana en San Isidro

1ª carrera — 1500 m.
Port Royal 57 . . 8.08
Zorro Lindo 57 . 8.07
Visteo 57 . . . . . 7.91
Ducho 57 . . . . . 6.76
En Jaque 57 . . . 6.73
Reparador 57 . . 6.57
Puestero 57 . . . 6.31
Coq d'Or 57 . . . 5.91
Bon Frère 57 . . 5.67
Siam no está registrado.

2ª carrera — 1200 m.
Poemática 57 . . 7.33
Kali 57 . . . . . . 7.24
Sibarita 57 . . . . 6.33
Toledana 57 . . . 5.94
Rosa 57 . . . . . . 5.58
Foca 57 . . . . . . 5.50

3ª carrera — 1000 m.
Blancaflor 54 . 11.11
Sostenida 49 . . 10.53
Enjeu 60 . . . . . 10.25
Sorcière 46 . . . . 10.23
Lana Turner 45 8.91

4ª carrera — 1400 m.
Chupeta 57 . . . . 8.62
Cinconina 57 . . 7.83
Consagrada 57 . 7.10
Endwell 57 . . . . 6.87
Penuria 57 . . . . 6.66
Elide 57 . . . . . . 5.59
La Belle 57 . . . . 5.45
La Brunette 57. 5.24
Vidriosa 57 . . . . 4.67
Bialada 57 . . . . 4.47
Chirimoya 57 . . 4.36
Malagaña 57 . . 3.68
Salitrera 57 . . . 3.64

5ª carrera — 1600 m.
B. Bonheur 56 . 11.19
Meridiana 56 . . 10.21
Peuwa 56 . . . . . 9.68
Pontevedra 56 . 8.48
Pinta 56 . . . . . 7.91

6ª carrera — 1600 m.
Respondón 68 . 6.55
Tinamú 68 . . . . 6.07
Mister Pitt 70 . 5.80
Ogueitalau 69 . 5.72
Desnudo 72 . . . 5.53
Mejicano 67 . . . 5.41
For Ever 60 . . . 5.33
Surtidor 72 . . . 5.29
Bayoco 74 . . . . 4.94
Gran Tipo 69 . . 4.89
Zoilo 72 . . . . . 4.88
Estallido 69 . . . 4.58
Buen Día 75 . . 4.13
Copo 73 . . . . . . 3.12
Eclat no está registrado.

7ª carrera — 1100 m.
Sorcière 50 ½ . 9.87
Virtual 52 . . . . 9.45
Cintarrón 51 . . 9.30
Yaguarí 51 . . . . 9.24
Susu 53 . . . . . . 8.93
Cardón 54 ½ . . 8.91
Wench 52 ½ . . 8.80
Cónico 50 . . . . 8.64
White Hot 52 . . 8.61
Songless 51 ½ . 7.96
Andador 56 . . . 7.93
Juaniyo 50 . . . . 7.01

8ª carrera — 2000 m.
Platón 52 ½ . . . 10.98
Charm 54 ½ . . 10.82
Q. Sorrel 52 ½ . 9.89
Ballester 52 ½ . 9.60
Perspicaz 52 . . 9.52
Sommelier 52 ½ 9.52
Hubac 52 ½ . . . 6.92

9ª carrera — 1800 m.
Tagal 58 . . . . . . 10.87
Esquivo 52 . . . . 10.80
Le Regret 57 . . 10.41
Respondón 45 . 10.31
Envoy 53 . . . . . 10.22
Esterel 57 . . . . . 10.16
Rosellón 50 . . . 10.—
Comendador 52. 9.96
Trento 51 . . . . . 9.70
Malicioso 60 . . 8.62

LA PLATA — PROGRAMA, MONTAS, PERFORMANCES Y PROBABILIDADES

REUNION No. 55 — PISTA NORMAL — **Fija del Día: RALA** — CRITICA lla Pronosticado 156 Ganadores y 108 Placés

PRIMERA CARRERA — Distancia: 1.400 Metros — A las 13.45
Premio ZAGALA — Para yeguas de 4 años y más edad que no hayan ganado. Peso 57 kilos. Premios: $ 5000 a la 1ª; 1000 a la 2ª; 500 a la 3ª y 250 a la 4ª

4 últ. perform.				Caballos	k.	Jockeys	Padre	Madre	Cuidador	Probabil.
0.L	0.L	0.L	0.L	1 Capa Punzó	57	E.Etchegaray	5 G. Montés	Capa Bella	E.Fonseca	1 Corrió mal
0.L	5.L	0.L	5.L	2 Montecata	57	R.Silva	4 Cachifo	Mendoza	O.Sarina	2 No creemos
4.L	2.L	3.L	2.L	3 Tutia	57	H.Padula	4 Gringaso	Yerbita	D.Pérez	3 Candidato
D	—	—	—	4 Moncha	57	O. Baratucci	5 Isidorus	Menchaca	N.Merino	4 Debuta bien
2.L	2.P	4.S	0.S	5 Berenguela	57	R.Orduna	4 Full Sail	Bromagal	J.J.Valla	5 Enemiga
0.L	0.L	3.L	0.L	6 Tucá	57	A.Avero	4 Haut Brion	Tregua	Lorenzo Fá	6 Trabaja bien
2.L	1.L	0.L	4.L	7 Lucha	57	V.Lanzalot	4 Hacheme	Lala	M.Barone	7 P.ganar
0.L	0.L	5.L	0.L	8 Miss Roxana	57	A.Goñi	4 M. Guefe	Santa Rosa	J.Garone	8 P.Ganar
0.L	0.L	0.L	0.L	9 India Coya	57	No correrá	5 I. Manso	Calma	M.Laporta	9 —
0.L	0.L	0.P	3.L	10 Chepora	57	F.Ortiz	4 Isidorus	Chalera	C.Rod'guez	10 Sorpresa
5.S	0.L	0.L	0.L	11 Consagrada	57	A. Bianchimano	4 Cosquilloso	Buonacorsa	O.Damiani	11 ¡Ojo!
0.L	0.L	4.L	0.L	12 La Plume	57	X.X.	5 Haut Brion	Las Lajas	J.Toledo	12 Es difícil
3.S	0.P	0.P	4.P	13 Malagaña	57	R.González	4 Gringaso	Malapata	A.Orezzoli	13 P.ganar

Candidata: TUTIA — Enemiga: BERENGUELA — Sorpresa: CHEPORA

SEGUNDA CARRERA — Distancia: 1.400 Metros — A las 14.25
Premio NOVICIO — Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premios: $ 6000 al 1º; 1200 al 2º; 600 al 3º y 300 al 4º

4 últ. perform.				Caballos	k.	Jockeys	Padre	Madre	Cuidador	Probabil.
0.L	0.P	0.L	—	1 Regocijo	56	J.C.González	3 Fox Cub	Retentiva	Ig.Rolón	1 B.corrida
0.L	0.P	0.L	—	2 Lelo	56	A. Bianchimano	3 Chardon	Lelín	J.Quinteros	2 Trabaja bien
0.L	0.L	0.L	—	3 Farandulero	56	O.Manzoni	3 Sailor	Farándula II	F.Pistorino	3 P.ganar.
4.L	0.P	0.S	—	4 Pep	56	H.Ponzi	3 Diadoque	Promesa	N.Ojeda	4 Sorpresa
D	—	—	—	5 Hermoso	56	J.Canal	3 Alfayate	Hermenegilda	A.Torres	5 ¡Ojo!
D	—	—	—	6 Rápido	56	C.B.Marcos	3 Technique	Regencia	L.Saccone	6 Enemigo
0.L	—	—	—	7 Bartolomé	56	No correrá	3 Barandal	Las Violetas	A.Milani	7 —
5.L	0.L	—	—	8 Pistacho	56	J.Corte	3 P. Habano	Elenita	A.Herrera	8 Candidato
0.L	—	—	—	9 Don Pipiolo	56	H.Salvador	3 Pizarro	Sabatina	C.Risso	9 Mejoró
D	—	—	—	10 Soy!	56	H.Boquin	3 Sospechoso	Añadida	J.M.Boquin	10 Serio rival
D	—	—	—	11 Santón	56	R.Royo	3 Malandro	Santa Inés	C.Mucklow	11 Es veloz
0.S	—	—	—	12 Peñatón	56	J.Babera	3 Cosquilloso	Castaña	M.García	12 P.ganar
5.L	0.L	—	—	13 Halconero	56	M.Prátola	3 Haut Brion	Prima	J.Laborde	13 Rep. bien
5.L	—	—	—	14 Yayegó	56	R.Orduna	3 Hijo Mío	Yapurá	J.J.Valla	14 Es lance

Candidato: PISTACHO — Enemigo: RAPIDO — Sorpresa: PEP

TERCERA CARRERA — Distancia: 1.200 Metros — A las 15.5
Premio CRETA — Para yeguas de 4 años y más edad ganadoras de una carrera. Peso 57 kilos. Premios: $ 5500 a la 1ª; 1100 a la 2ª; 550 a la 3ª y 275 a la 4ª

4 últ. perform.				Caballos	k.	Jockeys	Padre	Madre	Cuidador	Probabil.
2.L	0.L	0.P	3.L	1 Rala	57	F.Ortiz	4 Curapingue	Rambla	Lorenzo Fá	1 Candidata
0.L	0.L	4.L	2.L	2 Alga	57	V.Lanzalot	6 Curapingue	Alelia	V.Quinteros	2 P.ganar
5.L	1.L	0.S	0.L	3 Clivia	57	A.Díaz	4 Sipo	Nieve	E.Barrabino	3 Seria rival
0.L	3.L	0.S	0.L	4 Actriz	57	F.Echagüe	4 Albacea	Barcina	P.Alvarez	4 ¡Cuidado!..
0.L	0.L	0.S	1.L	5 Mudada	57	P.Artigas	4 Misero	Muda	J.Grandi	5 Mejorará
5.L	1.L	0.L	0.L	6 Mar Clara	57	R.Orduna	4 Cráter	Marysel	G.Bello	6 Lance
1.L	0.P	0.S	4.P	7 Mentirosa	57	J.Canal	4 Baber Shah	Milicia	P.Alvarez	7 Sorpresa
0.L	0.P	0.S	0.L	8 Hachadita	57	P. Cuviello	4 Hacheme	Picante II	M.Canosa	8 Se la corren
5.P	5.L	0.P	5.L	9 Sibarita	57	T.Albertini	4 Ix	Sabatina	J.Bentancur	9 Enemiga
0.L	0.L	5.P	3.L	10 Stopgap	57	E.Etchegaray	4 Gradwell	Cocagne	A.Carrigill	10 P.ganar
0.P	0.P	0.P	0.L	11 Tarari	57	X.X.	5 Lanark	Taca Taca	A.Jacoby	11 Es veloz
4.L	0.P	1.R	1.R	12 Mística	57	A.Goñi	5 San Lúcar	Lo que Sea	C.Risso	12 P.ganar
5.P	0.L	3.L	0.P	13 Bonibus	57	H.Salvador	4 Badruddin	Guachita	B.Alvarez	13 Anda bien

Candidata: RALA — Enemiga: SIBARITA — Sorpresa: MENTIROSA

CUARTA CARRERA — Distancia: 1.500 Metros — A las 15.45
Premio PUNCH — Para caballos de 5 años y más edad (con exclusión de yeguas) ganadores de una carrera. Peso 57 kilos. Premios: $ 5500 al 1º; 1100 al 2º; 550 al 3º y 275 al 4º

4 últ. perform.				Caballos	k.	Jockeys	Padre	Madre	Cuidador	Probabil.
4.S	0.L	2.L	4.P	1 Calfucurá	57	C.Gamarra	5 Mangor	Masitona	P.Díaz	1 Enemigo
0.L	0.L	5.L	0.L	2 River	57	A.Goñi	5 Similor	Esta Es	J.Andreoni	2 Corre mucho
0.L	4.L	0.L	0.L	3 Infidente	57	R.B. Valdés	5 Haut Brion	Iguala	G.Galto	3 Es lance
5.L	0.L	3.L	0.L	4 Mililado	57	J.Corte	5 Caporal	Delegada	N. González	4 Candidato
0.L	1.L	0.L	0.L	5 Dantes	57	H.Padula	5 Soplido	Tertulia	B.Vieytes	5 Corre mucho
5.L	0.L	1.L	0.L	6 Terral	57	M.Bergós	6 Albacea	Pelucona	A.Dávila	6 Sorpresa
4.L	1.P	3.P	0.P	7 Pelandrún	57	H.Palavecino	6 Haut Brion	Toldilla	J.P.Vidarte	7 P.ganar
0.L	5.L	0.L	0.L	8 Pretérito	57	A.Bianchi'no	6 P. Habano	Miss XII	A.Spinelli	8 ¡Ojo!
5.L	0.L	0.L	5.L	9 Matalote	57	H.Ponzi	6 Alan Breck	Musa Loca	F.Paladino	9 Serio rival
0.R	1.R	4.R	0.R	10 Full Full	57	X.X.	6 Fundador	Patricia	H.Jiménez	10 No creemos
0.L	0.L	0.L	0.L	11 Catastaso	57	No correrá	5 Chin Chin	Loma Verde	H.Vargas	11 —
0.S	1.L	0.L	0.L	12 Guirlache	57	H. Salvador	6 C. Diablo	Guirnalda	B.Alvarez	12 —
0.L	0.L	0.L	0.L	13 Van Dike	57	Dudoso	7 Haut Brion	Vira	R.Méndez	13 —
4.R	5.R	0.S	0.S	14 Master Pug	57	X.X.	5 Pug Nose	Pug	L.Lanzoni	14 Anda bien
0.L	0.L	0.L	0.L	15 Hero	57	Dudoso	5 Granit	Her Girl	M.Arce	15 —
0.L	0.L	0.L	0.L	16 Bocete	57	O.Corbalán	5 Petit Bleu	Belina	G.Peñaloza	16 Mejorará
0.L	0.L	0.L	0.L	17 Peñuén	57	No correrá	6 Wembley	Coro Sino	J.Rod'guez	17 —
0.L	0.L	3.P	0.L	18 Dieppe	57	H.Castro	5 Senor	Comforter	O.Ojeda	18 P.ganar
0.L	1.L	3.S	2.L	19 Natito	57	M.López	6 Noble	Idea Fija	E.Blanco	19 Hay movi'nto
0.L	1.L	0.L	0.L	20 Quedo	57	T.Barrile	5 Portentoso	Suertuda	A.Torres	20 Anda bien

Candidato: DANTES — Enemigo: CALFUCURA — Sorpresa: PELANDRUN

QUINTA CARRERA — Distancia: 1.400 Metros — A las 16.25
Premio CONSUELO — Para todo caballo de 5 años y más edad que no haya ganado. Peso 57 kilos. Premios: $ 8000 al 1º; 1600 al 2º; 800 al 3º y 400 al 4º (Para jockeys y jockeys-aprendices con patente del Jockey Club de la Provincia, que no hayan ganado en el corriente año)

4 últ. perform.				Caballos	k.	Jockeys	Padre	Madre	Cuidador	Probabil.
0.L	0.S	4.L	0.L	1 Aguinaldo	57	T.Barrile	6 Pisaverde	Agapita	A.d'ISantos	1 ¡Ojo!
3.L	0.L	0.S	0.L	2 Alexis	57	J.Zapata	5 Commuter	Gioconda	E.Orduna	2 Enemigo
0.L	0.L	4.L	0.L	3 Andante	57	S.Dicosta	7 Rolando	Anda	C.Bar'ndica	3 Reaparece
0.L	4.P	5.L	0.L	4 Balzac	57	J.Arioro	5 Norm'tiers	Bombástica	E.C.Boni	4 P.ganar
0.P	0.L	2.L	0.L	5 Bonifaz	57	J.Thompson	6 Loco Lindo	Bonifacia	M.Scavillán	5 Les gusta
3.L	0.L	0.L	0.L	6 Campechano	57	J.Za'jáuregui	5 Cumaná	Cumaná	C.Mansilla	6 Serio rival
0.L	0.L	0.L	0.L	7 Candaloso	57	V.García	5 Cauca	Alita	S.Bramajo	7 Hay movi'nto
4.L	0.L	0.L	0.L	8 Chimbo	57	A.Motta	5 Cholín	Vita	P.Bucineri	8 P.ganar
0.L	0.L	0.L	0.L	9 Coqueto	57	X.X.	5 Escape	Fachita		9 Sorpresa
0.L	0.L	0.L	0.L	10 Dos Talas	57	C. Doll	5 Congreve	Ahué	A.Di Marzo	10 B.ayuda
2.P	0.P	0.L	0.L	11 Cumplido	57	C.Sobral	5 Barranquero	Corisanda	A.Gondar	11 Candidato
0.P	0.L	0.L	0.L	12 Platónico	57	C.Corbalán	5 C. Diablo	Holandesa	A.Devino	12 Anda bien
0.R	3.R	2.R	0.P	13 Ducho	57	No correrá	5 Clarín	Banba	P.Quinteros	13 —

Candidato: CUMPLIDO — Enemigo: ALEXIS — Sorpresa: COQUETO

SEXTA CARRERA — Distancia: 1.400 Metros — A las 17.5
Premio CONSUELO (bis) — Para todo caballo de 5 años y más edad que no haya ganado. Peso 57 kilos. Premios: $ 8000 al 1º; 1600 al 2º; 800 al 3º y 400 al 4º (Para jockeys y jockeys-aprendices con patente del Jockey Club de la Provincia, que no hayan ganado en el corriente año)

4 últ. perform.				Caballos	k.	Jockeys	Padre	Madre	Cuidador	Probabil.
0.P	0.P	0.P	0.L	1 Elector	57	X.X.	5 Honolulu	Elida	L.Laborde	1 ¡Ojo!
0.L	0.L	0.L	0.L	2 Gasoli	57	H.Rama	5 Espadón	Gaceta II	N.Menegaz	2 No creemos
D	—	—	—	3 Hansel	57	T.Zapata	6 Parlanchín	Alarma	P.Juárez	3 Es difícil
3.L	0.L	5.L	0.L	4 Lagarto	57	E.Medina	5 Cachifo	La Colina	A.Bustam'te	4 Enemigo
3.L	0.L	0.L	0.L	5 Militante	57	S.Dicosta	5 Electrón	Tañi Kop	J.Salto	5 Reaparece
0.L	0.L	3.L	0.L	6 Perorata	57	A.Fuertes	5 P. Habano	Prora	J.Vidarte	6 P. ganar
3.L	0.L	0.L	0.L	7 Pir	57	X.X.	5 Bisbis	Isis	P.Díaz	7 Mejoró
0.L	0.L	0.L	0.L	8 Podador	57	No correrá	6 Simitor	Hermosal	J.Gutiérrez	8 —
4.L	0.L	0.L	0.L	9 Proyector	57	No correrá	5 Songe	Perchelera	G.Bello	9 —
0.L	0.L	0.L	0.L	10 Snow Finch	57	C.Sobral	5 Snowfall	Alma	V.Cassagne	10 Candidato
0.L	0.L	0.L	0.L	11 Trafu	57	R.Andrade	6 Table Green	Douce	E.Braga	11 No creemos
0.S	0.L	4.S	5.S	12 Visteo	57	Dudoso	5 Magnax	Falange	J.Marinelli	12 —
5.P	5.S	0.P	0.S	13 Zorro Lindo	57	V.García	6 Zorro Viejo	Jacinta	V.Cevasco	13 Sorpresa

Candidato: SNOW FINCH — Enemigo: LAGARTO — Sorpresa: ZORRO LINDO

SEPTIMA CARRERA — Distancia: 1.200 Metros — A las 17.45
Premio LORENA — Para potrancas de 3 años ganadoras de una o dos carreras. Peso 53 kilos. Recargo de 3 kilos a las ganadoras de dos carreras. Pr.: $ 7000 a la 1ª; 1400 a la 2ª; 700 a la 3ª y 350 a la 4ª

4 últ. perform.				Caballos	k.	Jockeys	Padre	Madre	Cuidador	Probabil.
0.L	1.L	1.L	5.L	1 Pelona	56	X.X.	3 Risco	Revolu'naria	E.C.Boni	1 Gran carta
1.L	0.L	1.L	—	2 Sonada	56	F.M.Ortiz	3 The Druid	Sofrenada	C.Rod'guez	2 Enemiga
0.L	0.L	0.L	1.L	3 Prebreck	53	A. Bianchimano	3 P. Janvier	Breeck	J.Quinteros	3 Corrió mal
1.L	2.L	0.L	4.L	4 Lindona	53	R.Orduna	3 Chardon	Unarrubia	B.Ginocchio	4 ¡Ojo!
4.L	0.L	4.L	5.L	5 Ceñida	53	X. X.	3 Portentoso	Cebada	M.Andech'ga	5 Mejorará
5.L	1.L	2.L	0.L	6 La Paz	53	E.Etchegaray	3 Cintarazo	La Barrera	Luciano Bon	6 Si va...
0.S	1.L	0.P	0.P	7 Merry Girl	53	J.Corte	3 Full Sail	Merrimar	V.Irusta	7 Seria rival
2.L	5.S	5.L	1.L	8 Lagunita	53	X.X.	3 Pantalón	Laguna	H.Petit	8 Sorpresa
1.L	0.P	—	—	9 Glorina	53	No correrá	3 Capablanca	Glorialba	J.Migone	9 —
3.S	2.P	3.P	3.P	10 Andarina	53	H. Palavecino	3 The Druid	Callejera	J.da Silva	10 Candidata
3.L	3.S	1.L	5.S	11 Kif Kif	53	A. Avero	3 Killarney	Atufada	A.d'ISantos	11 P.ganar

Candidata: ANDARINA — Enemiga: SONADA — Sorpresa: LAGUNITA

OCTAVA CARRERA — Distancia: 1.800 Metros — A las 18.25
Premio ESPIA — Para caballos de 5 años y más edad (con exclusión de yeguas) ganadores hasta $ 30.000 en primeros puestos. Peso 47 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 3.000 o fracción mayor de $ 1.500 ganados en primeros puestos. Premios: $ 6000 al 1º; 1200 al 2º; 600 al 3º y 300 al 4º

4 últ. perform.				Caballos	k.	Jockeys	Padre	Madre	Cuidador	Probabil.
5.L	4.R	0.R	2.R	1 Macedo	57	X.X.	6 Cocles	Makeless	R.Falcetti	1 Mejoró
3.L	5.L	2.L	0.S	2 Enterer	57	H.Padula	5 P. a Poco	Malvista	S.Toscano	2 Sorpresa
3.S	3.S	0.L	4.P	3 Charí	56	No correrá	6 Pantero	Charming-fly	A.Torres	3 —
0.L	0.L	0.L	0.L	4 Minio	56	M.Sosa	6 Commuter	Carmine	L.Salto	4 Corre mucho
1.L	1.P	4.L	2.P	5 Loreto	56	No correrá	5 Haut Brion	Lorlotte	A.Milani	5 —
1.L	1.L	2.S	0.L	6 Buen Día	56	J.Corte	5 Médicis	Buena Piba	F.Guerrero	6 Enemigo
2.S	4.S	3.L	4.P	7 Lad	55	V.Vieytes	6 T. Blond	Lady Mine	A.Davino	7 P.ganar
3.L	5.S	2.S	5.P	8 Casaballito	54	O.Baratucci	5 Songe	Farm	C.Rod'guez	8 ¡Ojo!
0.L	0.S	2.S	5.L	9 Desnudo	53	No correrá	6 Pantalón	W. Arrecifes	F.Pistorino	9 P. ganar
2.L	1.L	0.S	0.L	10 Aprecio	53	H.Palavecino	6 Arquero	Resistencia	E.Cassaigne	10 Candidato
4.L	0.L	0.L	0.L	11 Parador	51	X.X.	7 Plutarco	Picarita	F.Rod'guez	11 Les gusta
0.L	2.L	1.L	2.L	12 ¿S. Cierto?	50	No correrá	5 Picapleitos	Seriously	A.Miccolis	12 —
4.S	0.S	5.L	4.S	13 Standard	50	No correrá	5 Médicis	Starlina	A.d'ISantos	13 —

Candidato: APRECIO — Enemigo: BUEN DIA — Sorpresa: ENTERER

Buen Día y Enterer son sus Antagonistas Más Peligrosos

Un Interesante Programa Tendremos en el Bosque

NUEVAMENTE mañana tendremos reunión por partida doble. Los aficionados que gustan de saborear los programas platenses tendrán en aquel circo oportunidad de darle rienda suelta a su entusiasmo. Como prueba final de la tarde se disputará un cotejo sobre la distancia de 1.800 metros recorrido que es ya un estímulo para poder apreciar las calidades de sus probables participantes a través del recorrido. Nuestro candidato en esta lucha será Aprecio, el discreto hijo de Arquero que en muchas oportunidades se ha revelado como un buen elemento, aunque en otras, sus carreras han sido bastante contradictorias. A la espera de que en su cotejo de mañana logre comportarse bien, le cedemos la defensa de nuestro pronóstico. El defensor del stud El Secretario viene de clasificarse segundo de Comendador en 2'15" 2|5 los 2.200 metros y en su anterior presentación dominó a ¿Será Cierto?, en 2'2" los 2.000, impresionando esta vez muy bien, aunque luego dejara algunas dudas. Una contra muy respetable en este cotejo es Buen Día, el pensionista del cuidador Florentino Guerrero, que en su última tentativa en aquel terreno, alcanzó a imponer condiciones en 1'51" 1|5 los 1.800 metros y ha seguido en excelente estado. El hijo de Buena Piba es una contra respetable. Tenemos como tercero en discordia a Enterer, que viene de clasificarse tercero de Filipipón y Cardón, en 1'11" 2|5 los 1.200 metros y en sus trabajos deja la mejor impresión. Esta mañana, a las órdenes de H. Padula, pasó los 800 en 48" 1|5, con muy buen final. Casaballito es una carta nada despreciable. Hoy ensayó 800 metros en 50" 3|5 en forma cómoda y el pensionista del cuidador Cesáreo Rodríguez en su última presentación, tuvo un comportamiento bastante recomendable al clasificarse tercero de Buen Día y Zoilo, en 1'51" 1|5 los 1.800 metros, a las pocas horas de haber actuado en San Isidro llegando quinto de Trento, en 1'38" 2|5 la milla. Es pues, Casaballito un candidato nada despreciable, y al que hay que tener muy en cuenta en el momento decisivo de las apuestas.

C. RODRIGUEZ

Lo Mejorcito en el Resto del Programa

PRIMERA CARRERA

TUTIA.— Viene de clasificarse cuarta de Mentirosa, en 1'13" los 1200 metros y sus trabajos son muy buenos. Tiene 1'28" 4|5 de corrida, muy cómoda.

BERENGUELA.— Fué segunda de Mentirosa en 1'13" los 1200 metros. Ha seguido bien y costará ganarle.

CHEPORA.— Reaparece. De acuerdo con sus buenos ensayos, es una carta peligrosa.

SEGUNDA CARRERA

PISTACHO.— Fracasó en la carrera ganada por Vespasién en 1'8" los 1300 metros. Reaparece con una corrida de 1'27" 3|5 y una partida de 800 en 48". Costará ganarlo.

RAPIDO.— Debuta. De acuerdo con su corrida en la tierra de San Isidro de 1'27" 4|5, puede llegar a correr muy bien. Es enemigo Pep. Fué 4o. de Tanteador, en el bosque, en 1'12" los 1200 metros. Ha seguido muy bien y costará ganarle.

TERCERA CARRERA

RALA.— En su última carrera fué segunda de Mosquetona en 1'25" los 1400 metros. Si responde, debería ganar.

SIBARITA.— Tiene un buen quinto puesto de Sorciére en Palermo, en 1'7" 1|5 los 1100 metros y les merece mucha fe. En Palermo trabaja lindo.

MENTIROSA.— Viene de ganar en 1'13" los 1200 metros. Mantiene su estado y puede repetir.

CUARTA CARRERA

DANTES.— Siendo seriamente molestado, fué quinto de Ercilio en 1'24" 4|5 los 1400 metros. Es candidato a la victoria.

Buena Combinación
3a. RALA
8a. APRECIO

CALFUCURA.— En su última actuación corrió muy bien en San Isidro, clasificándose cuarto de Bayaico en 59" 4|5 los 10000 metros. Ha seguido bien.

PELANDRUN.— Reaparece. Fué quinto de Phantom, en 1'18" 3|5 los 1300 metros. Cuenta con muy buenos trabajos.

QUINTA CARRERA

CUMPLIDO.— Por su reciente segundo en pos de Zondano, en 1'1"1|2, en pistas de Palermo, es una seria carta a la victoria.

ALEXIS.— Viene de clasificarse tercero de Alfalfar en 1'12" 4|5 los 1200 metros. Mantiene su buena preparación y les gusta.

COQUETO.— Reaparece. De acuerdo a su buena preparación, es una buena carta para el primer puesto.

SEXTA CARRERA

SNOW FINCH.— Viene de clasificarse cuarto de Trebolar, ¡Qué Tigre! y Zondano en 1'12" los 1200 metros. Ha seguido muy bien y es candidato a ganar.

La Mejor Corrida
3a. MISTICA
1200 metros en 1'13" 3|5

LAGARTO.— En su última carrera se clasificó tercero de Arsénico y Madrugó en 1'13" los 1200 metros. Puede ser el ganador.

ZORRO LINDO.— De acuerdo a sus trabajos en el bosque, es una carta muy indicada. Les merece mucha confianza.

SEPTIMA CARRERA

ANDARINA.— Fué buena tercera de Praline en 58" 2|5 los 1000 metros, en pistas de San Isidro. Si no extraña el "piso", debería ganar.

SONADA.— Está en condiciones de correr muy bien. Viene de ganar en 1'18" los 1300 metros. Si responde estará prendida.

LAGUNITA.— Fué segunda de Sonada en 1'18" los 1300. Mantiene su forma y costará ganarle.

Campaña y Antecedentes de los que Corren Mañana en el Hip. de San Isidro

(Viene de la página anterior)

1947, día de su debut: N. P.
NOTA: Actuó con regular éxito en La Plata.

5 SOMMELIER 3 as., 52 1|2 ks. El 14 de set., con 56 ks. (Zúñiga), 3o. a vs. cpos. de Cirenaico 56, en 1' 37" 4|5 los 1600 mts. P. N.
El 31 de ag., con 57 ks. (Zúñiga), 3o. a vs. cpos. de Murano 57, en 1' 52" 2|5 los 1800 mts. P. N. (S. I.).
El 19 de agosto con 56 ks. (Zúñiga), N. P. de Gran Mogol 56 en 1' 38" 1|5 los 1600 mts. P. H. (S. I.).
El 27 de julio, con 53 ks. (Zúñiga), 3o a 2 1|4 cpos. de Alumbre 53, en 1' 37" los 1600 mts. P. N.
Su campaña, desde el 8 de junio de 1947, día de su debut: 3o., 2o., 1o., 3o., N. P., 3o., 3o.

6 BALLESTER 3 as., 52 1|2 ks. El 25 de oct., con 53 ks. (Matteucci), 1o. por 1|2 cpo. a Quisquilloso 56, en 2' 3" 1|5 los 2000 mts. P. N.
El 12 de oct., con 56 ks. (Herzog), N. P. de Plafón 54 en 2' 37" 2|5 los 1600 metros, P. N.
El 21 de set., con 56 ks. (Herzog), N. P. de Amador 56 en 1' 51" 1|5 los 1800 mts., P. N.
Su campaña desde el 21 de setiembre de 1947, día de su debut: N.P., N.P., 1o.

7 PERSPICAZ 3 as., 52 ks. El 26 de oct., con 56 ks. (Recavarren), 1o. (puesta con Acelain 56), por 3|4 cpo. a Ventisquero 56, en 1' 31" 2|5 los 1500 mts., P. N. (S. I.).
El 5 de oct., con 56 ks. (Leguisamo), N. P. de Yabloco 56, en 1' 38" 3|5 los 1600 mts. P. N.
El 20 de set., con 56 ks. (Recavarren), 2o. a vs. cpos. de Cid 56, en 1' 24" los 1400 mts. P. N. (S. I.).
Su campaña, desde el 20 de setiembre de 1947, día de su debut: 2o., N.P., 1o.

Novena Carrera - 1.800 Mts.

1 MALICIOSO 5 as., 60 ks. El 4 de mayo, con 62 kilos, (Zúñiga), N. P. de Brocato 49, en 2' 36" y 4|5 los 2500 mts., P. B.
El 13 de abril, con 59 ks., (Zúñiga), 1o. por 1|2 cpo. a Nogal 53, en 2' 4" los 2000 mts., P. N. (S.I.).
El 25 de dic., con 56 ks., (Zúñiga), 1o. por la cabeza a Insigne 54, en 2' 3" los 2000 metros. P. N.
El 14 de dic., con 55 1|2 ks., (Zúñiga), N. P. de Idealista 51 en 1' 24" 4|5 los 1400 mts. P. N.
NOTA: Actuó en La Plata con variado éxito.

2 TAGAL 5 as., 58 ks. El 18 de oct. con 53 ks. (Di Tomaso), 4o. a 1 1|2 cpo. de Le Regret 54, en 1' 37" y 2|5 los 1600 mts. P. A. P. (S. I.).
El 10 de set., con 58 ks. (O. Pellegrino), N. P. de Tinajón 51 1|2 en 1' 38" 1|5 los 1600 mts. P. N. (S. I).
El 30 de ag., con 55 ks. (E. Sauro), 3o. a 2 1|2 cpos. de Ember 51, en 1' 37" y 1|5 los 1600 mts. P. N. (S. I.).
El 23 de ag., con 54 ks. (E. Sauro), 3o. a 1 cpo. de Esterel 49, en 1' 36" 2|5 los 1600 mts. P. N. (S. I.).

3 ESTEREL 4 as., 57 ks. El 23 de agto. con 49 ks. (L. Ríos), 1o. por 1 cpo. a Peregrino 49, en 1' 36" 3|5 los 1600 mts. P. N. (S. I.).
El 10 de ag., con 53 ks., (Zúñiga), 1o. por 1 cpo. a Puccini 54, en 1' 31" 1|5 los 1500 mts. P. H. (S. I.).
El 27 de julio, con 50 ks. (Lapellegrina), 2o. a 2 1|2 cpos. de Moslem 54, en 1' 37" 4|5 los 1600 mts. P. N.
El 26 de julio, con 45 ks. (Lapellegrina), 1o. por 3|4 cpo. a Puccini 50 1|2, en 1' 39" los 1600 mts. P. H. (S. I.).
Su campaña, desde el 6 de octubre de 1946, día de su debut: 4o., 3o., 3o., 2o., 2o., ... , 3o., 2o., 1o., 3o., 2o., 1o., 2o., 1o., 1o.

4 LE REGRET 4 as., 57 ks. El 18 de oct., con 54 ks. (Nardi), 1o. por 1|2 pzo. a Nogal 52, en 1' 37" 2|5 los 1600 mts. P. A. P. (S. I.).
El 26 de julio, con 55 ks. (Nardi), 4o. a 2 1|4 cpos. de Esterel 49, en 1' 39" los 1600 mts. P. H. (S. I.).
El 9 de julio, con 53 ks. (Nardi), 1o. por 3|4 cpo. a Pachuca 51, en 1' 24" 4|5 los 1400 mts. P. N. (S. I.).
El 9 de feb., con 54 ks. (Nardi), 3o. a 3 cpos. de Mongol 51, en 1' 24" 4|5 los 1400 mts. P. N.
Su campaña, desde el 15 de junio de 1946, día de su debut: 2o., 4o., 1o., 2o., 2o., 2o., 4o., N. P., 1o., 3o., 1o., 3o., 3o., 1o., 4o., 1o.

5 ESQUIVO 6 as., 52 ks. El 25 de oct., con 55 kilos, (Matteucci), 4o. a vs. cpos. de Dark Bird 50 en 2' 2" 4|5 los 2000 mts. P. N.
El 21 de set., con 54 1|2 ks. (Riero), 4o. a vs. cpos. de Bambino 54, en 2' 38" 2|5 los 2500 mts. P. N.
El 15 de mayo, con 54 ks. (O. Matteucci), N. P. de Aguafiestas 52 - Fulminante 49 1|2 (puesta), en 1' 50" 4|5 los 1800 mts. P. B.
El 18 de ag., con 54 ks. (A. Vidal), 4o. (último) a vs. cpos. de Cartujo 59, en 3' 9" 1|2 los 3000 mts. P. N.

6 ENVOY 5 as., 53 ks. El 9 de noviembre con 56 1|2 kilos (Cúcaro), N. P. de Ogueitalau 51 1|2 en 2'4" 1|5 los 2.000 mts. P. N. (S. I.).
El 23 de agosto con 55 1|2 ks. (Caballero), 4o. a vs. cpos. de Chiloé 53 1|2, en 2'2" 2|5 los 2.000 mts. P. N. (S. I.).
El 10 de ag., con 54 1|2 ks. (L. Martínez), N. P. de Estocón 49" 1|2 en 2' 31" los 2400 mts. P. H. (S. I.).
El 15 de junio, con 54 ks. (Leguisamo), N. P. de Candahar 45, en 3' 17" 2|5 los 3000 metros. P. N.
NOTA: Actuó con variado éxito en La Plata.

7 COMENDADOR 7 as., 52 ks. El 19 de oct., con 57 ks. (A. García), 2o. a la cabeza de Loreto 54 1|2, en 2' 9" los 2000 mts. P. N.
El 30 de set., con 55 ks. (A. García), 1o. por 3 cpos. a Casaballito 55, en 1' 50" y 1|2 los 1800 mts. P. N. (S. I.).
El 13 de set., con 51 ks. (A. García), 3o. al pzo. de Chiloé 57, en 2' 30" los 2400 mts. P. N. (S. I.).
El 15 de ag., con 55 ks. (Falcón), 2o. al pzo. de Círculo 57, en 2' 5" 2|5 los 2000 mts. P. N.
NOTA: Actuó en La Plata con variado éxito.

8 ROSELLON 6 as., 50 ks. El 13 de junio de 1946, con 50 ks., (Zúñiga), 1o. por 2 1|2 cpos a Beryl 55, en 2' 39" 4|5 los 2500 mts. P. P.
El 6 de abril de 1946, con 53 1|2 ks. (R. Fernández), N. P. de Vértigo 55 1|2, en 2' 5" 2|5 los 2000 mts. P. N.
El 30 de marzo de 1946, con 48 ks. (Vadala), 2o. a 1 1|2 cpo. de Esquivo 49, en 3' 15" los 3000 mts. P. D.
El 17 de marzo de 1946, con 49 kilos, (Vadala), 3o. a 1 cpo. de Rigoletto 59, en 2' 38" 1|5 los 2500 mts. P. N.

9 TRENTO 4 as., 51 ks. El 25 de oct. con 50 ks. (Matteucci), 4o. a vs. cpos. de Rialto 54, en 1' 31" 1|5 los 1500 mts. P. N.
El 11 de oct., con 52 1|2 ks. (J. Leguizamón), 1o. por 1 cpo. a Mister Pitt 51 1|2 - Cintarrón 51 (puesta), en 1' 38" y 2|5 los 1600 mts. P. N. (S. I.).
El 20 de set., con 51 1|2 ks. (Laborde), 2o. a 1|2 pzo. de Mongol 53 1|2, en 1' 37" los 1600 mts. P. N. (S. I.).
El 15 de ag., con 55 ks. (Nardi), N. P. de Los Toldos 55, en 1' 50" 4|5 los 1800 metros, P. N.
Su campaña, desde el 15 de agosto de 1946, día de su debut: N. P., N. P., 1o., 2o., N. P., N. P., 1o., N. P., 4o., 3o., 3o., N. P., 2o., 1o., 4o.

10 RESPONDON 4 as., 45 ks. Lo dimos en la 6a. carrera

Partidas Finales de Esta Mañana en La Plata

PRIMERA CARRERA
Montecata, con R. Silva, 700 en 44" 3|5, pista auxiliar; Tutia, con H. Padula, 700 suave en la auxiliar; Moncha, con O. Baratucci, 600 en 35" 1|5, del lado opuesto; Berenguela, con T. Zapata, 700 en 43" 1|2, cómoda; Lucha, con V. Lanzalot, 700 en 43"; Cheporá, con F. M. Ortiz, 700 en 44" 1|5.

SEGUNDA CARRERA
Hermoso, con J. Canal, 700 suave; ¡Soy!, con Prátola, 700 en 43"; Halconero, con Prátola, 600 en 38", cómodo; Yayegó, con R. Orduna, 700 en 43" 1|2.

TERCERA CARRERA
Clivia, con A. Díaz, 700 en 44", en la pista auxiliar; Actriz, con F. Echagüe, 600 suave, pista auxiliar; Mudada, con P. P. Artigas, partida y atropellada, suave; Hachadita, con P. Cuviello, 600 en 36".

CUARTA CARRERA
Matalote, con H. Pantanalli, 800 en 51" esta mañana en Palermo; Guirlache, con Salvador, dió dos cuerpos y dominó por uno a Respondón, con R. B. Quinteros, en 49" 4|5 los 800 metros, del lado opuesto, pista de arena de San Isidro; Hero, con el peón, 700 suave; Dieppe, con J. Arioro, partida y atropellada, cómodo; Quedo, T. Barrile, 800 en 51" 2|5.

QUINTA CARRERA
Alexis, con T. Zapata, 600 en 38" 1|2, fácil; Andante, con Dicosta, partida y atropellada; Balzac, con Arioro, 700 en 44", cómodo.

SEXTA CARRERA
Militante, con Dicosta, 700 suave; Podador, con R. Orduna, 600 en 35" 4|5; Visteo, con L. Motta, 700 en 42" 1|2.

SEPTIMA CARRERA
Pelona, con H. Laborde, 600 en 37" 1|5; Sonada, con F. M. Ortiz, 600 en 36"; Lindona, con R. Orduna, 600 en 38", auxiliar; Ceñida, con Camaño, 600 en 35" 3|5; La Paz, con Echegaray, 1000 en 1' 1|5 y luego repitió 200 en 12" 1|5.

OCTAVA CARRERA
Enterer, con H. Padula, 800 en 48" 4|5; Minio, con M. Sosa, 800 en 48" 3|5; Casaballito, con C. Baratucci, 800 en 50" 3|5.

Un Vasto Repertorio de Música Popular Ofrece la Cabalgata del Jazz que Lleva por Título "Nueva Orleans"

El Jueves Irá "Novio, Marido y Amante"

Para el jueves próximo se ha fijado, en el Opera, el extreno de la producción local de Lumiton "Novio, marido y amante", que interpreta Enrique Serrano en el rol protagónico. Dirigida por Mario C. Lugones, cuenta con la presencia de Tilda Thamar, Tito Gómez, Miguel Gómez Bao, Ignacio de Soroa y Orestes Soriani. Se trata de una comedia de carácter humorístico, cuyo libro se debe a la pluma de Julio E. Porter y que presenta a Serrano en su nuevo papel adecuado a sus dotes de intérprete.

"Siete para un Secreto" Atrae Mucho Público

EN el Normandie se exhibe con gran éxito de público la producción nacional titulada "Siete para un secreto", que dirigiera Carlos Borcosque, con Silvana Roth, Carlos Cores, Juan José Miguez, José Olarra, Lydia Quintana y Eloy Alvarez en el reparto. Como se ha informado, se basa en la difundida novela de Mary Webb, que se desarrolla en los desiertos páramos de Gales.



"Nueva Orleans": uno Cabalgata del Jazz

Artistas Unidos confirma para el miércoles, en el Normandie, el estreno de "Nueva Orleans", cabalgata del jazz desde sus orígenes hasta nuestros días, que tiene como principales intérpretes a Arturo de Córdova y la cantante Dorothy Patrick.

Nutrida, como se supondrá, de un vasto repertorio musical, que incluye célebres "blues" y "negro spirituals", "Nueva Orleans" está animada en este aspecto por las orquestas de Louis Armstrong — considerada la cultora más típica del jazz— y de Woody Herman — elegida en 1946, en los Estados Unidos, como la mejor orquesta de músicos blancos —. La cantante de color Billie Holliday, y famosos solistas — Kid Ory, Zutty Singleton, Ned Calendar, etc. — completan el excepcional cuadro de animadores de esta novedad musical, que dirigió Arthur Lubin para el productor Jules Levey.

En el mismo programa Artistas Unidos presentará otra comedia musical: "Susana viste de largo".



DOS INTERPRETES de "Puerto de tentación", film policial que se dará a conocer el jueves en el cine Monumental: Robert Newton y Margaret Baron, quienes animan esta escena de la producción británica

"Lágrimas de Sangre" se Verá el Jueves 20

EN el cine Libertador podrá juzgarse el jueves 20, la producción italiana que lleva por título "Lágrimas de sangre" y que llega precedida por la información de que en su sala de estreno, permaneció ventisiete semanas ocupando la cartelera. Neda Naldi, Carlo Ninchi, Angrea Checchi y Emma Bolognese se reparten los papeles protagónicos.

Nuevo Programa se Anuncia en el Astor

El programa del cine Astor será renovado desde mañana martes con dos producciones y el comienzo de una serie de episodios. "El delator invisible", película policial con Linda Stirling y William Henry, dirigida por Philip Ford y "El dinero maldito", con Roy Rogers y Dale Evans, realizada por William Withney, componen el programa base.

La Vida de Kern se Relata en un Film

La vida del compositor norteamericano es el tema central de la película "Cuando pasan las nubes", comedia musical que será presentada en el Premier el 19 del mes en curso. El reparto registra los nombres de Robert Walker, June Allyson, Lucille Bremer, Judy Garland, Katryn Grayson, Van Heflin, Lena Horne, Tony Martin, Dina Shore, Frank Sinatra y muchos otros. De la dirección se responsabilizó Richard Whorf.



ESTRENOS PARA HOY

Canto de Scherazada", comedia musical escrita y dirigida por Walter Reisch, con Yvonne de Carlos, Jean Pierre Aumont, Briand Donlevy, Eve Arden, Philip Reed, John Qualen, Elena Verdugo, Richard Lane y Charles Kullman. Producción norteamericana de Universal. En el Broadway.



"Marius", de Pagnol Acompañará a la Sinfonía Pastoral

SI LE ENCUENTRAN EL PRECIO PEPE ARIAS VOLVERA A INTERPRETAR SUS MONOLOGOS

EN la vida todo es cuestión de precio. La remanida y justa expresión vale para casos y hechos. La conciencia no suele escapar, tampoco, a los alcances de la definición. Y, como ocurre en otros órdenes, en el teatro, donde al fin y al cabo, se compran y se venden servicios artísticos, la afirmación juega también papel importante. Ahora se trata de Pepe Arias. El gracioso actor dejó la revista para buscar mejor campo en el género más extenso de la comedia y el drama. Pero este año faltan escenarios y él, como tantos actores calificados, puede quedarse sin actuar. Esa circunstancia ha determinado la oferta que se le ha hecho a fin de que vuelva a sus viejos amores revisteriles, como intérprete insuperado de monólogos. La propuesta debe ser fuerte y tentadora, pero mucho nos tememos que el aplaudido actor supere la cifra en su contrapropuesta. De donde debería inferirse que la vuelta de Pepe Arias a un género que le diera tantas satisfacciones es cuestión de precio. De encontrar el precio que compense al actor el abandono de los tres actos donde lograra algunos aciertos señalados.

Cambio de Actrices en el T. Municipal

Se ha hecho cargo del papel de Carmen, en "Las de Barranco", la actriz Malisa Zini, primera figura joven de aquel elenco.

Virginia Luque, quien venía desempeñándolo debió dejarlo a fin de atender compromisos cinematográficos contraidos con anterioridad.

El Viernes Estrenarán en el Teatro Cómico

"Guillermo Hotel". En el título está dado el carácter jocoso de la pieza que, firmada por Tono, darán a conocer el viernes próximo en el Cómico, Teresita Silva y Antonio Martelo, cuya temporada de género cómico se viene cumpliendo con tanto éxito en la sala de la calle Corrientes. Hasta la fecha señalada el conjunto seguirá animando "La casa de Quirós" pieza de Carlos Arniches que sigue siendo muy festejada.



ISABELITA HERNANDEZ, *la graciosa bailarina cuyas danzas españolas son tan celebradas en el Avenida, a cuyo elenco acaba de incorporarse con éxito de crítica y público*

ESCOTILLA Y ENTREACTO

FESTEJAN. — *Esta noche habrá festejos en el Variedades.*

—¿Motivos?

—La circunstancia de llegar a las primeras cincuenta representaciones consecutivas "Payucano zonzo", la obra de Carlos De Paoli, a través de la interpretación que de ella realizan Totón Podestá, Orestes Soriani, Mary Arriarán, Ana María Latapié, Fernando Chicharro, Enrique Borrás y otros elementos.

APRESURARSE. — A fin de mes se despide Paulina en el Presidente Alvear.

—Lo sé.

—Pero lo que usted no sabe, seguramente, es que Carcavallo, está a la espera de toda propuesta que se le formule para nuevos negocios. Es claro que cualquier intento que se proyecte debe encuadrar en las características impresas por el empresario a su sala: teatro argentino, cien por ciento.

—Me voy apresuradamente, porque tengo un buen proyecto y a lo mejor Carcane lo acepta.

REPONEN. — *¿Cambian en el Liceo?*

—Sí, el viernes próximo irá "El hombrecito", de Benavente, que no encontraba momento de ocupar aquel cartel debido al éxito que acompañaba a "Mamá".

—¿Sabe cuando se estrenó la obra?

—Hace veinticinco años.

NOTICIAS. — Tengo noticias de María Esther Gamas y Roberto Fugazot.

—¿Qué dicen los simpáticos muchachos?

—Pues que están trabajando con éxito en Orense y que recuerdan siempre a todos los amigos.

Doble Programa en el Cine Ambassador

Junto con la película francesa de Jean Delannoy, "La sinfonía pastoral", interpretada por Michele Morgan y Pierre Blanchard, que se anuncia para el martes 18 en el cine Ambassador, se verá otra película de igual origen, pero filmada antes de la guerra, "Marius", por su mismo autor, Marcel Pagnol.

"Marius" es la primera película de una famosa trilogía completada con "Fanny" y "César" y tiene como protagonista a Raimu, secundado por Pierre Fresnay y Charpin, narrando la historia de un hombre obsesionado por el mar

Ambiente Carcelero Ofrece "Entre Rejas"

El productor Mark Hellinger y el protagonista Burt Lancaster, que hicieron "Los asesinos", vuelven a combinarse para la película "Entre rejas", que la Universal dará a conocer en breve. El relato gira en torno a un grupo de hombres que viven detrás de las rejas de una prisión, y la dirección fué confiada a Jules Dassin. Secundan al renombrado actor Hume Cronyn, Charles Bickford, Yvonne de Carlo, Ella Raines, Ann Blyth y Abita Colby.

En una Mina Ocurre el Drama de "Evasión"

Esteban Serrador, Delfi de Ortega y Fernando Lamas, son los protagonistas de la película "Evasión", que dirigió Ignacio Domínguez Riera, y que se estrenará el jueves en el cine Libertador. El tema de carácter dramático se desarrolla en gran parte en una mina, donde se encuentran sepultados los personajes sobre quienes recae principalmente la acción.

TEATROS

COLON — JUEVES 13 a las 21. Función extraord. Nº 54. Espect. coreográfico: EL HIJO PRODIGO, de Prokofiev; EVOLUCION DEL MOVIMIENTO, de C. Franck; LA SIESTA DE UN FAUNO, de Debussy; SUEÑO DE NIÑA, de Strauss-Perl. Dir. de orquesta: Roberto Kinsky. Platea $ 8. — SABADO 15 a las 21.30. Func. extraord. Nº 55. Concierto sinfónico de obras de Aarón Copland. Dir. de orquesta AARON COPLAND. Platea $ 5.

APOLO — Corrientes 1386. 38 - 3938. — Cía. Cicarelli, Rinaldi, Lusiardo, Dardés. Hoy 18.30 y 21.45, éxito: Los maridos se jubilan; 23.15, sensacional: En el tiempo que había guapos (inc. menores).

ARGENTINO - B. Mitre 1448. 38-4688. - Cía. Esp. Díaz, Collado, Quiroga, Canales. Hoy 18.30 y 22.15 la comedia de los Hnos. Quintero: MANANTIALES. Platea $ 4.

ASTRAL - Corrientes 1639. 35 - 1707. - Hoy 18.30 y 22.20. Precios populares. Ult. repr. de: Ya es hora de que te cases, papá. Cía. Enrique Serrano c. Fanny Navarro y C. Cores. Plat. $ 3.30; pull. 2.

ATENEO - Paraguay 918. 31 - 2888 — Hoy descanso de la Cía. Noche, 22, gran éxito del BALLET DES JEUNES ETOILES. Dir. P. Bastien. Coreógrafa N. Alvarez. Platea $ 5.25.

AVENIDA - Av. de Mayo 1222. 38.2295. Gracia de Triana, flamenca cantaora y Juan José Padilla, el gitano enigmático, presenta hoy 18.30 y 22.15, 14 estampas españolas en la GRAN BODA GITANA, con un numeroso elenco.

BUENOS AIRES - Corrientes y Callao. 35-5680. Margarita Xirgu, con Esteban Serrador. Hoy 18.30 y 22.30: ESTO ERA UNA MUJER, comedia que apasiona intriga y emociona.

CASINO — Maipú 336. 31 - 3500. — Tita Merello, A. Castillo, S. Fernández, H. Ferraro, B. Amaro. 18.30 y 23.15: Entre tangos y milongas; 21.45: Malena luce sus pistolas. Pullman $ 2.30.

COMICO - Corrientes 1280. 35 - 2108. - Hoy 18.30 y 22.15, últ. repr. de: La casa de Quirós, graciosa comedia de Arniches. Viernes, en honor de Teresita Silva - A. Martelo, estreno de la "función" del popular Tono Guillermo Hotel (enredo y humor).

EL NACIONAL - Corrientes 960. 35.0816. José Ramírez en un nuevo espectáculo cómico musical p. secc. 18.45 y 23.20: El gran premio nacional, c. orq. Di Sarli; 22.10: Los caballeros del altillo.

EMPIRE (Teatro Intimo) — Hipólito Yrigoyen 1934 (antes Victoria) 47-8770. - Hoy 18.30 y 22.15. A. Cunill Cabanellas presenta la Cía. Luisa Vehil en: LA ROSA AZUL (no apt. menor 18 años), de E. Borrás. Prec. popular. PLATEA $ 3.

LICEO - Rivadavia y Paraná. 38-4291. - Hoy 18.30 y 22.15, últ. repr.: MAMA, de Martínez Sierra, p. la Cía. Esp. de Comedia c. A. Lassalle, A. de la Torre, Reid, Astort, Codina, Manent, V. Ariño, etc. —Viernes: El hombrecito, de Benavente.

MAIPO — Esmeralda 443. 31 - 3862. — Cía. Arg. de Grandes Revistas. Caplán, Bozán, Fortuna, Castrito, Farías. 18.30 y 23.15: Ya tendremos polleras largas; 21.40: Qué bello es vivir... barato, c. P. Iglesias y Miguel de Molina. Domingo despedida.

MARCONI — Rivadavia 2330. 47-0116. - Cía. Italiana de Operetas Franca Boni. Hoy: DESCANSO.

MUNICIPAL - Corrientes 1530. 35.8611. - Hoy 21.30, Oratorio EL MESIAS de Haendel: solistas: M. de Benedictis, T. de Igarzábal, J. Otnes y J. Zanin, coro Lagun Onak y Orq. Sinfónica Municipal. Dir. Ferruccio Calusio. Platea $ 8.

NACIONAL CERVANTES - Libertad 815. 41-2224. Hoy descanso de la Cía. — A las 21.30: Acto conmemorativo del Día de la Tradición. Entrada libre.

ODEON — Esmeralda 367. 31 - 3533. — Hoy a las 21.30, recital de danzas españolas por las alumnas de Ana Matilde Moras. Hoy descansa la Cía. española del teatro de la Princesa, de Madrid. Mañana 18 y 22: El galeón y el milagro, la última obra de E. Marquina. En venta.

POLITEAMA - Corrientes 1478. 38.5214. Hoy 18 y 22, notable suceso de la Troupe Estudiantil Ateniense, de Montevideo, c.: La corte de Valimán y Aquí están las vitaminas. Platea $ 5; pull. 2.

PTE. ALVEAR - Corrientes 1659. 35.6076. Dir. Emp. P. E. Carcavallo. Cía. Argentina Paulina Singerman, c. un gran conjunto. 18.30 y 22.30: La mejor del colegio, de Insausti y Malfatti. Pull. $ 2.

SMART — Corrientes 1283. 35 - 2592 — Cía. Italiana de Comedia Torrieri-Tófano. Hoy 21.45: MA NON E' UNA COSA SERIA, de Pirandello. Viernes 14, función en honor de Sergio Tófano, estr. Knock, o el triunfo de la medicina.

VARIEDADES — Lima 1615. 23 - 1303. - Hoy a reir con el éxito más cómico: PAYUCANO ZONZO, 18.30 y 22.10, Cía. Totón Podestá.

CINES

ALVEAR — Esmeralda 326. 35 - 1522. - Hoy: El bucanero; Rubia incendiaria. Pull. 0.60. Jueves: Los aretes de la gitana (inc. men. 14 años), M. Dietrich.

AMBASSADOR - Lavalle 777. 31-0766. - Hoy 18.45 y 22.45: Una viudita de París, p. Jeanne Crain, C. Wilde, Linda Darnell; 20.45: Pedimos al asesino; Varieds. Platea verm. o noche $ 4; pull. 3.

AMERICAN - Córdoba 1785. 44 - 0494. - Un ángel sin pantalones; La vida íntima de Marco Antonio y Cleopatra (inc. men. 14 años); Un día con el diablo. Pull. 0.60.

ARIZONA — Lavalle 727. 31 - 6967. — La batalla del riel; Las cuatro plumas. Platea c. reb. $ 1.20.

ASTOR — Corrientes 746. 31 - 5541. — La sombra vuelve; El falso bandido; El misterio del barco. $ 0.60 y 0.80.

ATENEO — Piedras 646. 33 - 6346. — El retrato; Lauracha; Inspiración. Progr. no apt. p. men. 14 añ. e inc. men. 18 añ.). $ 1.

ATLANTIC - Belgrano 1260. 38 - 2726. - El hijo de Robin Hood; Jornada gloriosa; Una aventura en Brasil. Plt. 1.20.

AVENIDA - Av. de Mayo 675. — Cont. ¿Quién puso el huevo?; Not.; La hija de Don Q.; Guarda nocturna. $ 0.60.

BIARRITZ - Suipacha 482. 35 - 0156. - Hoy 18.25 y 22.50, Noel Noel en: La jaula de los ruiseñores; 20.40: Adaptación argentina de: La vendedora de frivolidades (inc. men. 14 años).

BROADWAY - Corrientes 1155. 35-2345. - Hoy 21: Chicas con ideas; 18.30 y 22.30: CANTO DE SCHEHERAZADA, c. Yvonne de Carlo, Brian Donlevy y J. Pierre Aumont. Platea $ 3; pull. 2.

CALLAO — Callao 27. 38 - 1898. 18.20 y 22.55: Sangre y arena, T. Power, R. Hayworth; 21.10: Crimen sin castigo, D. Andrews; 20.30: Sec. Vars. y dibujos. Pull. $ 1.50.

CAPITOL - Santa Fe 1848. 44 - 2379. - Los aretes de la gitana; Una sombra en el espejo; El cadáver secuestrado. Progr. no apt. men. 14 años. Platea $ 1.20.

CATALUÑA - Corrientes 2046. 47 - 0662. - Los caranchos de la Florida; Pampa bárbara; Su mejor alumno. $ 0.80.

CECIL — Defensa 820. 33 - 5679. — Las cuatro plumas; La batalla del riel; Noches de Moscú.

CERVANTES - Belgrano 1820. 38 - 2698. - El hijo de Robin Hood; Los bandoleros del ayer; Nunca tendrás un centavo. Platea c. reb. $ 1.20.

CINELANDIA - Corrientes 1743. 35-6100. El código penal; Frente a la vida; Carmen, la de Triana.

COMEDIA — Paraná 426. 35 - 0226. — 19 y 22.35: MASCARADA (no apt. men. 14 añ. e inc. men. 18 años); 20.50: Hola, Moscú; 20.40: Varieds.

ECLAIR - Corrientes 1428. 38 - 4138. — $ 0.50: La arlesiana; Paso a un valiente; La tribu misteriosa.

ELECTRIC — Lavalle 836. 35 - 1846. — El ilustre incógnito; La patrulla de Bataán; El retrato de Dorian Gray (inc. men. 16 años). Pull. 0.60.

EXCELSIOR - Corrientes 3234. 62-4637. - A capa y espada; El príncipe se enamora; La bolsa negra. Pull. $ 0.60.

GAUMONT - Rivadavia 1635. 38-6606. - El violín mágico; Casta indomable; Tramposos trampeados.

GLORIA - Av. de Mayo 1225. 38 6766. - Hoy: La maja de los cantares; La copla de la Dolores; bailes, cantos y costumbres de Andalucía y Aragón. Pull. $ 1.30. —Jueves: CELOS, AMOR Y TOROS.

GUARANI - Belgrano 2160. 48.0725. — La copla de la Dolores; Como tú lo soñaste (inc. men. 14 años); Luisito.

GRAN CINE MITRE - Bmé. Mitre 1332. 38.5591: Un ángel sin pantalones; La vida íntima de Marco Antonio y Cleopatra (inc. men. 14 años); Un día con el diablo. Pullman $ 0.80.

GRAN CINE FLORIDA - Florida 271. 33-6132. Hoy 18.20 y 22.50: Larga es la noche (inc. men. 18 añ.); 20.20: Vuelven los reclutas; 20.15: Su ángel bueno. Prec. rebaj. $ 0.80.

IDEAL - Suipacha 378. 35-3300. Hoy 18.45 y 22.35: VIVIR EN PAZ con Aldo Fabrizi. 16.50 y 20.50: Sublime recuerdo (inc. men. 18 años).

LOS ANGELES - Corrientes 1770. 35-3742. Hoy BOSAMBO, c. P. Robeson; La fuerza bruta; Cómic. y vars. $ 1.60 c. rebaj.

GRAN CINE LIBERTADOR - Corrientes 1334. 38.7443. Hoy 18.55 y 22.55: Sublime abnegación; 17.20 y 21.20: La hija del divorcio; Varieds. Pull. $ 1.60.

LUXOR — Lavalle 669. 31 - 3893. — 18.45 y 22.45: CANCION DEL SUR, tecnicolor, de Disney; 21.20: Mi perro y yo; 21: Vari. y dib. Mañana matinée a las 14. Platea $ 3; menores, $ 2.

MONUMENTAL - Lavalle 780. 31.5815. - 18.35 y 22.35: SE OCULTO LA LUNA; (esta pelíc. tiene esc. de horror inadec. p. pers. impres.); 21: Aires de Hawai. Pullman $ 2.

GRAN REX - Corrientes 857. 35-7000. - 18.35 y 22.35: EL COFRE DEL PIRATA, en tecnicolor, c. Bob Hope, Virginia Mayo y V. McLaglen; 21: Corazones intrépidos. Platea $ 3; pull. $ 2.

GRAN CINE VICTORIA - Av. de Mayo 882. 34-1493: Corazón secreto (inc. men. 14 años); La dama en el lago; La rubia audaz. Platea $ 1.

GRAN PALACE - Maipú 456. 31.4868. - 18.30 y 22.35: Soñando despierto, Danny Kaye; 21.25: Anda suelto el diablo; 20.50: Variedades.

GRAND SPLENDID - Santa Fe 1460. - 20.30: Vars.; 21.15: Casta indomable; 18.30 y 22.45: El violín mágico, S. Granger. Platea $ 1.50.

OPERA - Corrientes 860. 35-1335. Hoy 18.35 y 22.35, Gene Tierney, Rex Harrison, George Sanders, en: LA DAMA Y EL FANTASMA. A las 16.50 y 20.50: VARIEDADES

SUIPACHA - Suipacha 442. 38.1195. 18.40 y 22.40: JUEGO DE PASIONES, c. E. Williams, Van Johnson, T. Dorsey y su orquesta (inc. men. 18 añ.); 20.50: CUPIDO CONTRA ANDY HARDY, M. Rooney.

HINDU - Lavalle 842. 35 - 1114. — Hoy: La nalia azul (no apt. men. 14 añ.); Pacto de sangre; Rapsodia en blanco.

IGUAZU — Lavalle 940. 35 - 4431. — 18.30 y 22.30: Roma, ciudad abierta (no apta p. m. 18 añ. Esta película tiene esc. de horror inadec. p. pers. impres.); 17.15 y 21.15: La dulce impostora.

INCA — Corrientes 1550. 35 - 6118. — La muchachada de a bordo; El cañonero de Giles; Deshojando margaritas. $ 0.80.

LUX - Corrientes 1374. — Continuado. Mansión histórica; Plagas del cine; De paseo por Java; Notic., vars., dib.; El cabaret de la muerte. $ 0.40.

METROPOL — Lavalle 869. 35-1936. — Huellas sangrientas; Canto para vivir; Asesino invisible. $ 0.80.

METROPOLITAN - Corrientes 1343. 18.40 y 22.40, en tecnicolor: LA SINFONIA DEL AMOR. Dennis Morgan, Janis Paige, Jack Carson, Carmen Cavallero y su orquesta; 17 y 21: Variedades.

MUNDIAL — Corrientes 959. 35 - 3545. - Vacaciones y El pecado de Julia (no ap. men. 18 añ.); La cumparsita.

NORMANDIE - Lavalle 861. 35-1600. Hoy 18.50 y 22.50, S. Roth, C. Cores y J. J. Miguez en: SIETE PARA UN SECRETO (inc. men. 18 añ.); 16.50 y 20.50: La casta Susana (no apt. men. 14 añ.), M. Legrand, J. C. Thorry. Pull. $ 2.

NOVEDADES - Florida 364. 31-5155 — Cont. Not. Español: Reconstrucc. de Varsovia; Bomba en Palestina; Los alemanes sacan carbón del río; Not. Arg.; dib. color; Premio Carlos Pellegrini.

OCEAN — Lavalle 739. 32 - 1515. — 18.40 y 22.40: MI QUERIDA RUTH, W. Holden; 21: Isla de perdición.

PARAMOUNT - Lavalle 845. 35-0999. - Melodía mortal; Vuelven los reclutas; Larga es la noche (inc. men. 18 añ). 0.80.

PARIS — Lavalle 769. 31 - 2916. — EL VIOLIN MAGICO, S. Granger; Un gran tipo, S. Tufts (no ap. men. 18 añ.). $ 1.20. Jueves: La noche tiene ojos (inc. men. 14 años), J. Mason.

PETIT SPLENDID - Libertad 976. 41-1321. — 18.20 y 23.05: Abismos, J. Fontaine (no ap. men. 14 añ. e inc. men. 18); 21.05: DESVARIO, R. Hutton; 20.00: Ritmos de ensueños. Localids. numeradas.

PLAZA - Corrientes 939. 35.7777. 18 y 22.50: Abismos (no apt. men. 14 añ. e inc. men. 18); 21: Desvarío; 20: El encanto de las chicas. Notic. varieds. y dibujos.

PORTEÑO — Corrientes 846. — Cont. Not. c. Reconstrucc. de Varsovia; Salvamento de un avión; Vísperas de bodas reales; Uruguay al día; Clásico de los clásicos; Fiesta del algodón; dib. $ 0.60.

PREMIER - Corrientes 1565. 35 2113. 18.30-22.30, 6ª sem. NOCHE Y DIA. 17.10 y 21.10: Vars. Pullman $ 2.40. —MIERCOLES 19, la espectacular película musical: CUANDO PASAN LAS NUBES

PRINCESA - Suipacha 460. 35-1112. — El policía yanqui; Se necesitan maridos; El pecado de Cluny Brown. $ 0.80.

RADIO CITY - Corrientes 2067. 48-0030. La canción de Bs. Aires; La vida privada de Goebbels; Privilegio de matar; El submarino fantasma. $ 0.50.

REAL — Esmeralda 425. 31 - 3800. — Obrero mecánico, Pandilla; Las mujeres mandan; Deportes filipinos; Escudero audaz, Bucéfalo; Tres chiflados. $ 0.60.

RENACIMIENTO - Lavalle 925. 35.1850. M. Félix en: Enamorada; D. del Río, en: La otra (no apt. men. 18 años); Fiesta del toreo. $ 1.20, c. reb.

ROSE MARIE - Lavalle 750. 31-5453. - Plat. $ 1.20. (Progr. no apto men. 14 añ. e inc. men. 18): Una sombra en el espejo; Los aretes de la gitana.

ROTARY - Corrientes 565. 31-8061. — Doubtless gana el Pellegrini; Ratonera electrónica; Canto al sol; Cautiva en la selva (inc. men. 14 años). $ 0.60.

SARMIENTO - Lavalle 852. 35-2338. Refriger. 19.10 y 22.50: El hijo de Robin Hood, C. Wilde; 21.10: Jornada Gloriosa, G. Ford; 20.10: Un marido infeliz, S. Howard.

SELECT LAVALLE - Lavalle 921. 35-0235. Amargo recelo; La sentencia; La estrella caprichosa. Progr. no apt. men. 14 añ. $ 1.50.

GRAN CINE TROCADERO — Lavalle 820. 35-1455: Varieds.; Aguila negra; Vacaciones (no apt. men. 18 añ). Super $ 1.

COLISEO - B. de Irigoyen 500. 38-2127. La cumparsita; Los muchachos de antes no usaban gomina; El día que me quieras; Romance musical. $ 1.

UNION - Independencia 2870. 45-2565. La llamarada; El capitán Furia; Condenado a la isla del diablo. Pl. $ 1.

FLORIDA — G. Güemes 31 - 0275. — Pecado y crimen sexual; El beso mortal. Programa no apto p. menor. de 18 años.

ALMAGRO

HOLLYWOOD - Corrientes 4256. 79-4213. — 18.10 y 22.50: CALCUTA, A. Ladd; 21.10: VAMOS A DIVORCIARNOS, L. Coung; 19.50: MUERTO DE MIEDO, J. Haley; Dib., Cómicas y Vards. $ 1.20.

MEDRANO - Corrientes 3976. 79-3501-02. — 18 y 22.40: FLOR DE INSIDIA, H. Lamarr; 21: VIOLENCIA, R. Cummings; 19.50: PAQUITA, LA TRAVIESA, J. Malowe; Dib., Vards. (P. n. a. m. 18 añ.). $ 0.80.

ROCA - Rivadavia 3723. 62-1615/17. 18 y 22.45: LAS ARETES DE LA GITANA (inc. men. de 14 años); 21.15: UNA SOMBRA EN EL ESPEJO (no ap. men. 14 años); 19.50: El cabaret de la muerte; Vards.

AVELLANEDA

COLONIAL - Av. Mitre 141. 22-7097. — Variado programa.

MAIPU - Maipú 115. 22-7691. — Hoy: Alma en la sombra; Su alteza y el botones; La mujer del futuro.

P. AVELLANEDA - Mitre 894. 22-4377. Variado programa.

BARRACAS

BRISTOL - Vélez Sarsfield 250. 23-3292. El canillita y la dama; El viejo hucha; El muerto falta a la cita (inc. men. 14 años). Platea $ 0.80.

GUEMES - Montes de Oca 972. 21-4072. Pinocho; Acorralado (inc. men. 16 añ.); El enigma del collar.

BELGRANO

CABILDO - Cabildo 2317. 73-3852. El Pirata y la dama; La bribona de armiño; sección de dibujos y variedades. Compl. $ 0.80.

GRAL. BELGRANO - Cabildo 2165. 73-7200. — El violín mágico; Casta indomable; Por partida doble.

GRAL. PAZ - Cabildo 2702. 76-3311. Sangre y arena, T. Power; Crimen sin castigo, Dana Andrews; Buscando marido.

MIGNON - Juramento 2433. 73-3899. — Los aretes de la gitana (inc. men. 14 añ.); Ellas son así; La foto acusadora.

PRINCIPE - Cabildo 2327. 73-2781. — Su última aventura; La mujer de todos (no ap. men. 78 añ.); El día que me quieras. $ 0.60.

RITZ - Cabildo 685. 73-0680. Sangre y arena, Tyrone Power; Crimen sin castigo, Dana Andrews; Voy volando. Variedades.

BOEDO

BOEDO - Boedo 949. 45-4493. — Hoy: La batalla del riel; La cautiva de Marruecos.

CUYO - Boedo 858. 45-6975. — Hoy: El hijo de Robin Hood; Jornada gloriosa; El eco de la muerte.

EL NILO - Boedo 1063. 15 - 2984. — Vards.; El misterio del cuarto amarillo; El hombre que amé; Como tú lo soñaste.

FOLLIES BOEDO - Boedo 1941. 61-2285. Adiós, pampa mía; El tango en Broadway; Los ojos más lindos del mundo.

FOLLIES S. JUAN - S. Juan 3246. 45-4293. La Gata (no ap. men. 18 añ.); Celos (inc. men. 14 añ); El diablo con faldas.

LOS ANDES - Boedo 777. 45-4233 y 7126. La pasión de los fuertes; Besos robados; Crimen en el Caribe; Plat. $ 1.00, 0.50.

SELECT BOEDO - Boedo 875. 45-3767. El retrato (inc. men. 18 añ.); El bandido (no apta men. 18 añ.); Un yanqui en Italia. $ 0.80.

CABALLITO

LEZICA - Rivadavia 4622. 60-9695. — Chicas bravía; Ojos del alma; El misterio del Artico; El ruiseñor y el cuervo.

MORENO - Rivadavia 5050. 60-4303. — Vacaciones (no ap. men. 18 años); La batalla del riel; Besos perdidos.

ODEON 2º - Av. La Plata 1762. 60-8192. La autrora de los valientes; Angeles con caras sucias; El gato fatídico.

PELLEGRINI - Gaona 1336. 59-1607. AL BORDE DEL ABISMO, H. Bogart; AVENTURAS EN BIRMANIA, E. Flynn; Vard. Compl. $ 0.60.

PRIMERA JUNTA - Rivadavia 5338. 60-3930. — El hijo de Robin Hood; Jornada gloriosa; Fiebre criminal; Variedades.

RIO DE LA PLATA - Parral y Gaona y Parral. 60-5705. — Sangre y arena, T. Power; Crimen sin castigo; Todo pasa de noche.

COLEGIALES

ARGOS - F. Lacroze 3455. 54-0673. 17.50 y 22.30: LOS ARETES DE LA GITANA, M. Dietrich; 21.10: UNA SOMBRA EN EL ESPEJO, P. Kelly; 20: LA MALA SENDA (programa no apto menores de 14 años).

REGIO - Córdoba 6056. 54-3350. — 17.50 y 22.40: UN ANGEL SIN PANTALONES, P. Iglesias; 21.50: LA VIDA INTIMA DE MARCO ANTONIO Y CLEOPATRA, L. Sandrini; 20: ARSENIO LUPIN.

FLORES

AVELLANEDA - Avellaneda 3671. 67-5835. Un ángel sin pantalones; La vida íntima de Marco Antonio y Cleopatra (inc. men. 14 añ.); El circo. Plat. $ 0.80.

FLORES - Rivadavia 6661. 63-3701. Sangre y arena; Crimen sin castigo, D. Andrews; El hombre más malo del mundo. Compl. $ 1.50.

FENIX - Rivadavia 7802. 67-9520. 18.30 y 23.10: EL RETRATO, M. Legrand; 21.30: EL QUE RECIBE LAS BOFETADAS, N. I. Menta; 20: CUANDO VIAJAN LAS ESTRELLAS. Vards. (P. n. a. men. 14 añ.). $ 0.80.

PUEYRREDON - Rivadavia 6871. 63-0390. — 18 y 22.50: LOS ARETES DE LA GITANA, M. Dietrich; 21.30: UNA SOMBRA EN EL ESPEJO, F. Kelly; 20.20: ASI SON LOS MARINOS. (P. n. a. men. 14 añ.). $ 1.20.

REX - Gral. Artigas 68. 63-1667. 17.25 y 22.30: RUBIA INCENDIARIA, J. Fontaine; 20.20: LA DAMA IMPERFECTA, R. Milland; 20: Dibujos y variedades.

SAN MARTIN - Rivadavia 7060. 63-3365. — 18.30 y 22.54: UN ANGEL SIN PANTALONES, P. Iglesias; 21.15: LA VIDA INTIMA DE MARCO ANTONIO Y CLEOPATRA (i. m. 14 añ.); Arsenio Lupin; Vards.

SELECT - J. B. Alberdi 2941. 67-8145. — La cumparsita; Adiós pampa mía; Los muchachos de antes no usaban gomina; Don Quijote del altillo.

FLORESTA

FEBO - Jonte 4461. 67-6640. — Hoy: Un ángel sin pantalones; La vida íntima de Marco Antonio y Cleopatra (inc. men. 14 añ.); Arsenio Lupin.

GAONA - Gaona 3263. 59-2551. — Hoy: Como tú lo soñaste (inc. men. 14 años); Nunca te diré adiós; Donde mueren las palabras.

IMPERIO - Gaona 3561. 67-8322. — Beau Geste; Bajo el manto tenebroso; Veinte años en la historia del mundo.

LOPE DE VEGA - Lope de Vega 1744. 64-4343. — Los muchachos de antes no usaban gomina; La vida es un tango; Así es la vida.

LINIERS

CAPITOLIO - Rivadavia 11450. 64-0269. Hoy: Cobarde heroico; Asesinato en el Music-Hall; El genio y el monstruo.

EDISON - Rivadavia 11440. 64-0270. — Fiebre criminal; Jornada gloriosa; El hijo de Robin Hood.

LINIERS - General Paz y Rivadavia 653-1010. — Las cuatro plumas; La batalla del riel.

PALACE RIVADAVIA - Rivadavia 9654. 67-7399. — La vida íntima de Marco Antonio y Cleopatra (inc. men. 14 añ.); Un ángel sin pantalones; Arsenio Lupin.

NORTE

BIJOU - Pueyrredón 965. 47-2316. — Vards.; Raffles; El capitán furia; Las cuatro plumas.

GRAND PALAIS - S. Fe 2840. 42-4465. Vards.; El lobo en acción; Dama por un día; El hijo de Robin Hood, tecnicolor.

ONCE

ALBA - Moreno 2967. 45-3760. — Hoy: La vuelta de pimpinela escarlata; Raffles; Quién me quita lo bailado. $ 0.60.

LORIA - Rivadavia 3058. 62-1436. — A sangre fría (no ap. men. 18 añ.); Un ángel sin pantalones; Un día con el diablo. Platea $ 0.80.

LUMIERE - Belgrano 3270. 45-2638. — El indio Jerónimo; Mi fortuna las fascina; La foto acusadora.

ONCE - Rivadavia 2866. 47-5137. 18 y 22.35: Sangre y arena, T. Power, R. Hayworth; 20.50: Crimen sin castigo, D. Andrews; 20.10: Variedades. Completa $ 1.50.

PALERMO

ARGENTINO - Santa Fe 4830. 71-1876. Maldita mujer; La última hora; Noche trágica. (Prog. no ap. men 14 añ. e inc. men de 18).

COLISEO PALERMO - Serrano 2437. — 71-1720. — El hombre bestia (inc. men. 16 añ.); El crimen del hotel; Tarzán, el indomable; 3er. epis. Detrás de la máscara. Platea $ 0.60.

LONDRES - Cnel. Díaz 1427. 79-0261. — Gunga Din; Donde los malos imperan; Joyas sangrientas; Not. Arg. $ 0.80.

PARK - Santa Fe 4196. 71-3404. — Vards.; Casta indomable; El violín mágico.

ROSEDAL - Serrano 2424. 72-3101. — Rumbo a la muerte; Una sombra en el espejo; Los aretes de la gitana (programa no ap. menores de 14 años).

PARQUE PATRICIOS

RIVAS - Rioja 2054. 61-1841. — Hoy: Gunga Din; Acorralado (inc. men. 14 añ.); La heroica vengadora. $ 0.60.

Gral. URQUIZA - Caseros 2832. 61-0749. Variado programa.

PATERNAL

PARRAVICINI - Av. San Martín 1851. 59-6073. — La exótica; El mensaje siniestro (inc. men. 14 añ.); Juventud, música y alegría.

TARICCO - Av. S. Martín 2377. 59-0219. La aurora de los valientes; Angeles con caras sucias; El médico misterioso (inc. men. 14 añ.).

SUR

C. GARDEL - Bolívar 1032. 34-7155. — El látigo del zorro (9o. y 10 Epis.); La llave francesa; El mandato supremo; Senderos de terror.

CONSTITUCION - B. de Irigoyen 1414. 23-0248. — Sangre y arena; Crimen sin castigo; Humo de cigarrillo; Variedades.

GRAN SUD - B. de Irigoyen 1652. 23-6841. Los aretes de la gitana (inc. men. de 14 años); Bombalera musical. Plat. $ 1.30.

LIMA - Lima 755. 37-3461. — Cont. Bestias salvajes; Billy frustra un robo; El vaquero torbellino; Valor indómito.

NATIONAL PALACE - S. Juan 2161. 45-1723. — El hijo de Robin Hood; Jornada gloriosa, Glenn Ford; El eco de la muerte.

PERLA - Independencia 1848. 37-1850. En el viejo Buenos Aires; La cabalgata del circo; Besos brujos.

SAN TELMO - Chacabuco 966. 33-2804. El ruiseñor mentiroso; Oro en el barro; Lobos de Broadway; Vards.

SELECT S. JUAN - S. Juan 2540. 45-5900. Con el diablo en el cuerpo; Adán y la serpiente; Los chicos crecen. (Prog. no apto men. de 18 años).

B. ORDEN - B. de Irigoyen 1521. 23-7385. La vida íntima de Marco Antonio y Cleopatra; Un ángel sin pantalones; El gendarme desconocido. (Prog. inc. men 16 años). Platea $ 1.00.

SOLIS - B. de Irigoyen 1521. 23-2721. — El violín mágico, S. Grander; Casta indomable; ¡Ay!, qué Lulú. $ 1.20.

VILLA CRESPO

RIVOLI - Corrientes 5322. 54-1382. — Paula; Expiación; Noche trágica. (Prog. no ap. men. 14 añ. e inc. men. 18).

VILLA CRESPO - Corrientes 5535. 54-3177. Las cuatro plumas; El hijo de las fieras; Vuelven los fantasmas.

VILLA DEVOTO

ARENALES - Chivilcoy 4508. 50-1853. — Las aventuras de Tom Sawyer; Punto muerto; La reina de la ruleta.

LASTRA - Fco. Beiró 4379. 50-4533. — La senda oscura; Las tres ratas; Besos perdidos. (Prog. inc. men. 18 añ.).

NOBEL - Fco. Beiró 5258. 50-5852. — El capitán Cautela; El bandido (no apt. men. de 18 años); El último amor de Don Juan.

DEVOTO - Nueva York 3330. 50-1443. — Un ángel sin pantalones; La vida íntima de Marco Antonio y Cleopatra (inc. men. 14 añ.); El circo. Plate $ 0.80.

VILLA DEL PARQUE

GRAN BIJOU - Cuenca 2734. 50-1538. — El hijo de Robin Hood; Jornada gloriosa; La guardia nocturna.

PARQUE - Cuenca 3256. 50-4448. — Los aretes de la gitana (inc. men. 14 añ.); La amazona caprichosa; El legado del tío.

YAPEYU - Av. S. Martín 4783. 50-3700. Calcuta; Vamos a divorciarnos; Cómica y variedades.

EL SOL DE MAYO - Nazca 2335. 50-5561. La ruta de los corsarios; Corazonada; La gran impostura. Cont. Damas $ 0.40.

VILLA URQUIZA

AMERICA - Av. América 2468. 51-1177. Noche: Rosa F. de Pino presenta sus alumnos en un gran recital de piano. Danzas: Prof. Juanita Dávila.

EDEN - Bauness 2506. 51-2133. Vida Robada, H. Lamarr (no apta men. 14 añ.); Tener y no tener, H. Bogart; La daga florentina.

9 DE JULIO - Bauness 2323. 51-2188. — El hijo de Robin Hood; Jornada gloriosa; Fiebre criminal.

PARQUE CHAS - Triunvirato 3936. 51-3057. — 22.50: UN ANGEL SIN PANTALONES, P. Iglesias; 21.15: LA VIDA INTIMA DE MARCO ANTONIO Y CLEOPATRA, L. Sandrini (In. men. 16 a.); 20: ARSENIO LUPIN.

SUPREMO - Bucarelli 2696. 51-1600. LA ISLA DEL TERROR; ANDY HARDY COW BOY; EL REVERSO DE LA MEDALLA.

EXCURSIONES

CRUZ COLORADA, CROVETTO, LAURA, TROPEZON y PROGRESO. — Los mejores recreos del Tigre sobre el río Paraná de las Palmas. Boleto combinado ida y vuelta lancha, $ 8, menores, $ 6. Informes y pedidos a su único representante: Cas. J. Giudice, Charcas 1626. T. A. 41-257

VARIEDADES

LUNA PARK - Corrientes 99. 31-1990. - Hoy a las 21.30, gran festival de box. 8 peleas entre uruguayos y argentinos. Organiza Unión Argentina de Box. Popular $ 1.00; Mañana cachascán.

GOYESCAS - Sarmiento 777. 31-7370. Secc. 16, 17 hs.; (Te compl. $ 2), c. Bar Moral; Verm. 19; noche 22. Sabina Olmos, Pablo Palitos, Las 4 Dorian Sisters, M. rilú y gran elenco.

HIELO Y ESTRELLAS - Avdas. 9 de Julio y Córdoba. — Hoy: Descanso.

CIRCO SHANGRI-LA - Tucumán 1... 32-2407. — Hoy descanso de la Cía. Mañana tres funciones.

GRAN CIRCO Hnos. RIVERO - Cabildo 3850. 70-4579. — Función todas las noches 21.30. Osos comediantes; 5 leones africanos; las águilas humanas.

AUNQUE PAREZCA EXTRAÑO • Por JOHN HIX

El Gol de Pedernera Valdría los 140.000 Pesos que Costó su Pase

Con él, Atlanta Quizá Pueda Evitar la Terrible Tragedia

Se presagiaban tantas cosas espeluznantes. Tantas de esas escenas propias de un campo de concentración. Que una atmósfera de terror y pánico se respiraba allá por aquellos pagos sureños.

¡También, Atlanta y Bánfield frente a frente!... Ni que fuese una fiesta preparada por el mismo Lucifer en persona. Porque eso de que justo en la agonía del campeonato, vinieran a toparse albiverdes y ex bohemios, trayendo su tragedia al hombro, francamente, parece haber respondido al influjo maléfico de las calcinantes regiones del infierno.

Por eso, lo menos que uno se imaginaba era una lucha fratricida. Donde iban a salir a relucir puñales, trabucos naranjeros. Y hasta navajas sevillanas pasadas de contrabando entre las medias de los jugadores.

Pero, felizmente, todo se desarrolló dentro de ejemplar corrección deportiva. Y este el milagro que debe congratular a todos los deportistas, después de tantas cosas lamentables como se han registrado en vulgares partidos sin ninguna trascendencia. Porque milagro debe llamárseles a que no se haya desencadenado la tormenta en un ambiente de fragua. De pasiones incendiarias. De caldera hirviente, que parecía querer convertir en circo romano la canchita banfileña. Con los hinchas en "pie de guerra", sintiendo derretir como plomo derritido la sangre en las venas. Y en medio del redondel de césped, cual en la inmensidad del enfurecido océano, los dos náufragos prendidos con uñas y dientes al mismo madero, que, como palo enjabonado, anda resbalándosele de entre los dedos.

¿Cuánto vale un gol?

Congratulémosno, pues, con la comprobación enaltecedora de que la puesta en escena no brindó uno de esos sangrientos episodios de los hermanos Corso. De que los cracks no estuvieran canjeando puntapies, como granadas de mano, de trinchera a trinchera. Ni de que buscaran alevosamente al adversario para negociar su osamenta en museo. Y apenas si resultó todo, una acalorada discusión entre comadres de barrio que finaliza con un simple tironearse de las mechas.

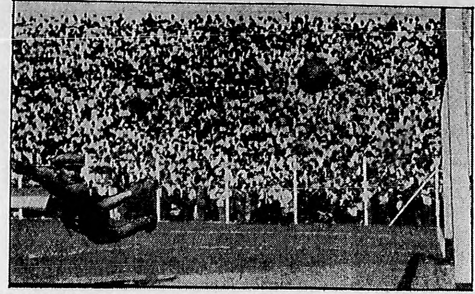
Dentro de ello, el gol de Pedernera, cuya conquista puede compensar tanto como los cien mil y pico que pagaron por el pase, desde que de allí es posible salga para Atlanta el mantenerse en primera división.

Equitativo reparto

En ese digno marco transcurrió todo el cotejo. Y con un equitativo reparto de puntos que dejó satisfechas a las respectivas barras bullangueras. Aunque no pudieron consolarse plenamente una y otra legión de simpatizantes cuando comenzaron a surgir los recuerdos. Por ejemplo, el tiro penal que con debilidad de Mathama Gandhi tiró R. Sánchez entregándole la bol a Quiroga como la nurse que coloca delicadamente el chupete en la boca del bebe. O la chingada atroz del gladiador Bedia frente a una pelota que hubiera podido mandarla a plaza Constitución hasta un convaleciente, permitiendo el merecido gol del empate a favor del equipo taladrense.

Lo demás, fué un grato "intermezzo" para evocar las cosas maravillosas del gran Adolfo Pedernera y también de ese supercrack que es el uruguayo W. Gómez, transformados en las dos fieras del encuentro, que, además, tuvo figuras de relieve en Higinio García, Corvalán, el arquerito Quiroga; en Laidlaw y el petiso Bagnatto que resultó un gigante en la defensa.

RAFAEL IRIART



ADOLFO PEDERNERA, a quien no acompañó la fortuna en los tiros al arco desde que juega en Atlanta, conquistó ayer un gol de extraordinaria significación y que recordó a sus memorables tantos de River. Desde fuera del área y a pesar de la barrera, venció con un mortífero remate, al guardavalla de Bánfield, a quien vemos en el aire sin poder evitar el tanto, pese a su esfuerzo. Este gol, producto de la calidad de un gran jugador, puede llegar a salvar a Atlanta del descenso, siendo, pues, su valor incalculable

Mañana en el Río Luján se Brindará Remo de Calidad

Las clásicas regatas internacionales de noviembre se disputarán mañana en el Tigre. La tradicional cancha del río Luján volverá por 134ª vez a ser escenario de la magna competencia en la que intervienen nuestros más calificados remeros, como así también disciplinadas tripulaciones uruguayas.

Respondiendo a una invitación especial que le formularan las autoridades de la Comisión de la Regata Internacional del Tigre, el general Juan D. Perón prometió —si sus múltiples ocupaciones se lo permitían— presenciar el desarrollo de las referidas regatas desde el yacht presidencial.

El programa

15 hs.: Cuatro Junior "A", 1500 metros. Premio F. C. Central Argentino.

15.10 hs.: Falúas de la Armada, 1500 metros. Copa Comandante en Jefe de la Escuadra de Ríos.

15.20 hs.: Un par Junior, 1500 metros. Copa Tigre.

15.30 hs.: Cuatro Junior "B", 1500 metros. Premio Club Italiano de Remo.

15.40 hs.: Dos largos Junior, 1500 metros. Copa Jorge Newbery.

15.50 hs.: Doble par Junior, 1500 metros. Premio de la Comisión de la Regata Internacional del Tigre.

16 hs.: Falúas de la Armada, 1500 metros. Copa Comandante en Jefe de la Escuadra de Mar.

16.10 hs.: Cuatro Veterano, 1500 metros. Copa Club de Regatas de la Marina.

16.20 hs.: Ocho Junior, 1500 metros. Premio Club de Regatas Hispano-Argentino.

16.50 hs.: Cuatro Senior, 2000 metros. Premio Tigre Boat Club

17.10 hs.: Dos largos Senior, sin timonel, 2000 metros. Premio Club de Remo Teutonia.

17.20 hs.: Cuatro Senior, sin timonel, 200 metros. Premio Club de Regatas América.

17.30 hs.: Falúas de la Armada, 1000 metros. Copa Ministro de Marina.

17.40 hs.: Doble par Senior, 2000 metros. Premio Club de Regatas de Avellaneda.

17.50 hs.: Dos largos Senior, 2000 metros. Copa Rufino de Elizalde.

18 hs.: Ocho Senior, 2000 metros. Copa España.

El Globo se Zafó de Una Empaquetada y Salió Poniendo en Apuros al Diablo

Por JULIAN CENTEYA

La intención de empaquetarlo a Huracán la dijo Independiente antes del partido, cuando entró por regalarle un kilo de bronce bien pesado en una chapa recordatoria y en un par de discursos donde se debe haber hablado de la vieja amistad de... perro y gato que forma las relaciones de todos los clubs entre sí. Intención que se vió a las claras en cuanto se movió la redonda y El Diablo entró con la cola y todo en ese claro que dejó Giménez, el pibe titular que fué reemplazado por el paragua Ramírez.

Por si no conocía todavía la cancha

Como si el "globo" no conociera —después de tantos años—, su vieja cancha, Independiente entró a pasearlo que daba miedo. Lo fusiló a Quiroga cuatro veces, con cuatro golazos. Uno de Walter, guapeada entre tres contrarios como para que no quede duda de lo que sabe hacer el insider cuando embalado va para el lado de la jaula. Aquello ya tenía cara de derrumbe, de venirse abajo y de tal manera que los cinchadores, verdaderos ángeles con... la boca sucia, entraron a barajar a los once con gritos que trataban de hacerles recordar, por si lo habían olvidado, el "gebriá" que le dieron a Barrionuevo, que aquí entre nosotros y para mí, constituye un caso como para revolcarse en el pasto. Nada de lo que hizo Bruno en los tres palos le sirvió de nada en un momento difícil de su vida. Lo mandaron a baraja y... buenas noches.

Con este primer tiempo lamentable, desastroso, que ni siquiera repuntó en las corazonadas de Tucho Méndez, ni en las entradas de Simes, ni en las disparadas de Ferreyro, parecía estar escrita la última gran catástrofe del "globo" que, por lo visto, ayer no estaba como para remontarse como el humo que venía de un costado de la cancha.

Y saliendo de arrastrón...

Para un cuadro propio como Huracán parece que se solfeó un día aquello de "No está muerto quien pelea", porque sucedió que salió de arrastrón en el segundo, gritó su "aquí me tenés de nuevo y basta de empaquetadas", para salir a mojar un gol... y otro... y otro... hasta ponerla parda. En un esfuerzo venido de abajo de los tapones volcao arriba, sobre Simonetti, con las dos descargas de Cerione que templaron el cuadro, el partido cambió de cara en un abrir y cerrar de ojos. Tanto que Huracán después, sobre el muere mismo, sobre el pito de los cronometristas no mereció que le colocaran el quinto golazo para palmar en esa discusión, fatalmente.

Cadenero de tiro largo, parecía que la primera barranca lo había agotado... que había hundido hasta la maza la rueda de su chata compadre con leyenda de costao. Pero al primer llamado se afirmó en los remos, agachó la cabeza y entró a tirar para adelante como para llevarse las tribunas de enfrente. ¿Que si le quedaba? Y cuánto le quedaba, que a lo último aquello sí que era un huracán de voluntades soplando sobre las once llamas del Diablo que a estas horas todavía se debe estar rascando la cola para tratar de explicarse cómo y cuándo, por qué y de dónde le salió el Globo a envolverlo tan feo.

Le faltó suerte

Le falló la suerte a Huracán, que lo menos que podía pedir era un vamos y vamos en la repartija de los puntos. Le falló eso y perdió por eso dos puntos más [illegible] lo que importa, por sobre [illegible] cosas, es que el cuadro que [illegible] se había venido abajo sino que no se encontraba, en cuanto hizo pie envolvió. Y quedó bien con sus mentas de capaz. Aunque los de la casa que estaban en el cemento comprendieran que en vez de alentarlo lo que debían hacer era... enterrarlo más.

Lograron Vencer los Timoneles Uruguayos

MONTEVIDEO, 10 (United). — Se disputó la segunda tapa del torneo de yachtin por la copa Montevideo, entre los equipos del Yatch Club uruguayo y argentino.

En la prueba de ayer, la entidad local descontó la ventaja que le llevaba a su rival y llegó a superarlo, por lo cual se adjudicó el trofeo disputado.

Sin Alma, el equipo Boquense no Pudo Contener el Empuje de su Adversario

Por UNO DEL BETIS

Boca Juniors ha tenido al "fixture" en contra en algunos tramos finales de su carrera. La prueba de ayer era, ciertamente, de las más arduas. No porque tuviera que enfrentarse con un cuadro más prestigioso que el suyo, pero sí más temible en cancha propia que en la ajena. Llevaba en el viaje a San Martín, la ventaja de su puntuación en la tabla de posiciones y la prestancia deportiva de que cuatro de sus once hombres —tantos como los del nuevo campeón— hayan sido elegidos para el team nacional que defenderá en Guayaquil los colores del fútbol argentino. Pero... tenía que pelear ayer con una escuadra brava defensora de su cancha, en la que los locales no quieren saber nada de individualismos brillantes, ni tienen siquiera uno de los cracks del seleccionado aludido, como lo tienen Platense o Huracán, sino que se enorgullecen, y con razón, de ser "más equipo" de conjunto que algunos cuadros "grandes". Y de esa lucha despareja entre colectividad e individualidad, surgió como lógica consecuencia, pese a todos los esfuerzos de la visita boquense por mantener su categoría de candidato a vicecampeón a la expectativa de dos milagrosas derrotas del líder, el resultado final de 2 a 1, que dió la victoria al cuadro "chico" sobre el "grande".

* * *

De entrada no más, vióse que cada adversario tenía una meta distinta. Chacarita Juniors se desenvolvía atento exclusivamente a seguir los rumbos de la pelota; mas no a la defensiva sólo, sino procurando, como debe ser, un juego de "ball dirigida": vale decir desviándola de su arco, si por casualidad la veía aproximarse al área penal custodiada por Díaz, y ofreciéndola en cada oportunidad, por mínima que ésta fuese, como "presente griego, al arquero visitante, que la rechazaba una y otra vez, declinando con firme tesón el obsequio...

Por el contrario, y aparte la actuación de Diano, que no quería saber nada de lo que pasaba fuera de su propio arco, ni tenía tiempo de pensar más que en defenderlo, Boca Juniors mostraba una unidad de conjunto que si la hubiese aplicado a jugar en San Martín le habría dado tal vez un resultado excelente; pero esa unidad de sus piezas móviles —el arquero, aparte— la constituía antes que el afán de dominar y vencer al equipo local, la obsesión de saber si River iba bien o mal en su match con los centrorrosarinos... Aquello, lo que estaba pasando en San Martín, parecía pues un desencuentro mejor que un encuentro; un juego de palabras cruzadas, en el que unos, los locales, representaban "Fuenteovejuna" —"todos a una"— y la visita era una soñadora que hacía las cuentas de la fábula de la lechera, aplicadas a un campeonato de fútbol: si hoy pierden los "millonarios" y el domingo que viene también; y si nosotros hiciéramos en esas dos fechas otras tantas goleadas, quizá pudiera ser que posiblemente, añadiéramos una nueva estrella a nuestra historia...

* * *

El único que despertó de ese sueño y se dejó de historias, viendo la peligrosidad efectiva de los chacaritenses —cuyo cuadro se desenvolvía mucho mejor armado que el suyo propio— fué el entreala Ferrari. El comprendió bien que había que apelar a la sorpresa, para desconcertar a un enemigo vigilante y... para atraer a sus compañeros a la preocupación de lo inmediato, a la lucha sobre el terreno, y no en el reino inseguro del cálculo de probabilidades. Fué así cómo, habiendo hecho Pin, desde el medio de la cancha, un medio centro en dirección a Corcuera, se interpuso, rápido y preciso Ferrari y, con imparable tiro cruzado, dió lugar al ya clásico grito de batalla: ¡Gol, gol de Boca Juniors!...

Si durante el resto del primer período del partido Chacarita-Boca, se hubiera hecho efectiva en el marcador la amenazadora presión que Rosario Central estaba ejerciendo en Núñez sobre River Plate es muy posible que el tropel de Sarlanga se hubiese crecido y sacado a relucir su potente garra agarrotar con ella a los de Chacarita... si éstos se hubieran prestado a servir de cabeza de turco a los visitantes. Pero, ni a la vista le llegó aquel estímulo extraño, ni el cuadro local que tenía enfrente quería entrar en las cábalas finales del campeonato con arreglo a los sueños boquenses. Y así, primero Pessarini, trayéndolos a la realidad con el empate y luego Campana poniendo en ventaja a su equipo, que en todo momento se mostró más armado, bien conjuntado y acometedor que Boca demostraron a éste que "los sueños sueños son". Y que en fútbol, vale más la humilde realidad de los "chicos" resueltos a no dejarse arrollar, que todas las ensoñaciones inactivas de los "grandes" cuando, enajenada el alma del propio juego actúan con la mira puesta en el resultado del juego de los otros "grandes".

El Hombre Contra el Azar

El Cálculo Vence al Juego (Napoleón)



Interpretación de los sueños. Robar una cartera: 89

* * *

LAS DOS ULTIMAS CIFRAS DEL PREMIO MAYOR DE LA LOTERIA DESDE LA PRIMERA JUGADA DEL AÑO

NACIONAL					Bs. AIRES					CORDOBA					TUCUMAN				
09	78	36	78	00	54	09	00	86	94	25	80	48	40	31	09	79	68	67	06
97	94	73	37	43	82	42	09	22	79	41	70	87	60	93	87	81	77	97	70
62	23	64	30	07	77	75	95	29	33	65	53	95	99	43	91	16	96	03	07
95	96	55	38	86	50	46	63	04	28	04	96	47	57	19	25	21	11	09	20
11	18	07	08	47	77	79	57	09	84	95	23	96	32	01	33	79	90	86	97
78	75	58	37	62	37	68	32	34	10	52	64	58	71	62	94	39	00	74	56
48	75	07	60	01	70	95	12	13	93	73	49	59	68	39	49	30	94	18	67
43	82	74	01	53	96	73	25	49	85	29	77	30	22	23	08	96	68	76	84
59	69	93	—	—	33	77	24	21	—	81	41	—	—	—	65	05	47	94	30

* * *

ESTADISTICA DE LA LOTERIA NACIONAL

Cifras atrasadas a la grande

MILLAR	CENTENA	DECENA	UNIDAD
2	5	2	6
145 sorteos	29 sorteos	31 sorteos	23 sorteos

LOTERIAS PROVINCIALES

Córdoba		Buenos Aires		Tucumán	
Dec.	Unidad	Dec.	Unidad	Dec.	Unidad
1	5	5	8	2	2
22	21	21	17	25	55
Sorteos		Sorteos		Sorteos	

LAS CURIOSIDADES QUE REGISTRA LA LOTERIA

● En los cuatro sorteos de la semana anterior con un total de 80 premios, con la sola excepción del 97, los demás números terminados en 7 se dieron a los premios.

* * *

LOTERIAS DE LA SEMANA

Día	Lotería	Premios	Sortea
12	Córdoba ..	19	$ 100.000
13	Bs. Aires ..	16	„ 100.000
14	Nacional ..	17	„ 100.000
15	Tucumán .	24	„ 75.000

TARZAN — ¿Qué peligros reservaba el bosque? — por E. RICE BURROUGHS



VIC FLINT — Un viaje poco confortable — por O'MALLEY y LANE



CESAR, EL CAPITAN SIN MIEDO — Alojamiento provisional — por ROY GRANE







LA JUVENTUD DE BUFALO BILL — Demasiados enemigos — por H. O'NEILL



TERRY — El orgullo de su padre — por MILTON



EL PEQUEÑO ABNER — Pedido de auxilio — por AL CAPP





SIR BALALAIKA — Un superfiltro — por BERNDT





PELADILLA — El gigante es un peligro — por R. B. FULLER









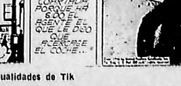

¡QUE VIDURRIA! — ...y la enfermera dispone — por WILLARD







EL VIEJO CASCANUECES — ¿Novela o realidad? — por R. VAN BUREN





ANA, LA HUERFANITA — Las cualidades de Tik — por HAROLD GRAY



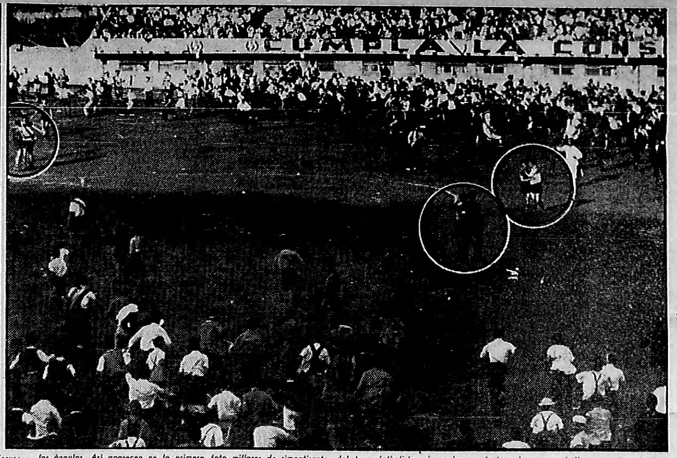
EL JUEZ JUSTO — Un accidente — por BRENT y WELLS











EL MONUMENTAL vivió momentos de inolvidable emoción. El público se vuelca al estadio, eufórico de hinchismo riverplatense, celebrando la magnífica conquista de la máquina "milonaria". No hay vallas para su fervor y entusiasmo. Se invade el field, paseando su contagiosa alegría por todos los ángulos. Así aparecen en la primera foto millares de simpatizantes del elenco de Yácono y Ramos. En la otra escena, destacados en círculos, vemos a futbolistas de ambos conjuntos abrazarse caballerescamente al término de la apasionante brega

Con Clase, River Limó los Nervios y Culminó su Magnífica Campaña

CRITICA DEPORTES

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TÁBANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (SÓCRATES)

Año XXXV — Buenos Aires, Lunes, Noviembre 10 de 1947 — Nº 11.933

"Si Parliamo de lo Miyonario, Borombón, Bom-Bom Bom-Bom Son Campeone Estraordinario, Borombón, Bom-Bom Bom-Bom"...

Por DANTE DE PALOS

La ciudad se llenó ayer de alegrías riverplatenses. La angustia y el temor que la derrota frente a Tigre había puesto en los corazones de sus hinchas, desbordó en un júbilo enloquecedor luego que los "cuatrorregali" hechos a "Quatrochi", en un segundo período estupendo que jugó el cuadro ya campeón. Pero las cosas pintaban distinto al término de la primera etapa. Un empate en cero pepinos, jugando de igual a igual con un Rosario Central agrandado, que se había perdido un gol hecho y que parecía movido con el premio estímulo de "vaya a saber qué padrino pelado". (¡Qué mal pensada es la gente!) Los hinchas que aguantaban el frío de la incertidumbre bajo los rayos de un sol abrasador, se hacían conjeturas que expresaban con gestos compungidos.

—¡Estos desgraciados son capaces de empatarnos sin goles!. —clamaba uno.

—¡Oh!... —decía otro riverplatense lleno de pavura—. ¡No lo digás dos veces!...

—¡Y después, el domingo que viene, Atlanta es capaz de hacernos la boleta!...

—¡Oh!...

—¡Y tenemos que ir a una final con Boca!...

—¡Oh!...

—¡Y Boca nos gana!... ¡No tiene nada, ni puede compararse con nosotros, es una murguita remendada, pero llega a una final con nosotros y nos gana; ponele la firma que nos gana!...

—¡Oh!... —seguía respondiendo el más parco.

De pronto, cambian una chapa en el tablero. Chacarita le empató a Boca. Respiran los dos hinchas de River. Un ratito después, vuelven a cambiar la chapa. Chacarita dos, Boca uno. Los de River se miran felices:

—¡Qué van a ganar esos atorrantes!... ¡River campeón para todo el mundo!...

—¡Y claro, hombre!... ¡Estás diciendo macanas!... —retruca el de la "¡Oh!"

El que engrasa los ejes...

River Plate tiene muchas virtudes. Lo fundamental es que tiene buenos jugadores. Son once máquinas que corren a todo vapor. Pero ocurre a veces que hay coches de muy buena marca que no corren porque el motor no está en manos de un buen mecánico. Desde aquí, yo les envío mi modesto saludo a los campeones de River Plate, con Amándola a la cabeza. ¡Sí, Amándola! El es el que tiene bien engrasaditos los ejes de ese engranaje formidable que ha sido River Plate este año. Y con él, Boca también fué campeón, en tiempos en que los jugadores de Boca eran una goma. En todos los partidos que lo vi jugar este año, River terminó más entero que su rival. El secreto de ese fenómeno se llama estado atlético. En mecánica, se diría un motor perfectamente ajustado. El estado atlético que les ha dado Amándola y la alta moral de esos once leones, estimulados seguramente por José Minella —ejemplo de jugador tesonero y de gran corazón que no aflojaba nunca— han hecho llegar cortada a la meta, a esta máquina arrolladora que venció en un torneo donde no hubo enemigos pequeños y donde surgieron a la consideración de los aficionados nuevos cucos con grandes aspiraciones: Vélez y Chacarita, las dos sorpresas más lindas de este año.

¿Cómo lo formaría?...

A la salida del monumental me trajeron en auto dos amigos, hinchas de alma de River, que lo siguen sin perderse partido, ¡desde hace veinticinco años! Uno se llama Cirilo Hernández y lo quiere mucho. El otro es "Antoñito, el del garage", es cuarentón y se ha quedado soltero porque su única pasión es River. ¡Verídico! Mis dos amigos venían enloquecidos de entusiasmo. Yo los escuchaba desde el asiento de atrás, sin decir nada. Rememoraban.

—Para mí, éste es uno de los mejores cuadros que ha tenido River... —decía Cirilo.

—¡No!... ¡Acordate de aquella línea media Santamarina, Minella y Wergifker!

—¡Eh!... ¡Si te vas a acordar, acordate del 39, 40, 41, con Muñoz, Moreno, Pedernera, Labruna y Lustou!... No, yo me refería al ensamble, estado y penetración..

Seguían barajando nombres. De pronto, me dieron la idea para un comentario y les dije de sopetón:

—A ver... Mezclen los nombres y los años, como si todos estuvieran hoy aquí y en edad de jugar, para formar el cuadro que saldrá a defender los colores en la temporada que viene...

La idea les gustó y se dieron vuelta con entusiasmo. Detuvimos la marcha del auto cerca de un bar y allí formaron una selección de River Plate, mezclando años y nombres. Salió triunfante ésta: Bossio, Cuello e Irribarren. Santamaría, Rodolfi y Wergifker. Peucelle, Moreno, Pedernera, Labruna y Lustau. ¡Lindo cuadro! ¡Lástima que si en la realidad Moreno le corta una pelota a Peucelle, éste va a correrla, sí, pero arriba de su motocicleta!...

"Campeón de mi ciudad"

Cuando terminó el partido, los altoparlantes dejaron oír una hermosa marcha que reemplazará en lo sucesivo al "Tipperary", música foránea cuyas estrofas han querido reemplazar los dirigentes por algo más nuestro. Es así cómo ayer —según lo informaron los dirigentes de River, pues nosotros no pudimos escuchar nada, tal era el entusiasmo desbordante de la multitud que invadió la cancha— se estrenó la nueva marcha de River, "Campeón de mi ciudad", escrita por Carlitos Viván, en honor de los campeones. Recién en horas de la noche, rodeados de los jugadores, pudimos gustarla. ¡Hermosa marcha, en verdad, digna de la institución más progresista y realmente orgullo de la Asociación del Fútbol Argentino! Y con gusto nos plegamos al coro que componían Amándola, Moreno y Reyes, cuyas voces no son tan afinadas como su juego, pero se defienden:

"¡River, River, coraje y corazón... River, River, de nuevo es campeón!..."

Tan Fuerte Como la Ciencia del Team es su Unidad Espiritual, Dicen los Campeones

Esta mañana, bien temprano los cracks de River Plate nos trajeron su contagiosa alegría, su optimismo y su satisfacción por la nueva conquista. Una estrella más brilla esplendorosa en el cielo de Núñez. Abigarrada constelación, cuyo número se ensancha merced a la enjundia y calidad de un team que tiene su fisonomía propia, su estilo, su ciencia, que lo distingue abiertamente sobre el resto de los demás conjuntos profesionales.

Los muchachos de Yácono, con Pablo Amándola a la cabeza, magnífico preparador físico, irrumpieron en nuestra redacción. Faltaba sólo, para concretar su intensa alegría que se refleja en los rostros sonrientes, el grito de ¡Campeones! ¡Campeones!. Pero, evidentemente, estaan cansados de corear el estribillo, que comenzó en los vestuarios luego del match y se prolongó hasta la millonaria residencia de San Isidro, donde por la noche celebraron la conquista.

Triplete de Amándola

Amándola no puede ocultar su satisfacción. Hace dos años que está en River Plate y ya tiene su primer título en el club de Núñez. Pero no es nuevo en eso de sacar campeones. Ya antes, paticipó de las dos palmas ganadas por Boca Juniors. Un triplete que habla con elocuencia de su provechosa labor.

—El triunfo de River Plate —nos dice— es una amalgama de diversos factores que configuran a un team de excepcional calidad. Su estilo, su preocisismo, su técnica, son bien conocidos. Hay otros detalles que escapan, tal vez, al grueso del público. Son las fuerzas morales que impulsan a un cuadro hacia la victoria. Esto se consigue cuando se llega a la sincronización de todas las voluntades, a la identificación de propósitos y afanes. En River Plate la unidad espiritual es enorme y radica en ella la esencia del gran triunfo.

Los muchachos escuchan atentos a Amándola y luego de esta perorata, Rossi, de aspecto tan serio, sale con algunas de sus ocurrencias. Palmea con sorna al gran entrenador, expresándole:

—Bien, Pablo, Ud. es grande en la cancha y en cualquier lado.

Quiere tomar la palabra y no lo dejan.

—Vos —le dicen— no te gastés, que vas a Guayaquil. Cuidá el aire, que allá el clima es muy húmedo.

Lo merecíamos

Yácono, entonces, es quien habla.

—Lo merecíamos —comenta—. Sin menoscabo para ninguno de los cuadros del certamen, creo que constituímos la fuerza más poderosa. Ahí está, como índice elocuente, la diferencia que llevamos en puntos.

—¿El secreto del éxito?

—Primero, la gran camaradería que reina en el team. Después, el rígido sistema que empleamos. Nadie juega para sí, sino para el resto del cuadro. Hay puestos sacrificados en el conjunto, que aceptamos sin protestas. Jugadores que no se lucen en beneficio de todos. Uds. habrán observado muchas veces cómo vamos en ayuda del compañero que no se halla, que no se "encuentra" en determinado momento de un cotejo. Le damos juego y confianza, para que se recobre para que juegue como sabe.

El Reconocimiento de River al Dr. Cereijo

LAS autoridades del club River Plate, nos solicitan especialmente, dejemos constancia de su reconocimiento por el simpático gesto del señor ministro de Hacienda, Dr. Ramón A. Cereijo, quien se hizo presente ayer en el estadio Monumental, poco antes de finalizar el match contra Rosario Central, para saludar cordialmente a los campeones, llegándose hasta los mismos vestuarios para estrechar las manos de quienes se habían llevado las palmas del campeonato. Asimismo, expresan su agradecimiento al señor Lira, vicepresidente de Racing, que acompañó al doctor Cereijo en su felicitación a los campeones.



GRAN MARCACION... — Ferreyra, destacado a fuerza de entusiasmo, por su singular estilo de marcación, sufre en estos momentos las consecuencias del "esposa a hombre". Junto a su dulce compañera, el batallador zaguero de River disimula las consecuencias del recio encontronazo que le dejó un parche sobre una ceja

GRAN LINEA MEDIA. — Rossi, al medio; Minella y Machin, a los costados, forman esta gran línea media. Se resumen en ella la bondad de los jugadores, la eficacia de la preparación y lo sabio de los consejos, trilogía de condiciones determinantes del triunfo de River, que necesitó, también, la influencia de estas deliciosas mascotitas

Llegó al Título por la Vía Expeditiva de su Eficacia

Por mucho que River Plate es, sin ninguna duda, el equipo que mejor está jugando actualmente; por más que la diferencia en la tabla de posiciones lo ponía casi totalmente a cubierto de sorpresas, todo ello no resultaba suficiente para mitigar la nerviosidad de los jugadores. Mal puede haber confianza absoluta y reflejarla en actos, cuando el comentario unánime jira sobre el mismo tópico, en la pregunta obsesionante: ¿Y si perdieran otro partido? Así era la situación de Rivar Plate. La seguridad absoluta de pocas semanas antes, se traducía en un: ¿Quién sabe?, de efectos contradictorios más fuertes a medida que llegaba el momento culminante de la campaña. Lógico entonces, que el conjunto le escatimara al espectáculo su rendimiento normal.

Claro está; ello venía a ser como a propósito para acicatear la zozobra de los simpatizantes. Todo un primer tiempo de mejor actuación general sin abrir el score, constituía un síntoma alarmante. Para peor, Rosario Central se reponía. Entraba a disimular su inferioridad técnica mediante el despliegue entusiasta de su línea media y al imperio de ella se movía el equipo con mayor prestancia. De igual a igual. Ya cabía la presunción de otro resultado adverso para el presunto campeón.

Las cosas por su nombre

Felizmente el segundo tiempo fué distinto. Felizmente para River Plate y para el espectáculo, que se hizo lúcido con la reanudación del juego. Es que los locales parecían haber sacudido la inhibición nerviosa y desde el vamos sostuvieron su acción armónica anterior, pero con la dinámica de un propósito firme: el campeonato no podía quedar postergado otra vez. Y el genio de Labruna puso, en seguida, a Di Stéfano en posición de abrir la cuenta aumentada a poco por el mismo Labruna. Ya estaba hecha la diligencia. Prácticamente allí quedó selada en forma definitiva la suerte del campeón de fútbol de 1947.

El ondear de banderas se hizo más intenso. El griterio enronqueció gargantas. Era que ya había sonado la hora de lanzar a todo trapo el ¡River Plate, campeón! tantos días sostenido a flor de labios. Con la fuerza íntegra de corazones que se salían del pecho, retenida por los hechos que tardaban en producirse.

Vinieron dos goles más. ¿Importaban acaso? Antes de ello el público había comprendido la realidad, asentada mejor en los sinsabores porque atravesaba Boca Juniors en San Martín. Lo cual significa que allí no era cuestión de goles más o menos sino de esperar (¡Todavía esperar!) el silbato definitivo del referee para que rompieran los diques y desbordara la alegría inmensa de la legión riverplatense.

Y se desbordó, no más. Cubrió rápidamente la cancha la marea incontenible y llegó hasta los flamantes campeones la expresión directa del júbilo popular despertado por la conquista.

Declina su Candidatura el Capitán Carlos Aloe

EL capitán Vicente Carlos Aloe ha dirigido una nota a los presidentes de la Unión Racinguista y Agrupación Blanquiceleste, señores Fermo Rubelli y Juan L. Garzoli, respectivamente, declinando el ofrecimiento que le efectuaran para candidato a la futura presidencia del Racing Club.

Hace distintas consideraciones, en mérito a las cuales no se considera a sí mismo como la persona más indicada para el puesto y, además, que sus funciones en el gobierno de la Nación le impedirían contar con el tiempo indispensable para ocuparse debidamente de la marcha de su querido Racing. Termina expresando que como simple asociado cumplirá en cuanto le sea posible, en provecho de la institución.

Practicará Mañana en Boca el Seleccionado

MAÑANA realizará su tercer match de entrenamiento el seleccionado nacional que representará a nuestro país en el Campeonato Sudamericano de Ecuador.

La práctica tendrá lugar en el field de Boca Juniors y el seleccionado enfrentará a un combinado de los clubs de segunda división de Quilmes y Argentinos de Quilmes.

En este nuevo cotejo han de participar por primera vez los candidatos designados ya en forma definitiva, pues como se sabe ha sido completado el plantel con la designación de los jugadores Diano y Yácono. Los futbolistas citados son los siguientes: Cozzi, Diano, Marante, Palma, Colman, Sobrero, Yácono, Sastre, Perucca, Rossi, Pescia, Gutiérrez, Boyé, Cervino, Moreno, Méndez, Pontoni, Di Stéfano, Martino, Mario Fernández, Lustau y Sued.

Estilo y Rendimiento: Eso Fué River

Por HUGO MARINI

EN el caso de River Plate cabe exactamente la célebre frase de Goethe. Su "máquina" marchó, "como las estrellas, sin pausa y sin prisa". Así fué regulando su tren, desde el primer partido hasta el último, gastando su esfuerzo con medida matemática para estar donde más convenía a su porvenir: sin distanciarse de quienes lo precedían, pero también sin apurar demasiado su marcha para mantener sus reservas y poderlas utilizar cuando las circunstancias se lo iban a exigir y llegara la oportunidad de comenzar a consolidar definitivamente su posición.

River Plate ha hecho esta campaña brillante con la táctica tan hábil como la del maratonista que corre "con reloj" y sabe medir su rendimiento y el posible de sus enemigos, sin preocuparse de la distancia que lo separa de ellos y sin tener en cuenta ni alarmarse por el apuro de cualquiera de sus rivales. Ha seguido el ritmo que convenía a sus medios y a sus cálculos, y suavemente, sin un solo paso brusco, fué buscando el lugar de privilegio para ubicarse en él, con seguridad y firmeza inequívoca y sin engolosinarse, mantener la misma regularidad del tren para llegar, como ha llegado, entero, con la plenitud de sus fuerzas y con la holgura suficiente que lo pusiera a salvo de contingencias fortuitas como las que ha tenido que sufrir, por ejemplo, frente a Huracán y Tigre, inevitables en toda competencia, y muy particularmente en un deporte colectivo como es el fútbol.

* * *

River Plate, en efecto, perdidos sus dos puntos en el tercer match contra Boca Juniors y otros dos a continuación con los empates de San Lorenzo y Chacarita, quedó a 4 del que encabezaba las posiciones al cumplirse la sexta fecha del campeonato, para disminuir a 2 en la décima y quedar otra vez rezagado en el duodécimo encuentro por la derrota sufrida con Independiente. De entonces comenzó a ganar terreno, con un ligero traspié frente a Rosario Central, para llegar a tomar el primer lugar, en la segunda jornada de las revanchas, junto al team boquense, y sacar, desde el domingo siguiente, la mínima ventaja, que fué aumentando con ritmo medido hasta consolidar su posición definitiva con los seis puntos que mantuvo durante cuatro semanas hasta la derrota de Parque Patricios.

No realizó su campaña, River Plate, con el juego de sus adversarios, sino con el suyo propio. No tuvo como base para su éxito las defecciones de sus adversarios, sino el rendimiento suyo, exclusivo. Los que eran sus enemigos se trenzaron en una lucha permanente, alternándose en su persecución, pero su máquina, firme en la punta, asegurada en su valer y en su capacidad de rendimiento, mantuvo la táctica "de reloj" que la ha llevado al término de su carrera victoriosa, con la consagración por cinco puntos de ventaja, que pueden mantenerse definitivamente al cerrarse la gran competencia.

A lo largo de esta performance se ha advertido en River Plate, sin duda alguna, la mejor calidad y la más perfecta contextura de equipo. Que tuvo más suerte en la integridad de su elenco titular con respecto a sus dignos adversarios que lo siguen en los puestos inmediatos, no quiere decir que pueda disminuir la fijación de su valer. La campaña de Independiente, Boca Juniors y aun Estudiantes, hacen más meritoria su conquista, porque debe decirse de este campeonato que no ha sido un paseo fácil para el ganador, sino una competencia brava, dura, de permanente intensidad y peligro.

Hay en las filas riverplatenses un notable equilibrio en sus líneas, y nadie se atrevería a decir que es mejor su ataque que su defensa. Han ido del brazo la elegancia de su acción con la positividad de su empuje, y cabe también aquí decir que ha estado de acuerdo y a punto de hacer perfecto lo que impone el aforismo latino que dice: "Quien une lo útil a lo agradable, obtiene el resultado máximo".

Dentro de un Ritmo de Excelente Técnica le Cupo a San Lorenzo Ser Más Eficaz

Elegancia en el decir de ambos ataques. Charlar educado, diplomático Y defensas que sabían detener con jerarquía esas abanicadas que querían ganar metros hasta confundirse con el lado sensible de los arcos. Esta fué la nota primordial en el proceso ventilado en el bosque platense. Si la visita traía los aires de la excursión que hizo por tierras españolas, los de Estudiantes se alzaban en los conocidos prestigios que envuelve su historia. Y ninguno de los rivales desentonó. No hubo puntos opacos. A avance bien vestido de los locales, respondían los de Boedo haciendo fiesta

San Lorenzo, empero, se vió rebajando en su potencialidad en virtud de los cambios que tuvo que introducir en sus líneas por la lesión de Martínez. Imbelloni pasó a jugar en la plaza del vasco Zubieta, éste en la zaga y el "venido a menos" como figura decorativa en el quinteto. Eso no amenguó al campeón del 46 y siguió discutiendo el galardón que tenía en la pizarra.

Cambios que dan resultado

El espíritu de lucha de San Lorenzo lo mantuvo hasta los diez minutos de la última vuelta en ganancia. Estudiantes trató de darle mayor armonía a su quinteto y, luego del cuarto de hora, Gagliardo pasó a la punta izquierda, mientras el rosarino Ernesto Ferreyra encaraba desde la derecha. Ese trueque dió mayor consistencia, aunque los de Boedo no se dejaron sorprender por esas improvisaciones. Y prosiguieron mirando su terreno, cuidando su vergel.

La visita seguía con su lunar en la punta derecha por la incapacidad física de Martínez. Así y todo se alternaba en el ataque a las vallas y hubo ciertos pasajes en que fué favorecido. Le daba mayor serenidad a su línea media que cuidó las entradas de Negri, el más filtrador de los locales. Martino consolidaba su leyenda en los avances de Boedo, a los que muchas veces puso crespón la actuación destacadísima de Guzmán.

El triunfo peleado por San Lorenzo es justo. Presentó lucha sin tener en cuenta la rebaja de su quinteto. Estudiantes mejoró su fisonomía en la segunda etapa y si no consiguió frutos en el campo de Boedo fué en base a que la defensa visitante se jugó íntegra en defensa de ese gol obtenido en el laborioso trajinar de la primera etapa...

Y ya sobre la hora, Rial, figura bien perfilada de los de Boedo, plasmó la segunda ventaja, complementando un éxito que cuidó en todo el encuentro.

CORREO ARGENTINO — "Central (B) y Suc. Cabeceras" — FRANQUEO A PAGAR CUENTA Nº 35 — TARIFA REDUCIDA Concesión Nº 10

